



# Puzinac

Ravne na Koroškem, 15. julija 1982

Št. 7

## Odgovorno uresničevati vse dogovorjeno

To poletje v železarni razpravljamo o temeljnih samoupravnih aktih, jeseni jih bomo sprejeli na referendumu. Tisto, za kar se bomo dogovorili, bomo morali potem tudi izpolnjevati. Glavnih namenov predlaganih sprememb je več:

- \* izboljšati samoupravni položaj delavcev
- \* z višjo stopnjo odgovornosti in medčloveških odnosov zagotoviti učinkovito izvajanje poslovne politike, planskih nalog in nalog vsakega delavca
- \* določiti medsebojne ekonomske in samoupravne odnose, razmejiti pristojnost, izboljšati postopke itn.

Kratko: z boljšim organiziranjem in uresničevanjem samoupravljanja bomo ustvarili pogoje za doseganje boljših poslovnih rezultatov.

Obrazložitev (napisana kratko in pregledano) je bila v 2400 izvodih razdeljena delavcem. Družbenopolitične organizacije so se do vsebine aktov opredelile.

Naši temeljni samoupravni akti bodo dokaz naše samoupravljaljske zrelosti. V njih bomo jasno povedali, kaj urejamo in delamo na ravni delovne organizacije, kaj na ravni tozdov in DS. Rekli bomo, da je delovna organizacija več kot le goli števek tozdov. Opredelili

bomo kdo kdaj o čem odloča ter določili pristojnosti od samoupravnih delovnih skupin do delavskega sveta DO.

Notranje spore bomo poravnali z arbitražo in poravnalnim svetom.

Demokratično se bomo dogovarjali, demokratično sprejemali poslovne odločitve, a potem jih bomo avtoritativno izvajali, saj imamo točno določeno, kdo je za kaj

odgovoren, uvedli pa bomo tudi vsakoletno ocenjevanje poslovodnih delavcev, delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi in pooblaščenih delavcev. Teh bo bližu 450.

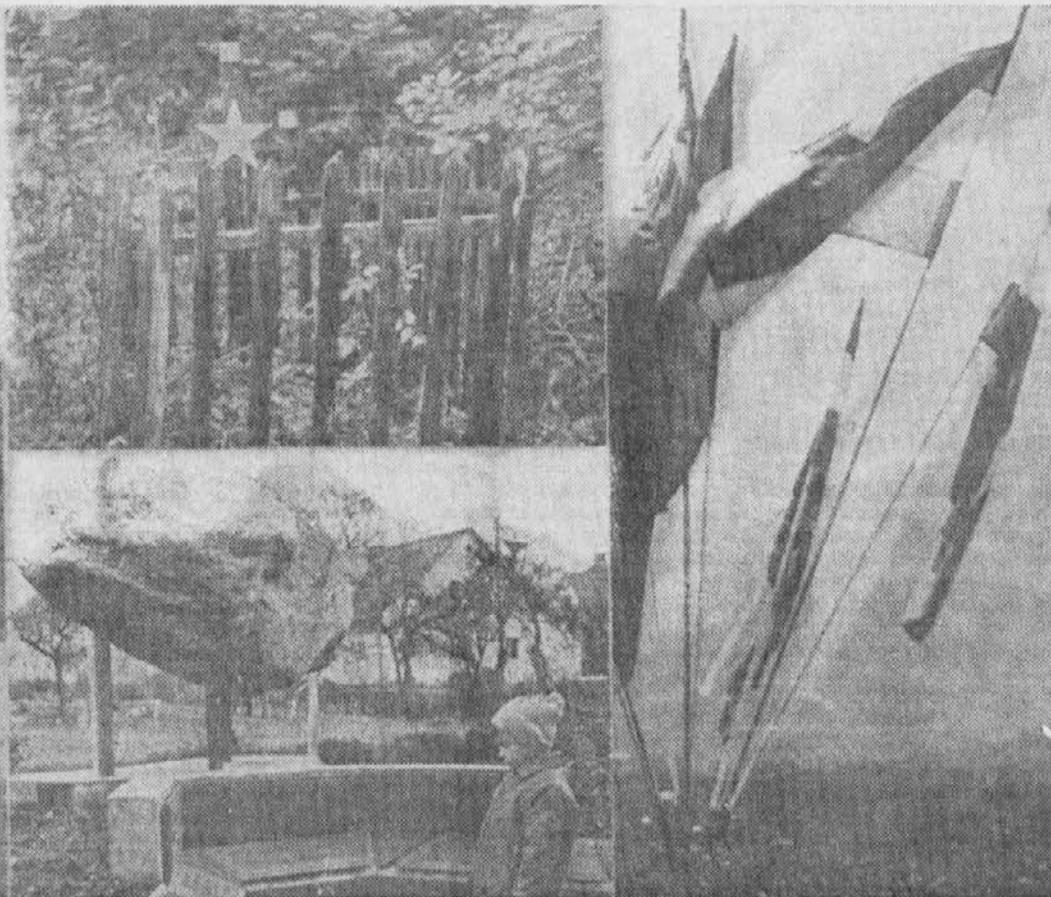
Naučili smo se preciznega oblikovanja načel, uveljaviti pa hočemo tudi pravila za njihovo uresničevanje.

Čas to zahteva.

Med dvema praznikoma izide ta številka, a ni naravnana praznično, na kar opozarja že uvodnik.

Ni več čas velikih praznovanj, kajti razmere nas silijo v delo in zopet delo in če si hočemo dobro, se moramo temu podrediti tudi v času dopustov, tudi za praznik.

Vendar pomen praznikov — v tem času dan borca in dan vstaje slovenskega naroda — ni zmanjšan. S tem ko je manj hrupa in velikih besed, postajajo obeležja skupnejša, bolj intimna in pristna — in tako je najbrž tudi prav.



Kamen, les, zastave — plemenitemu boju v spomin

NAS DELEGAT NA 12. KONGRESU ZKJ:

## VLOGA KOMUNISTOV IN OSNOVNIH ORGANIZACIJ ZVEZE KOMUNISTOV V ZAOSTRENIH POGOJIH GOSPODARJENJA

Pri analizi vzrokov za še vedno preslabo prodornost komunistov in osnovnih organizacij v svojih sredinah smo ugotovili, da je delovanje često nedosledno in temelji prevečkrat na posameznikih, čeprav bi morali biti aktivirani vsi člani osnovne organizacije. Res je sicer, da smo v zadnjih letih priča vse večje aktivnosti osnovnih organizacij Zveze komunistov, posebno ko se obravnava problematika gospodarjenja v zaoštrenih pogojih, vendar se tematika še vedno preveč obravnava, kot da je sama sebi namenjena, premalo pa se prenaša v neposredne delovne sredine, kjer bi komunisti na samoupraven način realizirali svoja pozitivna hotenja, ki temelijo na odpravi pomanjkljivosti v naši družbi in na nadaljnji krepitvi materialne osnove socialističnega samoupravljanja.

ramo pri svojem delu dokazati.

V sredini v kateri delam, v Železarni Ravne, pa tudi v celotni koroški regiji, se nekateri komunisti še vedno ne zavedajo dovolj posledic zaostrenih pogojev gospodarjenja, čeprav je večini članov Zveze komunistov jasno, da morajo biti v prvih vrstah boja za dosega ciljev ekonomske stabilizacije in da so nosilci akcij za odpravo pomanjkljivosti. Naj navedem konkretna primera iz Železarne Ravne, kjer smo si med drugim zadali nalog, da bomo izboljšali sistem nagrajevanja po delu in da bomo povečali izvoz na konvertibilno področje, pri čemer smo za realizacijo postavljenih ciljev angažirali vse komuniste. Z enotno akcijo komunistov v vseh osnovnih organizacijah smo uspeli uspešno zaključiti obe aktivnosti. Pomembno se je izboljšalo nagra-

mer pa je potrebno stalno iskanje izvirnih poti, ki omogočajo komunistom, da se najbolj neposredno povežejo s svojimi sredinami. Posamezni komunisti so zadolženi za konkretno sredino, v katerih morajo delovati. Vsak komunist je zadolžen za idejnopolitično delovanje v svoji temeljni sredini, iz katere izhaja. Za uspešno realizacijo dolgoročne ekonomske stabilizacije vztrajamo, da morajo biti komunisti nosilci razprav o družbenoekonomskega odnosih. Pogoj za to pa je, da so usposobljeni, da poznajo vsebine družbenoekonomskega odnosov in da se pri svojem delu zavzemajo in uresničujejo cilje ekonomske stabilizacije ter da o tem ne razpravljajo samo na sejah v svojih osnovnih organizacijah, ampak vse sklepe prenašajo v svoje temeljne sredine in se za uresničitev dosledno bore.

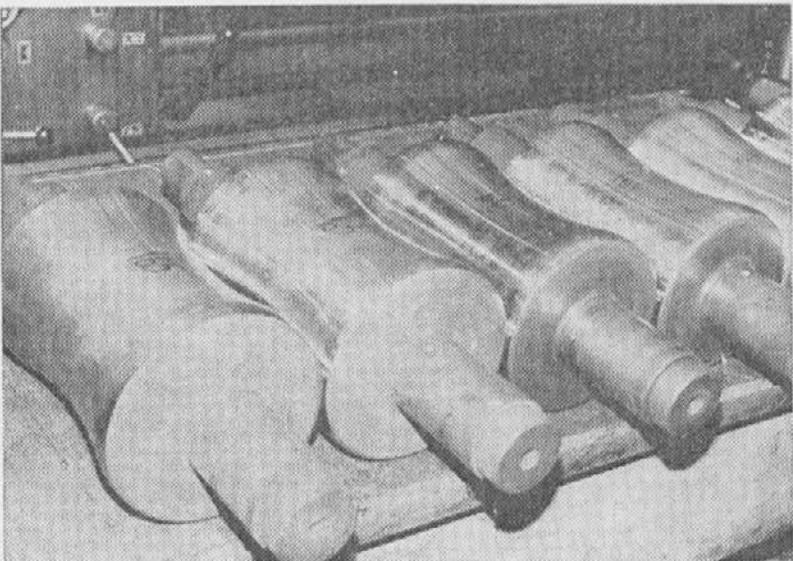
Vztrajati moramo tudi, da bomo v osnovnih organizacijah stališčem višjih vodstev ZKS in ZKJ namenili vso potrebno pozornost, doseči moramo še večjo itenzivnost dela, tako da bo osnovna organizacija postala jedro v gonilna sila političnega dela v vsaki temeljni organizacijski oziroma delovni enoti. Delavcem je treba predločati sedanji neugodni gospodarski položaj in komunisti smo na vseh nivojih zadolženi, da mobiliziramo delavce za boljše delo. Najlaže bomo to dosegli z lastnim zgledom.

Zaostriši smo zahtevo po lastnem usposabljanju komunistov,

prav tako se mora vsak komunist informirati o aktualni problematični v svoji sredini, če hoče imeti primarno vlogo pri odpravljanju pomanjkljivosti. Za premagovanje problematike v zaostrenih pogojih gospodarjenja je nujno, da delujemo v vseh sredinah in dosežemo mobilizacijo vseh delavcev.

Soglasno ugotavljamo, da je naša nadaljnja pot samo socialistično samoupravljanje, ki temelji na družbeni lastnosti. Žal pa se komunisti v osnovnih organizacijah Zveze komunistov nismo dovolj borili za preseganje skupinsko lastninskih odnosov, ki so v največji meri vzrok za naše sedanje gospodarske težave. Odkrito moramo priznati, ker nismo znali preseči slabosti, smo dopustili možnost, da so dobili večjo veljavno birokratsko administrativni ukrepi, ki ne bi smeli imeti mesta v družbi s socialističnim samoupravljanjem. Izredno pomembno je, da bomo energično in dosledno presegli nakopičene slabosti, ki zavirajo nadaljnji razvoj socialističnega samoupravljanja, saj bomo tako dosegli tudi hitrejše razreševanje naše neugodne gospodarske situacije. V tem je temeljna odgovornost komunistov, ki morajo mobilizirati delovne ljudi v svojih sredinah, jim znati prikazati cilje, ki jih je treba dosegči, in utrditi spoznanje, da lahko premagajo nastale težave.

Jože Žunec



V orodjarni

Ko ugotavljamo, da še vedno niso vsi delavci seznanjeni z dejansko problematiko naše ekonomske stabilizacije in potrebnimi ukrepi za odpravo slabosti, prideamo često do zaključka, da so osnovne organizacije ponekad odmaknjene od dejanskih problemov v svojih sredinah, da komunisti niso subjekt dogajanju. Posebej je kritično, da nekateri aktivni člani Zveze komunistov ne najdejo pravega stika z delavci v svojih sredinah, ukvarjajo se sami s seboj, namesto da bi z argumenti delovali med delavci. Menim, da takšno delovanje oziroma nedelovanje jemlje največ autoritete komunistov. Delavcem je treba povedati o dejanskih problemih, pa tudi, kako jih bomo razrešili. Delavci spoštujejo odprto besedo, so pa zelo kritični do neizpolnjevanja nalog; posebej še, če komunisti sprejemamo najrazličnejše sklepe za odpravo slabosti, pri tem pa se ne potrudimo, da bi si pridobili svojo sredino, ali pa se v svoji okolici obnašamo nekritično do dela in svojih nalog. Ni dovolj, da govorimo, kako bomo napake popravili, z lastnim zgledom se mo-

jevanje po delu in rezultati dela, pa tudi v izvozu dosegamo bistveno boljše rezultate, kljub položaju, v katerem je železarna.

Ne morem mimo dejstva, da morajo komunisti in osnovne organizacije Zveze komunistov ohranljati svoj ugled, če hočemo, da bodo v naše vrste radi prihajali marljivi in napredni delavci iz neposredne proizvodnje. Za doseg tega cilja pa je nujno, da smo komunisti resnično v prvih vrstah v boju za uresničitev vseh nalog, ki jih imamo zastavljene. Komunisti moramo aktivno delovati v ostalih družbenopolitičnih organizacijah, biti bitko v samoupravnih organih in delegatskih skupščinah, se boriti za interese in ideale delavskega razreda.

Za izboljšanje delovanja osnovnih organizacij Zveze komunistov smo si v sredini, v kateri delam, zastavili vrsto konkretnih nalog; vse pa z namenom, da bomo uspešnejši pri realizaciji ciljev in premagovanju problemov, ki se dnevno porajajo in ki zahtevajo, da jih rešujejo sposobni in idejno enotni člani Zveze komunistov. Takšen pristop je uspešen, pri če-

## IZVOZITI ZA 24 MILIJONOV DOLARJEV TUDI PRI MOREBITNI MOTENI PROIZVODNJI

Tak program oziroma dopolnitev izvozne politike Železarni Ravne v letu 1982 je poslovodni odbor predlagal odboru za poslovanje, utemeljil in razčlenil pa je takole:

Zakon o razporejanju ter uporabi ustvarjenih konvertibilnih deviz v letu 1982 ima za posledico, da bomo v bodoče dobili znatno manjši delež od ustvarjenih prilivov lastnega izvoza. Zato je potrebno takoj ukreniti vse, da se stanje ne poslabša tako daleč, da bi ogrožalo nadaljnjo proizvodnjo in razvoj v Železarni Ravne.

Brez posebnih mer sploh ni rešitev tega problema, zato bomo vsi, ki delamo pri združevanju deviz, najemangu kreditov in pri direktnem izvozu resnično ukrenili vse potrebno za čim hitrejše in trajnejše rešitev tega osnovnega, za nas življenjsko važnega problema.

### Potrebno je:

- čim več deviz pridobiti z lastnim izvozom
- z združevanjem, nato šele
- krediti (Hermes, itd.)

Ceprav imamo dogovorjene pogodbe s kupci v Jugoslaviji, si moramo za lasten izvoz pripraviti produkcijskega prostora vsaj za 24. mio. \$. Izgledi so takšni, da bi bilo možno z obstoječimi izvozni aranžmaji ter še s sprejemom določenih naročil pridobiti od lastnega izvoza okoli 23 do 24 mio. \$ prilivov za leto 1982. Pregled teh možnosti kaže naslednjo razdelitev izvoza za letos:

### Črna metalurgija:

valjane robe	27.000 t	12.500.000 \$
kovane robe	7000 t	3.220.000 \$
brušene in vlečene robe	2.000 t	2.000.000 \$
jeklolitine	1.500 t	2.000.000 \$
<b>Skupaj</b>		<b>19.720.000 \$</b>

### Mehanska obdelava

industrijski noži	2.000.000 \$
rezalno orodje	374.000 \$
stroji in deli	350.000 \$
pnevmatični stroji	150.000 \$
vzmetarna	400.000 \$
armature	500.000 \$
<b>Skupaj</b>	<b>3.774.000 \$</b>

To je praktično 24 mio. \$ — akcijski program.

Za rezervo in prenose v letu 1983 bi morali zaključiti še dodatno za 1 mil. \$ poslov.

Iz razpredelnice se vidi, da so težave pridobivanja izvoza na predelavi ravno tam, kjer bi morali biti bolj agresivni in skrbeti za osnovno reprodukcijsko verigo znotraj delovne organizacije.

#### Nujno moramo zaključiti

vlečenega jekla	za 900 ton
jeklolitine	za 800 ton
industrijskih nožev	za 1,000.000 \$
rezalnega orodja	za 200.000 \$
vzmeti	za 100.000 \$
armatur	za 200.000 \$

Drugi manjši izvozni posli tu niso upoštevani.

Poslovodni odbor meni, da obstajajo realne možnosti doseči omenjeno vsoto dolarjev z naslednjimi pogoji:

1. da vsak izvrši lasten in skupen izvoz v repro verigi znotraj delovne organizacije
2. da si bremena izvoza obvezno enakomerno porazdelimo med vse tozde
3. manjkajoča izvozna naročila moramo čimprej pridobiti in zaključiti
4. da na jugoslovanskem trgu prodajamo predvsem assortiment, ki bo pokrival izpadli dohodek, zaradi večjega izvoza črne metalurgije
5. da tozd jeklarna storiti vse, da bodo tozdi — izvozniki dobili zahtevani program jekla.

Ravnatelji ter vse službe so dolžne poskrbeti za realizacijo vseh gornjih usmeritev. — Izvoz v vrednosti 24 milij. \$ moramo realizirati tudi v primeru, če nam bo proizvodnja v nekaterih delih motena oz. ustavljen za določen čas.



Zbranost

## Tudi z varčevanjem do boljših poslovnih rezultatov

Na podlagi akcijskega programa delovne organizacije in sklepov zadnje seje delavskega sveta delovne organizacije z dne 17. 5. 1982 je poslovodni odbor 21. 6. 1982 z dopisom ravnateljem TOZD in delovnih skupnosti določil naslednje konkretnne

#### NALOGE

##### za doseganje boljših proizvodnih in poslovnih rezultatov

V današnjih zaostrenih gospodarskih razmerah, ko razni omejitveni dejavniki objektivno vplivajo na rast proizvodnje, kvalitete, assortiment in poslovni rezultat (repronmaterial, energija, cene itd.), je naša glavna naloga možnost v okrepljenem varčevanju. V ta namen opredeljuje poslovodni odbor nekatere usmeritve in konkretnie naloge:

1. Največji delež stroškov predstavljajo porabljeni surovini in materiali, zato lahko ravno tu največ prihranimo. V obdobju zmanjšane intenzivnosti proizvodnje in neoptimalnih programov je še zlasti pomembna zavestna skrb za skrajno varčno uporabo materialov. V TOZD in delovnih skupnostih skupnih služb, morajo večjo pozornost nameniti obravnavi kvartalnih analiz stroškov, ki jo izdela delovna skupnost z gospodarjenje. Obravnavati in ukrepiti moramo v vsakem primeru nadplanskih stroškov.

Ravnatelj vsake TOZD oz. delovne skupnosti mora izdelati konkreten načrt varčevanja v svoji TOZD oz. delovni skupnosti. Načrt varčevanja mora zajemati obseg in način varčevanja s posameznimi surovinami, repronmaterialom, investicijskim vzdrževanjem, energijo, delovnim časom itd. Ravnatelji morajo od vsakega organizatorja delovnega procesa in vsakega strokovnega delavca zahtevati konkreten in praktičen prispevek k izvajanju teh nalog. Vsak mora pripraviti vsaj en uresničljiv pisni predlog za boljšo organizacijo dela oz. varčevanja.

Za rešitev posameznih zahtevnejših problemov bomo ustanovili strokovne skupnosti iz strokovnjakov lastne, pa tudi

drugih TOZD. V tem trenutku se kaže potreba po temski obravnavi npr. problematike priprave vložka, substitucije izvoza, zbiranje in sortiranje legiranih odpadkov itd.

Od vodilnih in strokovnih delavcev zahtevamo, da se bolj vključijo v proizvodni proces in prevzamejo odgovornost za kvaliteto in ceno proizvodnje. Tako se morajo npr. metalurški strokovnjaki v TOZD jeklarna vključiti v proizvodni proces in zagotoviti večjo kvaliteto šarž, manj izmetov, varčnejošo uporabo materiala, energije itd. Zagotoviti moramo dosledno spoštovanje tehnoških predpisov, zlasti uporabo računalnikov v proizvodnem procesu. Nesprejemljivo je stanje, da pri izdelavi šarž ne uporabljamo računalnika, čeprav smo za uvedbo teh potrošili znatna sredstva in čeprav pomeni uporaba prihranek materiala, energije, časa in boljšo kvaliteto. V tem in drugih podobnih primerih bodo ravnatelji zagotovili spoštovanje predpisov, v primeru neustreznih računalniških programov pa sprožili aktivnosti za dopolnitve.

Pri pripravah plana za prihodnje leto bomo upoštevali skraskno varčevanje z vsemi proizvodnimi dejavniki.

Nabavna služba v TOZD komerciala mora oporekati vsakemu naročilu, ki ni nujno potrebno za proizvodnjo. Nabavo pisarniškega in drugega neproizvodnega materiala je treba bistveno zmanjšati. To je usmeritev za ravnatelje TOZD in delovnih skupnosti skupnih služb in nalog za nabavno službo, ki mora o uresničevanju naloge mesečno poročati poslovodnemu odboru.

2. Bistveno moramo zmanjšati storitve drugih pravnih in fizičnih oseb. Nalogo bo uresničila nabavna služba, ki naj pripravi tudi poročilo o sedanjem obsegu teh storitev. Podobno poročilo pripravi nabavna služba tudi ob vsakem periodičnem obračunu.

3. Strokovne službe TOZD SGV pripravijo poročilo o obsegu vzdrževalnih del, ki jih opravljajo druge organizacije združenega dela v Železarni Ravne. Naloga TOZD SGV je tudi, da te storitve drugih zmanjša na minimum. Vsak kvartal mora TOZD SGV pripraviti poročilo o obsegu in kvaliteti teh del.

4. Zagotoviti moramo varčnejše trošenje sredstev za investicijsko vzdrževanje. Prekiniti moramo z dograjevanjem prostorov in naprav, ki ne služijo neposredno proizvodnemu namenu. Poleg organov v TOZD in delovnih skupnostih bo to usmeritev izvrševala strokovna služba v TOZD PII, ki bo o stanju kvartalno poročala poslovodnemu odboru.

5. Varčevanje z energijo postaja v današnjih razmerah še pomembnejša naloga. Zlasti ustrezone strokovne službe TOZD energija, TOZD ETS in TOZD PII morajo s konkretnimi ukrepi zagotavljati varčnješo porabo energije in o rezultatih, problemih in morebitnih odporih poročati poslovodnemu odboru.

6. Strokovne službe delovne skupnosti posebne finančne službe morajo poslovodni odbor mesečno obveščati o devizni problematiki, problematiki likvidnosti, neplačani realizaciji, zamudnih obrestih itd. ter o ukrepih za izboljšanje stanja.

Na področju notranjega transporta moramo zagotoviti boljšo izkoristeno strojnega parka, preprečiti moramo povdajanje kapacitet in z boljšo organizacijo prevozov zmanjšati čakalne čase. Zlasti moramo preprečiti prakso, da mora transportno sredstvo biti v neki TOZD nekaj ur v pripravljenosti, namesto da bi v tem času opravljalo storitve drugim TOZD. Te in še druge naloge za zmanjšanje stroškov v notranj

njem prometu, izvedejo strokovne službe TOZD transport.

8. Služba za vrednostne analize v TOZD RPT in služba za cene v TOZD komerciala morata enkrat mesečno poročati o stanju na trgu in o svojih ukrepih poslovodnemu odboru.

9. Službe TOZD RPT morajo mesečno poročati o stanju medfaznih zalog in nedokončane proizvodnje.

10. Služba za varstvo pri delu in varstvo okolja mora analizirati vzroke za prekomerno porabo zaščitnih sredstev, preučiti normative, zaostriti odgovornost za njih izvajanje in proti kršilcem sprožiti disciplinsko in materialno odgovornost. O stanju in ukrepih bo služba kvartalno obveščala poslovodnemu odboru.

11. Splošna služba v delovni skupnosti za kadre in splošne zadeve bo preučila vzroke za porast stroškov za komunalne storitve in pripravila ukrepe za zmanjšanje teh stroškov. O stanju in ukrepih bo poročala poslovodnemu odboru.

12. Službe v TOZD kontrola kako vnosti bodo poslovodnemu odboru kvartalno poročale o problematiki kvalitete, stroških reklamacij in o ukrepih za izboljšanje stanja.

13. Službe v TOZD RPT in TOZD komerciala bodo spremljale problematiko assortimenta in pripravile predloge za spremembe za doseganje boljših izvoznih rezultatov, na domaćem trgu pa v smislu boljšega poslovnega rezultata.

14. Strokovne službe v TOZD komerciala, delovnih skupnosti za računovodstvo, gospodarjenje in posebni finančni službi bodo preučile obstoječi sistem premij za izvoz in pripravile dopolnitve.

15. Službe tehnične kontrole v TOZD kontrola kakovosti bodo organizirale zbiranje in sortiranje legiranih odpadkov v okviru delovne organizacije. Pri naših kupcih bo to organizala TOZD komerciala.

16. Služba za samoupravljanje in informiranje mora zagotoviti večjo šted-

njo z materialom. Informacije, osnutki in predlogi, ki so namenjeni vsem delavcem, morajo biti obvezno napisani v povzetku ali obrazložitvi.

Uporabljati je treba cenejši način razmnoževanja, pisati na obe strani papirja itd. Ponovno je treba preučiti kvaliteto, obseg in število prejemnikov rednih informacij in zagotoviti, racionalnost. O stanju in ukrepih služba kvartalno poroča poslovodnemu odboru.

To je nekaj konkretnih nalog, ki se jih morajo strokovne službe lotiti takoj in zagotoviti pozitivne rezultate.

Poleg teh nalog morajo zagotoviti varčevanje na vseh drugih področjih, zlasti pa mora priti do izraza lastni program ukrepov vsake TOZD oz. delovne skupnosti skupnih služb za čim boljše gospodarjenje, ki je vedno rezultat specifičnih okoliščin.

Poslovodni odbor bo dosledno zahiteval omenjena poročila in informacije in jih dal v obravnavo pristojnim izvršilnim organom delavskega sveta delovne organizacije. V primeru neizvajanja bo poslovodni odbor proti odgovornim delavcem, predlagal konkretnne ukrepe.

ostd. je posledica okvare brusilnega stroja, ki se uporablja za brušenje orodnih plošč. Zaostanek pri orodnih ploščah znaša v maju 61,5 odst. Ta zaostanek bo težko nadomestljiv, ker novih strojev še ni, pri postavljanju plana pa se je na njih računalo.

**TOZD STROJI IN DELI.** Zaostanek TOZD za predvidenim planom skupne proizvodnje 10,0 odst. je nastal predvsem zaradi zamude pri obdelavi in dostavi na termično obdelavo večjih količin odkovkov in ulitkov. Pri sestavljenih izdelkih pa ni bila možna montaža zaradi popravila reklamiranih pozicij iz Famosa. Za predvidenim planom je zaostala proizvodnja obdelanih ulitkov 61,2 odst., obdelanih odkovkov 11,7 odst. in vajev 36,7 odst.

**TOZD INDUSTRIJSKI NOŽI.** Za predvidenim planom skupne proizvodnje je TOZD zaostala 47,5 odst. predvsem na račun izpada proizvodnje gredic in industrijskih nožev, kjer znaša proizvodnja le 77,3 odst.

**TOZD PNEVMATIČNI STROJI.** Zaostanek za predvidenim planom skupne proizvodnje 4,9 odst. Pri gredicah znaša zaostanek 18,2 odst. predvsem zaradi pomanjkanja vložka iz TOZD jeklarna. Ob uvedbi nove tehnologije v jeklarni so se povečali časi dostave vložka (ingoti se zaradi tega preveč ohladijo), kar ima posledico daljši čas ogrevanja in s tem večjo porabo mazuta. Prekoračitev predvidenega plana na srednji progri znaša 12,3 odst., na lahki pa 36 odst. V maju je bilo izvajanih okoli 49 odst. visoko legiranih jekel, kar se bo pokazalo pri realizaciji v naslednjem mesecu.

**TOZD KOVAČNICA.** Prekoračitev predvidenega plana skupne proizvodnje v maju znaša 12,3 odst. Plan je bil presezen pri kovanih palicah 24,3 odst., odkovkah 10,2 odst. in krilnih odkovkah 2,4 odst. TOZD pa je zaostala pri kovanih gredicah, kjer je bil plan dosežen le 39,4 odst. Kvaliteta šarž je v maju ni izboljšala, v porastu so celo šarže, ki analizno odstopajo. Zaradi nepravčasne dostave vložka prihaja v TOZD do znatno večje porabe energije zaradi čakanja z ogrevnimi pečmi.

**TOZD JEKLOVLEK.** Za predvidenim planom skupne proizvodnje je TOZD zaostala 20,7 odst. Tako pri vlečenem jeklu za 32,7 odst., brušenem jeklu 34,2 odst. in vlečeni žici 13,8 odst. Prekoračena pa je bila proizvodnja luščenega jekla za 48 odst. Nedoseganje predvidenega plana proizvodnje je predvsem v pomanjkanju vložka ter daljšem remontu na dvožilnem in vlečnem ravnalem stroju.

**TOZD ORODJARNA.** Zaostanek za predvidenim planom proizvodnje 46,1

ne proizvodnje je predvsem pomankanje delavcev in slaba oskrba z vložnim materialom. Primankuje pa tudi naročil za listnate vzmeti. Za predvidenim planom je zaostala proizvodnja listnatih vzmeti za 2,0 odst., vzmetne palice pa za 7,2 odst.

**TOZD REZALNO ORODJE.** Predvideni mesečni plan skupne proizvodnje je bil presezen za 7,1 odst. Ob prezasedenih strojih za ploščinsko brušenje in proizvodnjo krožnih žag primankuje dela na nekaterih namenskih strojih. Še nadalje je občutno pomanjkanje karbidne trdine za izdelavo strojškega in drugega orodja.

**TOZD KOVINARSTVO.** Za 31,9 odst. zaostanek za planom skupne proizvodnje v maju so krivi tako okvara topovaričnega stroja za varjenje zobačih vencev kot tehnološki problemi pri izdelavi nožev za SIP Semperter ter neprimerni roki izdelave sornikov za SKIP Ljubljana.

**TOZD ARMATURE.** Vzrok za zaostanek 6,0 odst. za predvidenim planom je predvsem nepravčasna doba v ulitkov ter nekaterih vrst orodij. Zaradi neurejenosti akreditiva v maju ni bilo možno odpreniti vse proizvodnje za ZSSR.

## PRODAJA DOMA

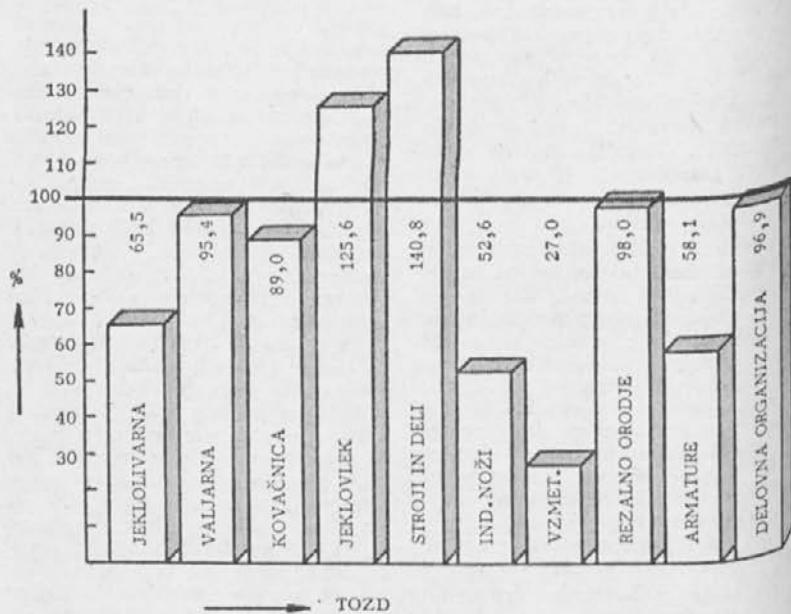
**TOZD JEKLOLIVARNA.** K dobrini realizaciji v maju je največ prispeval visoko produktiven assortiment in dobre prodajne cene, kakor tudi zmanjšan izvoz.

**TOZD VALJARNA.** TOZD je dosegla načrtovano mesečno količinsko

DOSEGANJE PLANSKIH OBVEZNOSTI V MAJU 1982

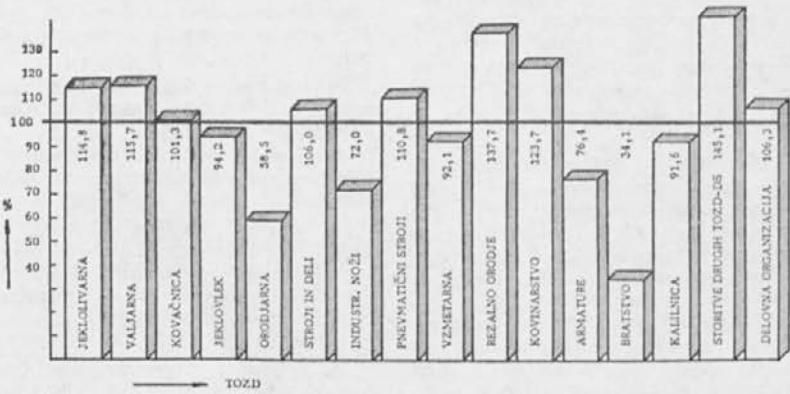


IZVOZ V % V MAJU 1982



OPB.: TOZD VZMETARNA ZDRUŽUJE IZVOZ S 50 % Z AVTOMONTAŽO

FAKTURIRANA REALIZACIJA V MAJU 1982



TOZD	ODSTOTEK DOSEGanja NAČRTOVANE PROIZVODNJE											
	SKUPNA PROIZVODNJA TON		ODPREMA TON		FAKTURIRANA REALIZACIJA DIN		IZVOZ Z		IZVOZ DIN		DOMAČI TRG DIN	
	MAJ	kumul.	MAJ	kumul.	MAJ	kumul.	MAJ	kumul.	MAJ	kumul.	MAJ	kumul.
JEKLARNA	89,5	97,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JEKLOLIVARNA	102,9	102,7	116,1	113,4	114,8	115,0	65,5	69,1	74,5	78,1	123,0	122,5
VALJARNA	95,1	99,4	113,5	102,8	115,7	95,3	95,4	119,6	108,3	134,3	117,0	88,9
KOVAČNICA	112,3	111,2	116,8	110,7	101,3	97,8	89,0	111,8	101,1	125,4	101,3	94,9
JEKLOVLEK	79,3	98,6	76,7	96,9	94,2	99,6	125,6	75,0	144,0	82,9	87,6	101,8
ORODJARNA	53,9	73,1	44,4	105,2	58,5	106,7	-	25,1	-	28,5	64,0	114,1
STROJI IN DELI	90,0	96,5	88,4	96,8	106,0	100,8	140,8	123,9	157,9	132,2	81,4	85,9
- NOŽI, BRZOREZ. OROD.	80,8	99,5	69,2	84,8	71,7	98,5	52,6	60,1	53,5	60,5	87,3	131,1
- GREDICE	-	130,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INDUSTRIJSKI NOŽI	52,5	110,1	69,2	84,8	72,0	99,2	52,6	60,1	53,8	61,0	87,5	131,7
PNEVMATIČNI STROJI	83,7	95,3	95,0	91,1	110,8	91,2	-	67,2	-	82,6	115,2	91,6
VZMETARNA	96,7	99,7	91,8	99,9	92,1	99,8	27,0	119,0	30,5	132,2	102,0	94,5
REZALNO ORODJE	107,1	101,4	89,0	89,7	137,7	118,1	98,0	72,0	117,8	84,2	139,6	121,4
KOVINARSTVO	68,1	83,2	51,9	79,3	123,7	82,0	-	-	-	-	123,7	82,0
ARMATURE	94,0	84,4	79,0	80,0	76,4	72,7	58,1	61,2	74,4	65,5	80,3	86,0
BRATSTVO VARVARIN	39,0	12,4	40,0	12,0	34,1	10,5	-	-	-	-	34,1	10,5
KALILNICA	-	-	-	-	91,6	83,4	-	-	-	-	91,6	83,4
STORITVE DRUGIH TOZD, DS	-	-	-	-	145,1	96,8	-	-	-	-	131,6	94,1
DELOVNA ORGANIZACIJA	93,4	99,3	107,3	102,9	106,3	97,9	96,9	99,2	105,8	108,1	106,5	95,7

proizvodnjo in s tem realizirala za 15,9 odst. več, kot predvideva mesečni načrt prodaje na domačem trgu. Še vedno pa je pomanjkanje vložka iz TOZD jeklarske vzroke, da ni izpoljen predvideni plan prodaje gredic.

**TOZD KOVACNICA.** TOZD je presegla tako količinsko kot vrednostni plan prodaje na domačem trgu. Plaščana realizacija ni bila dosežena le pri kovanih palicah zaradi slabšega assortimenta, zaostanek pa znaša samo 0,6 odst.

**TOZD JEKLOVLEK.** Tako količinski kot tudi vrednostni plan prodaje v maju ni bil dosežen predvsem zaradi pomanjkanja vložka in okvare strojev.

**TOZD ORODJARNA.** Dosežena vrednost prodaje na domačem trgu

znaša v maju le 64 odst., količinsko 57,1 odst. Vzrok je predvsem izpad brusilnega stroja, nekompletne asortimente vložnega materiala in ozka grla pri razrezu vložka.

**TOZD STROJI IN DELI.** TOZD je dosegla le 81,4 odst. vrednostne prodaje na domačem trgu, količinsko 66,1 odst. Mesečno načrtovana količi-

presežena za 7,5 odst., vrednostno pa TOZD zaostaja za 12,5 odst. Kasneje se je ugotovilo, da je pri tem nastala napaka, ki bo odpravljena v naslednjem mesecu. S tem bo v juniju indeks fakturirane realizacije večji.

**TOZD PNEVMATIČNI STROJI.** Z doseženo 98,8 odst. količinsko proizvodnjo je bila realizirana 115,2 odst.

## DELAVSKI SVET SOZDA V NOVI SESTAVI

19. maja 1982 je bila na Teharjih 1. seja novega delavskega sveta sozda Slovenske železarne. Med 34 člani je 6 delavcev iz naše železarne, in sicer: Ela Tušek, Franc Hartman, Alojz Janežič, Mirko Kranjc, Albert Potočnik in Ivan Tratnik. Za predsednika je bil izvoljen Alojz Janežič iz železarne Ravne, njegov namestnik pa je Nijaz Smajlič iz Metalurškega inštituta v Ljubljani. Devetčlanski izvršilni odbor delavskega sveta bo v tej mandatni dobi vodil Janko Medja z Jesenic.

Potem ko je sprejel poslovnik o svojem delu in poročilo o delu delavskega sveta v minulem mandatnem obdobju, je delavski svet sprejel tudi gospodarski načrt sozda za leto 1982. Če se bodo razmere tako spremenile, da načrta ne bo moč uresničiti, bo potreben rebalans.

Delavski svet je sprejel informacijo o okoli 23 milij. \$ pramanjkljaja sozda in podprt skele poslovodnega odbora sozda pri njegovih naporih, da na tem področju stori, kar more.

Ko je sprejel osnutek sprememb SaS o temeljnih plana sozda in Interne banke za obdobje 1981–85, je predlagal, naj se predlagane usmeritve uskladijo z novimi razmerami na trgu do konca junija.

Ob sprejemu analize o gibanju OD v Slovenskih železarnah v I. trimesečju 82 je zadolžil strokovne službe v delovnih organizacijah sozda, naj delujejo usklajeno posebno glede na kritični položaj v prihodnjem.

(Vir: zapisnik 1. seje delavskoga sveta sozda)

na proizvodnje je bila pri vseh skupinah proizvodov pod planom, realizacija pa je bila presežena pri obdelanih odkrovkih 14,1 odst., valjih 51,3 odst. in delih za vozila 133,2 odst. Nizka proizvodnja obdelanih ulitkov, sestavljenih izdelkov in strojev za predelavo je vplivala na to, da za ves TOZD ni bila dosežena načrtovana mesečna realizacija.

**TOZD INDUSTRIJSKI NOŽI.** Mesečno načrtovana realizacija je bila

vrednost predvidenega mesečnega plana. Zaradi neredne oskrbe z vložnim materialom kasni TOZD z dobavnimi roki, in to predvsem pri vrtalnem orodju.

**TOZD VZMETARNA.** Količinsko je TOZD presegla mesečni plan za 0,7 odst., vrednostno 2 odst. Pri realizaciji sklenjenih pogodbene obveznosti se pojavljajo težave v redni oskrbi s potrebnim vložnim materialom.

## IZKORISTEK DELOVNEGA ČASA

V maju znaša izkoristek delovnega časa 79,92 odst., odsotnosti pa 20,08 odst.

Odsotnosti so bile po odstotkih porazdeljene takole:

letni dopust	4,32
izredno plačani dopust	0,53
prazniki	7,92
službena potovanja	0,34
boleznine do 30 dni	2,41
boleznine nad 30 dni	3,53
neplačane odsotnosti	0,17
ostale plačane odsotnosti	0,86

**TOZD REZALNO ORODJE.** Ob ugodni prodajni ceni je TOZD kljub količinskemu zaostanku za planom 15,8 odst. presegla vrednostni plan prodaje za 39,6 odst. V TOZD se srečujejo s problemom kontinuirane oskrbe s potrebnim vložnim materialom, kar povzroča precejšnje zaostanke glede na sklenjene pogodbene obveznosti in s tem nezadovoljstvo pri kupcih.

**TOZD ARMATURE.** Količinsko je dosegla TOZD 92,7 odst., vrednostno pa 80,3 odst. predvidenega mesečnega plana proizvodnje. Vzroki za nedoseganje načrtovane proizvodnje so predvsem tehnično tehnološke narave, ki spremljajo razvoj in proizvodnjo nejavnih armatur.

## NABAVA

Dotok osnovnih surovin je bil v maju zadovoljiv, vendar so z nabavo energetskih virov, nemetalnih dodatkov in ognjevzdržnih materialov bile precejšnje težave. Prav tako se ni izboljšala preskrba s talili ter izdelki predelovalne industrije in kooperacije.

## IZVOZ

V maju smo dosegli vrednostni plan izvoza v višini 96,9 odst. Izredno visoka v tem mesecu je bila realizacija na klinirško področje, pretežno je bil to izvoz stiskalnic.

Kakor v prejšnjih mesecih se tudi v maju struktura izvoza na konvertibilno področje ni spremenila. Izvoz najbolj intenzivni v maju so bili metalurški TOZD: valjarna, kovačnica in jeklolek, medtem ko je bil izvoz predelovalnih obratov usmerjen pretežno na klinirški trg.

Glavni vzroki nedoseganja mesečne plana izvoza so:

- recesija na zahodnem in posebej na ameriškem tržišču
- kasnитеv dobavnih rokov
- pomanjkanje naročil za litino, ind. nože, armature in pnevmatiko.

V maju so bila še dodatno zaključena naročila za valjano, kovano in brušeno paličasto jeklo. Za te vrste jekel še obstajajo možnosti za dodatna naročila, kar pa je glede na zasedenost kapacitet težje izvedljivo.

Za manjkoča naročila: ind. nože, pnevmatične stroje in ulitke še poizkušamo pridobiti dodatna naročila.

## UVOD

Ceprav so bili tekoči prilivi od izvoza blaga ter prilivi od združevanja s kupci koncem aprila in v začetku maja precejšnji, pa smo v maju uspeli pokrivati le najnujnejše potrebe po uvoznom materialu.

Ferolegure, ki jih uvažamo prek SOZD, so v polovici izlicitirane količine za II. kvartal pokrite s potrdili iz 13. čl. SISEOT, uvoz še poteka.

Tudi uvoz starega železa iz ZDA in Bolgarije poteka normalno, velike probleme pa imamo s kvaliteto odpadka od firme Rhein-Donau-Stahl, kjer prihaja do obsežnih reklamacij. Niklja iz ZSSR še vedno ni, obljubljen je za konec junija. Pomanjkanje smo skušali premostiti z nabavo z Zahoda, kjer je bilo nabavljenih 32 t niklja. S tem pa smo še dodatno obremenili že tako skromno konvertibilno devizno bivalco.

Dolgov pri interni banki še nismo pokrili, ampak smo jih še celo povečali. Prav tako nismo uspeli pokriti za-

padle najemnine za IBM, obveznosti iz kreditov pa smo delno pokrili iz sredstev od nakupa deviz od občanov.

Že tako kritično pomanjkanje deviznih sredstev se bo v juniju s prehodom na novi devizni zakon še poslabšalo, tako da lahko pričakujemo še večje težave pri uvozu osnovnega repromateriala, za kaj več pa deviz takoj in tako ne bo.

V maju smo končno uspeli dokončno ocariniti opremo za jeklarno od firme Heurtey ter odpravljeno napravo Falekt, ki je že montirana.

rijno stanje na področju honorarnega, nadurnega in pogodbenega dela ter predlagajo ukrepe za zmanjševanje tegega na minimum.

Kadrovska služba naj čimprej posreduje najnovejše podatke o tem, koliko je v železarni zaposlenih s pogoji za upoštevanje in na katerih delih.

— Če delavci, ki izpolnjujejo pogoje za upoštevanje, želijo delati še naprej, naj delajo na deficitarnih delovnih mestih.

Kadrovska služba naj sproti preverja, kako poteka usposabljanje delav-

cev, ki bodo zamenjali tiste, ki odhajajo v pokoj.

IO predлага, da bi v občini ustavili posebno obrtno delavnico za invalide. S tem bi prispevali k hitrejšemu reševanju invalidske problematike in pospeševanju male obrti. Uvedli naj bi zaposlovanje na domu (zlasti za ženske). Občinski organi naj bi se povezali s proizvodnim in trgovinskim podjetjem za domačo in umetno obrt »Dome v Ljubljani.

(Vir: zapisnika 2. in 3. seje IO konference sindikata)

## Iz dela sindikata

### SINDIKAT O AKTUALNIH ZADEVAH

Na 2. seji IO OO konference OO ZS so obravnavali dopolnitve k sporazumu o temeljnih plana OZS in OIS Ravne. Poleg številnih pripomemb na zdravstvo in izobraževanje je bilo rečeno, da naj stabilizacija na teh dveh področjih ne poteka samo na račun povišanja prispevnik stopenj. SISI naj bi bolj smotorno trošili denar, da se ne bi dogajalo kot pri telesni kulturi, kjer smo sposobni gojiti vrhunski šport, ne zagotavljamo pa najosnovnejših možnosti za rekreacijo delavcev (seveda trditev ne velja na splošno).

Zanimali so se, koliko je privarčevano in za koliko se je zmanjšalo število delavcev, s tem ko so v občini ustanovljene skupne službe SIS.

Sklenili so, da naj zdravstvo in izobraževanje sproti obveščata delovne organizacije o stanju ter o realizaciji sprejetih ukrepov.

Na tretji seji so sprejeli naslednje sklepe:

— Ker nekatere osnovne organizacije ne spoštujejo dogovorjenih načel praznovanja (jubileji, prazniki), naj občinski sindikalni svet preveri, kako je to urejeno v drugih DO.

— Delavski svet železarne naj odgovori, zakaj ni imenoval komisije, ki jo je IO konference predlagal za reševanje problematike v lužilnici.

— V zvezi s pomerom rib v Meži je bilo sklenjeno, da je potrebno posameznike poklicati na odgovornost, delavska kontrola pa mora poročati o izvršenih ukrepih.

— O vseh pomembnejših vprašanjih mora med sejo občinskega sindikalnega sveta razpravljati IO konference,

občinski sindikalni svet pa mora pridobi bit mnenje baze, jih na skupnem sestanku uskladiti in enotno nastopati navzven.

— Člani občinskega sindikalnega sveta se morajo vključiti v delo osnovnih organizacij sindikata, te pa so jih dolžne vabiti na svoje seje.

— Občinski sindikalni svet mora pri vseh pomembnejših aktivnostih upoštevati dvo fazni postopek. V času razprave se morajo obvezno sestati člani občinskega sindikalnega sveta, železarne in občinskega odbora delavcev proizvodnje in predelave kovin.

Ob seznanitvi z aktivnostmi pri sprejemanju temeljnih samoupravnih splošnih aktov so člani opozorili na napake, ki se pojavljajo v delovanju DPO:

— ali so DPO, tiste, ki registrirajo potrebe in želje po spremnjanju SSA

— družbenopolitične organizacije v občini nimajo zadostnega vpliva na trgovino in preskrbo

— zakaj DPO v posameznih OZD ne spoštujejo statutov (preskrba občanov)

— potrebna je enotna dejavnost sindikata v občini.

Nezaposlenost v občini se nam počuje in v zvezi s tem je IO konference sklenila:

— Tozdi in delovne skupnosti naj upoštevijo vse, ki izpolnjujejo pogoje. Izjemno je možno podaljšati delo le v primeru, če trenutno ni zamenjave za posameznika, vendar je treba obrazložiti, zakaj služba ni pravočasno priskrbeli zamenjave in ugotoviti osebno odgovornost za tako stanje.

— Vse osnovne organizacije po tozdih in delovnih skupnostih naj preve-

## OCENJEVANJE VODILNIH DELAVEV

Pri nas odnosi med proizvodnimi delavci in vodilnimi niso pov sod ustrezni in v času gospodarske krize so posledice takih odnosov nujno še dosti bolj neprijetne kot sicer. Naši temeljni samoupravni akti, ki jih bomo letos dopolnili in sprejeli, predvidevajo nekaj sprememb tudi na področju odgovornosti; med drugim to, da bodo delavski sveti tozod, delovnih skupnosti in DO enkrat letno ocenjevali delo vodilnih in vodstvenih delavcev, sprejeli sklep o vsakem posamezniku in z njim seznanili vse delavce.

V podobni obliki v tozdu ETS to delajo že od leta 1979, ko so prvič ocenili vse vodstvene delavce do vključno delovodij. Pobudo je tedaj dal komite OK ZKS Ravne.

V oceni so upoštevali dva glavna kriterija:

— kako se vodstveni delavec obnaša v odnosu do dela in podrejenih

— kako opravlja svoje družbenopolitične funkcije

Ko so ljudje slišali, da bo izdelana taka ocena, ni bil nihče navdušen, kasneje, ko je bila izdelana in predstavljena, je bil odmev zelo ugoden. Oceno je izdelala

komisija, ki so jo imenovali OO ZK in člani IO OO sindikata. Naloge so se lotili resno in odgovorno in si predvsem prizadevali za nepristransko in objektivno, zato je bilo tudi mnenje ocenjenih, da je poštena, odkrita in netenkenciozna. To osnovno oceno iz leta 1979 sedaj enkrat letno dopolnjujejo. Poskrbeli so tudi, da se okoli ocen ni širila nobena skrivnostna fama, zato so z njimi seznanili vse ocenjene, člane OO ZK in člane IO OO sindikata. Tozod ETS je bržko lahko za orientacijo delavskim svetom drugih tozodov (in lastne), saj ima izkušnje, kakršnih drugod še ni. Razlika med njihovo oceno in bodočim ocenjevanjem delavskih svetov je ta, da v ETS posledice in namen ni bil represiven, če pa bo kdo od delavskega sveta dobil negativno oceno, bo to dovolj, da se uvede postopek za prerazporeditev delavca. Kompetenca je tu torej večja, gotovo pa logična in nujna, saj nam gospodarski položaj železarne in države nasprotni ne dopušča več nobenih lagodnosti, še zlasti ne, ko gre za disciplino, organizacijo dela in medsebojne odnose.

Z. Strgar

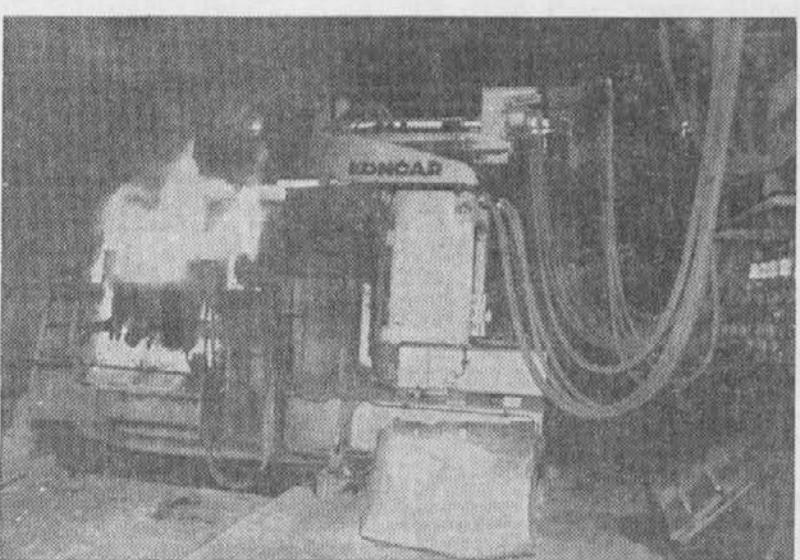
## Terminal jeklenih odpadkov v Mariboru

Naša priprava vložka se je preselila v Maribor. Letno planirana dobava 80.000 ton ne bo dosežena. Velike zagonske težave, neustrežna na oprema. V jeklarni z robo zadovoljni, količina nezadostna.

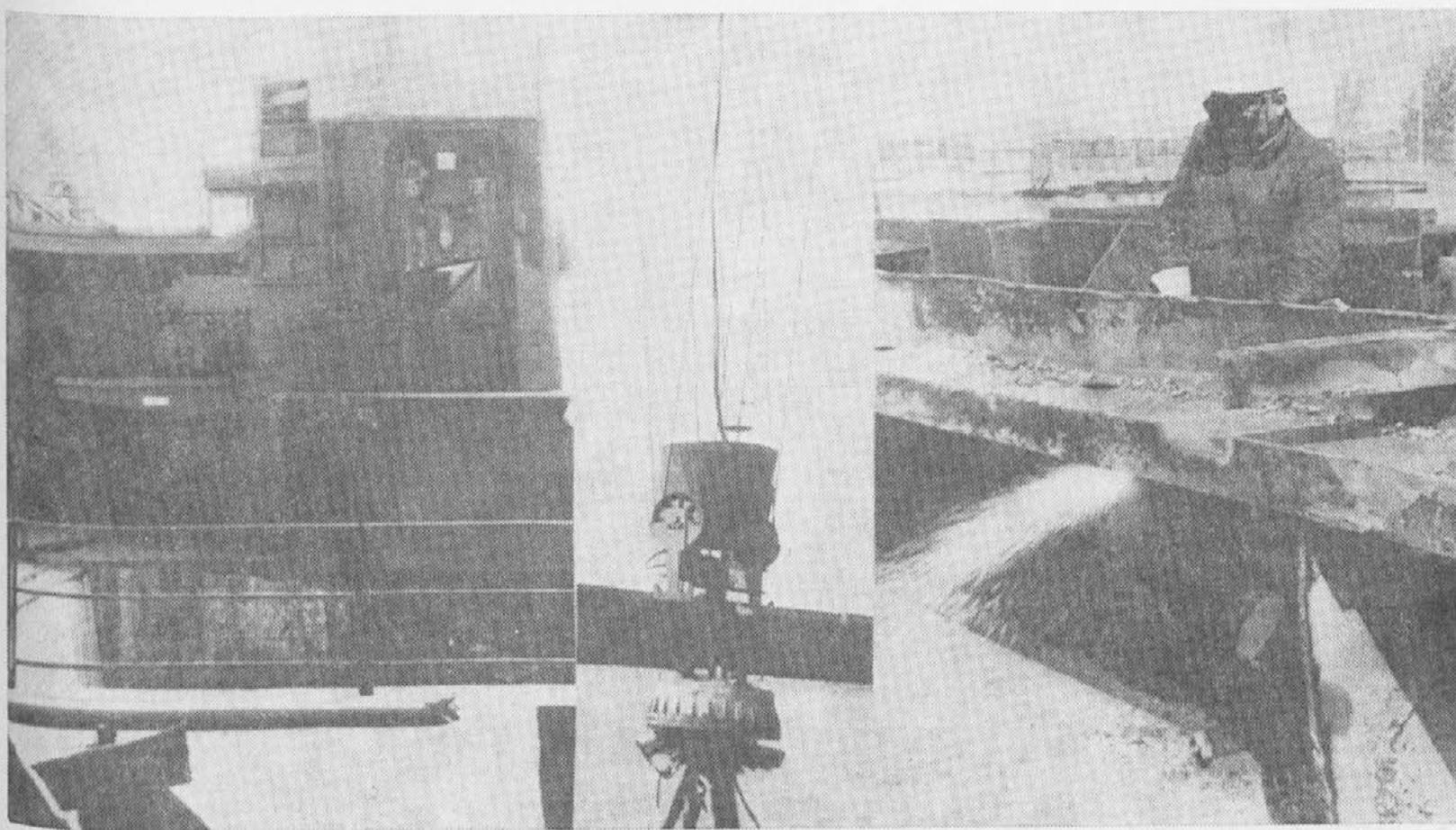
S tem ko je tozod jeklarna sklenila samoupravni sporazum z mariborskemu Surovinu, smo našo pravno vložko deloma preselili na Stajersko. Uradno se temu reče Terminal jeklenih odpadkov. Vse staro železo in nasprotno jekleni odpadki iz države gredo zdaj v Maribor, kjer jih sortirajo, razrežejo, paketirajo, naložijo na vagona, da roba dnevno prihaja na Ravne. Direktno v železarno dobivamo še vedno staro železo iz uvoza.

Na Terminalu v Mariboru je zaposlenih 31 delavcev, od tega štirje v upravno administrativnih poslih. Delovni pogoji so vse prej kot dobr, čeprav je oprema in vse, kar sodi zraven, bolj ali manj novo. Delovišče je odprto, s streho od milega neba. Poleti so izpostavljeni vročini in dežju, pozimi mrazu in snegu. Vremenske spremembe tako prispevajo svoje k zastojem pri delu. V hujših načivih se delavci stiskajo v kontej-

nerju na 8 kvadratnih metrih, medtem ko štirje pisarniški načisti kvadraturi v drugem kontejnerju delajo vsak dan. V prostorni mogočnosti postaviti niti normalnih delovnih miz in v topilih dneh je vrča že zjutraj ob osmih, kaj šele opoldne. Naši kontrolorji, ki hodiči dol vsak teden, nimajo niti svojega kota, ampak samo predel v eni od pisalnih mizic. Nič bolj se ne godi rezačem, ko jim v glavo in hrbet žge sonce, od spredaj pa še temperatura, ki se sprošča od aparatorov, da ne govorimo o zadušljivosti, kadar režejo ladijsko pločevino, ki je na centimeter debelo opleskana. Včasih komu zagori obleka, včasih čevlji, pa tega še opazi ne, če ni opozorjen. Tudi oprema za tovrstno delo ne zasluži priznanja. Magnet je namreč kot igrača, saj naenkrat posesa komaj 300 kilogramov, žerjavji imajo premajhno zmogljivost, škarje odpovejo, če jim posrežejo z ladijsko pločevino.



Nova 5-tonnska peč v jeklarni



Na terminalu (z leve proti desni): škarje za rezanje pločevine rade odpovedo; magnet, ki dvigne 300 kg; pri rezanju ladijske pločevine

če jim iz železarne ne bomo priskrbeli rezervnih nožev, ne bodo mogli delati, so rekli. Da je potem takem tako vse do vrha? Pa ni, od prvega do zadnjega se trudijo, da bi naredili čim več in dobro, kar potrjuje tudi tov. Plevnik iz jeklarne, s tem ko pravi: »Vse, kar dobimo iz Maribora, je dobro, ni pa dovolj.«

Letno je planirano 80.000 ton, tovariš Muraus v Surovini pa je prepričan, da več kot polovico tega ne bo možno dobaviti, ker glede na zmogljivosti naprav enostavno ne gre. Nujno bi potrebovali še en žerjav in večji magnet.

Železarna je sofinancirala milijardo din. Trenutno se to še ne

obrestuje, ker imajo v Mariboru velike zagonske težave. Oprema ni zadostna, nimajo svojega servisa. Ce se pokvari žerjav, morajo čakati, da pride kdo iz Metalne, pri nas pa vzdrževalci takoj začeno popravljati, če odpove ključni agregat. Ob tem bi pa mi potrebovali še skladišče legiranih odpadkov in enega do dva iskrilca.

V času med obiskom Terminala in tem zapisom so iz železarne že poslali večjo magnetno ploščo. Drugače pa naši pravijo, da mora Metalna usposobiti žerjav in grabilce, na Terminalu pa da morajo biti sitni, če hočejo kaj doseči.

Z. Strgar

## IZ NAŠIH TOZDOV

Delavski svet tozdov so od 4. do 17. 6. 1982 obravnavili in sprejeli načrt naložb v osnovno sredstva v letu 1982 (razen delavskega sveta TOZD pnevmatični stroji) ter v Poročevalcu št. 13/82 predlagane skele. Z načrtom naložb so bili seznanjeni vsi delavci tozdov in delovnih skupnosti na zborih delavcev. Ob obravnavi so delavci izoblikovali naslednje priporome:

### JEKLARNA

Zakaj je prišlo do tako velikih prekoračitev?

### VALJARNA

Delavski svet zahteva, da se investicije pospešijo in izvajajo v dogovorjenih rokih.

### STROJI IN DELI

Delavski svet sprejema plan naložb v letu 1982 s pogojem, da bodo njihove potrebe, definirane z dopisom ravatelju TOZD P II, naknadno usklajene. Za leto 1983 se naj v načrt naložb vnese dostavno vozilo za potrebe montaže strojev.

### PNEVMATIČNI STROJI

Delavci ugotavljajo, da TOZD pnevmatični stroji združuje precejšen de-

lež finančnih sredstev za modernizacijo in razširitev proizvodnje ostalih tozdov v delovni organizaciji, medtem ko je sam v nemogočih pogojih proizvodnje, prostorski stiski ter slabih sanitarnih pogojih. Istočasno pa ugotavljajo, da v načrtu naložb ni predvidenih sredstev za reševanje teh problemov.

Prihajajo celo v situacijo, ko se jim skušajo odvzeti prostori, kot na primer skladišče za dele lafet. Obstaja negotovost v zvezi z namestitvijo stroja za bruniranje.

Ugotavljajo, da se za izgradnjo objekta pnevmatičnih strojev samo pogovarjam, sprejemamo razne samoupravne akte ter navidezno isčemo rešitev prek tujih partnerjev, medtem pa drugi tozdi v železarni širijo svoje prostore in modernizirajo proizvodnjo. TOZD pnevmatični stroji je ostajala vrsto let brez nadomestila strojnega parka, s čimer je bila povzročena tozdu ekonomika Škoda, dani težji pogoj za uresničevanje planskih obveznosti in pogojev za delo. Stroji, ki so predviđeni za leto 1982, so v bistvu le dolgoletni dolg železarne do te delovne sredine.

Izhajajoč iz vseh teh ugotovitev delavci v TOZD pnevmatični stroji za-

htevajo, da se kljub vsem težavam, v katerih se nahajamo tako v železarni kot izven, prične začetna faza izgradnje projekta pnevmatičnih strojev.

### ELEKTROTEHNIČNE STORITVE

All se bodo z izgradnjo nove jedilnice tudi topli obroki kuhalni v železarni?

Komisije za varstvo pri delu in varstvo okolja ter delegacije za zdravstveno varstvo v tozdih in delovnih skupnostih so od 20. 4. do 28. 5. obravnavale analizi začasne nezmožnosti za delo in invalidske problematike ter opis izvajanja bolniškega reda na do-

mu.

### Pripombe

#### JEKLARNA

- Kontrolor bolniške bo moral večkrat na dan obiskati bolnika (delavca/kmet) na domu in ugotoviti, če delavec slučajno neupravičeno uveljavlja bolniško.

- Bolniški stalež se naj ne priznava več za nazaj.

- V železarni se mora končno že urediti zobna ambulanta.

- Specialistični pregledi naj bodo kvalitetnejši.

#### VALJARNA

- Bolniško odsotnost dobijo tudi vjenjeni delavci oziroma zaradi alkohola nesposobni za delo.

- Vzpostaviti je treba tesnejše sodelovanje z obratno ambulanto.

- Po možnosti organizirati lastno ambulanto z zdravniki in zobozdravnikami.

- Povečati število kontrolorjev bolniškega staleža.

- Procent zaposlenih invalidov je v mehanskih tozdih manjši, zato bi bilo treba razmisli, kje zaposlit v njih tiste, ki jim v metalurških tozdih ni mogoče najti ustrezne zaposlitve.

- Najbolj problematična za bolniški stalež sta skupina alkoholikov in malih oziroma srednjih kmetov. Pri njih bi še posebej treba poosrtiti kontrolo.

- Denar, namenjen za humanizacijo dela in prilagajanje dela delavcem, se mora racionalno trošiti, komisije za varstvo pri delu in varstvo okolja morajo temu posvetiti še posebno skrb.

#### KOVACNICA

- Podpirajo predlog za oblikovanje skupine, ki bi poročala o kazalcih negativnega zdravja in spremjala bolniški stalež po tozdih in delovnih skupnostih, vendar se na ta račun ne sme povečati število strokovnih delavcev.

- Ugotavljajo, da je analiza invalidske problematike podana precej splošno. Premalo je konkretnih predlogov za izboljšanje stanja.

- V Poročevalcu niso navedeni vsi podatki za kovačnico (starostna in izobraževalna struktura, vzroki invalidnosti, glede na vrsto obolenja); v bodočem bodo podatki popolni.

#### JEKLOVLEK

- Zaskrbljujoči so kazalci invalidnosti, ki kaže na to, da smo premalo storili za prilagajanje dela delavcem.

- Sredstva davčnih olajšav je treba koristiti strogo namensko in na ta način odpravljati najbolj izpostavljeni delovni mesta.

#### ODRJARNA

- Premalo je del in nalog, kamor naj bi delavce zmanjšano delaznostjo premestili.

#### STROJI IN DELI

- S predlogi ukrepov bi morali biti podrobnejše seznanjeni tudi drugi organi samoupravljanja.

#### VZMETARNA

- Stevilo invalidov bi se zmanjšalo, če bi čim prej uredili beneficirano delovno dobo.

- Specialisti naj bi delali bolj pogosto.

#### REZALNO ORODJE

- Sredstva, ki jih tozdi zbere iz davčnih olajšav, naj se bolj namensko uporabijo (za ureditev delovnega okolja pri bruniranju, razrezu, kaljenju...).

- Služba za VPD in VO ter kadrovská služba naj čim prej poiščeta možnost za nastavitev kontrolorja bolniške za TOZD rezalno orodje, saj je precej zlorab bolniškega staleža.

#### ENERGIJA

- Zelo velik izpad delovnih dni je zaradi poškodb na poti na delo, kar bi bilo treba posebej analizirati.

- Analiza odsotnosti ima sicer precej podatkov, vendar bi jih bilo treba komentirati.

- V predlogu drugega ukrepa na str. 10 je bistveno, da delavci obvesti tozdi oziroma delovno skupnost, ki lahko z izstavljivo in dostavljivo napotnicijo za iskanje zdravstvenega varstva obvesti zdravnikov (v pravilniku o odgovornosti imamo nekatera določila, ki precej dobro urejajo to vprašanje).

- Predlog 6. ukrepa je nedorečen in bi ga bilo treba dopolniti ali preoblikovati (delavca ni na delo ob 14. ali 22. uri, odsotnost ni pogojena z bolezni ipd.).

• Predlagajo, da bi obratnim zdravnikom dali možnost, da si ogledajo dela in na loge oziroma delovna mesta, na katerih delajo delavci, ki jih zdravijo. Zdravnik bi moral upoštevati naročila in razporeditev delovnega časa bolnika, kajti tudi to vpliva na nepotrebno podaljševanje bolniškega staleža.

• V razmislek predlagajo ponovno uvedbo denarne oziroma neke druge stimulacije (izleti, brezplačno letovanje in podobno) za tiste delavce, ki zaradi bolezni niso bili odsočni več let, s tem da se upošteva pri izdelavi merit zdravju škodljivo delovno okolje.

• Ali analiza obravnava samo delovne ali vse invalide?

• Sistematično bi morali obdelati vsa dela in naloge v železarni ter dočiti tista, ki jih je mogoče opravljati z zmanjšano delazmožnostjo.

#### RAZVOJ PROIZVODNJE IN TRGA

Prvo in peto točko predloga ukrepov uskladišči s splošno težnjo za zmanjšanje izhodov med delovnim časom. Izvesti objavljenje urnike dela specialistov iz 1. točke in se dogovoriti o enotnih kriterijih za odhode k zdravniku med delovnim časom za vso delovno organizacijo, pri predlaganih ukreplih naj se upošteva pravica zdravstvenega varstva.

Predlog v 7. točki je potreben podrobne obdelave. Kaj storiti, če invalidska komisija zvrne predlog o premetstvi delavca?

Ustreznega komisija naj bi tudi po namestitvi invalida na dogovorjena dela in naloge imela v načrtu sistematične kontakte z njim. Že v prvih šestih mesecih naj bi se pogovorila z delavcem o morebitnih težavah, ki jih je se treba odstraniti (preureditev delovnega mesta).

#### KOMERCIALA

Ugotavljajo, da se invalidska problematika zejo počasi ureja. Prenemšanje delavcev na ustreznih delovnih mestih v TOZD komerciala je prepočasno, zato zadolžujejo referente za invalidade v ravnatelja tozda, da skupaj z ostalimi službami to čim prej urečata.

Invalidi imajo pri delu določene omejitve, zato je potrebna večkratna kontrola o izvajanju teh omejitev tudi na domu.

Služba za varstvo pri delu naj naredi analizo o vzrokih za nesreče pri delu.

Pri sprejemu novih zaposlenih delavcev moramo biti doslednejši, zlasti pri zdravniških pregledih. Delavec, ki je sprejet na določeno delovno mesto, mora biti sposoben to delo opravljati, ne pa da se že v kratkem času ugotovi, da tega ni mogoče opravljati oziroma hoče uveljavljati invalidnost. V takih primerih mora kodravskava služba takoj ukrepati.

Poiskati možnost, da delovna organizacija omogoči delavcu, ki je dalj časa v staležu in je tuk pred upokojitvijo, da plača razliko skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja do polne delovne dobe in s tem v delovni organizaciji sprostimo delovno mesto.

Vsi tozdi in delovne skupnosti naj bi na delovnih skupinah obravnavali analizo bolniškega staleža.

Kadrovsко-socialna služba naj poskrbi za korektnejši odnos socialnega delavca do invalidov v železarni.

#### KONTROLA KAKOVOSTI

Skrajšati je treba čakalno dobo pri vročanju specjalističnih izvodov.

Povečati disciplino pri upoštevanju oziroma izvajanju varnostnih ukrepov.

Zaradi premalo strokovno obdelane invalidske problematike v železarni je zaposlovanje delovnih invalidov počelo zelo pereč problem.

Posebno pozornost je treba posvetiti alkoholizmu ter duševnim bolnikom.

Za reševanje te problematike je predvsem potrebno sodelovanje vseh, komisij za varstvo pri delu ter predvsem zdravnikov in strokovnih služb, saj bomo le tako lahko uspešno odpravljali nevarna nezgodna žarišča.

#### RAČUNOVODSTVO

Nujno potrebno bi bilo usposobiti delovne invalide, ki opravljajo dela in naloge skladilčnega delavca, za uspešno opravljanje teh del in nalog.

Delavci tozdom in del. skupnosti so med 31. 5. in 16. 6. 1982 obravnavali spremembne temeljev planov tozgov in SaS o temeljnih planih železarne Ravne (kvalitativni del) ter jih sprejeli. Na osnovi sprememb plana sozda niso imeli pripomb, na domače pa naslednje:

#### JEKLARNA

Modernizacija jeklarne naj se čim prej zaključi.

#### KOVACNICA

Uresničitev srednjoročnega plana v letih 1984 in 85 je možna le s pogojem, da se nabavi ustreznega univerzalna stiskalnica (planirana je bila že v preteklem srednjoročnem obdobju in se do danes ni bila nabavljena), ki bi sprostila kapacitete na 1200 t stiskalnic za okoli 1500 t letno v odvisnosti od asortimenta. Prav tako je nujno treba nabaviti čistilni stroj za vrote čiščenje kovancev (ingoti, gredice) — centromaskin ali schlüter, kar je nujno zaradi omejenih kapacetov pri čiščenju in ne nazadnje zaradi humanizacije dela.

#### INDUSTRIJSKI NOŽI

Glede na velike potrebe po raznih vrstah nožev, tako na domačem kot tujem tržišču, bi bilo treba razširiti proizvodnjo nožev do leta 1985 od sedanjih 900 na 1200 ton. Izkoristiti bi bilo treba možnosti sovlaganja velikih kupcev v Jugoslaviji, ki bi si tako zagotovili redno dobavo nožev.

Glede na možnost zaposlovanja žens bi morali v železarni razširiti proizvodnjo krožnih žag in okroglih nožev za rezanje pločevine, saj imamo dobro tehnologijo ter kvalitetne izdelke. Velike možnosti se odpirajo tudi za izvoz. Investicijski elaborat za razširitev tovrsne proizvodnje je narejen, zato bi ga morali postopoma realizirati. Opazujemo na pomanjkanje delovnih mest za ženske, ki postaja z uvedbo usmerjenega izobraževanja vedno večji problem v občini Ravne. Z razširit-

vijo tega oddelka bi lahko ta problem ublažili. Tudi tu bi morali poskusiti s sofinanciranjem trgovine in direktnih odjemalcev.

Da se nekatere investicije ne bodo vlekle v nedogled, je treba preciznejše izdelati roke dokončanja posameznih investicij v železarni. Pretežni izvozniki se bomo tudi morali sproti modernizirati ter uvajati modernejšo tehnologijo, če bomo želeli tudi v bodoče izvajati. Pri TOZD industrijski noži bo treba razširiti proizvodno halo ter pri tem računamo tudi na sredstva za večje nadomestivite in zamenjave v okviru železarne, deloma pa tudi od sovlagateljev zunaj železarne. Skladno s srednjoročnim planom mora TOZD RPT čimprej izdelati ustrezen elaborat o razširitvi naše proizvodnje.

#### PNEVMATIČNI STROJI

Delavci sprejemajo spremembe s priporočbo, da se realizira načrtovana naložba v projekt pnevmatičnih strojev v tem srednjoročnem obdobju, kot je zapisano in sprejetoto v planu naložb za obdobje 1981/85.

#### KADROVSKO SPLOŠNE ZADEVE

Da bodo ljudje lažje dojeli težko gospodarsko situacijo, jih bo treba spoznati in objektivno informirati o stanju v DO. Več konkretnih informacij naj bo o gibanju dohodka in OD v odvisnosti od poslovnih rezultatov.

Zbral referent za samoupravo Slavko Rose



Na višini

## TEŽAVE Z DEVIZAMI TUDI PRI UVODU OGNJEVZDRŽNIH MATERIALOV

Kljub minimalno planirani koščični uvozni ognjevzdržnih materialov za vzdrževanje metalurških peči (za leto 1982 smo vzdrževalci planirali vsega 37 ton uvoznih mas in termobetonov kar predstavlja samo dober odstotek v primerjavi s celotno letno porabo vgrajenih ognjevzdržnih materialov), imamo težave z uvozom.

Ker deviz ni, bomo morali za bližnji remont OFAG peči št. 1 uporabiti domačo nabojo maso tipa »plastik« za popravilo kompletnih gorilcev in delno dna peči.

#### TO JE REŠITEV IN NI!

Je toliko, ker bomo vzdrževalci remont peči lahko opravili in bo delovna organizacija prihranila nekaj deviz za uvoz še bolj potrebnih surovin.

Ni pa, če pomislimo na vzdržnost in na zastoje peči. Domača masa obstoji v gorilcih dve leti, uvozna pet let. Se teže je z dnem in koračnimi gredmi. Ker se domača masa veže s škajo, ima to za posledico prepogosto ustavljanje peči in čiščenje škaje od dna. Eno ustavljanje peči (ohlajanje in ponovno ogrevanje) pa pomeni 6 dni izpada proizvodnje peči pri kapaciteti 15 ton/h ogretega vložka — gredic.

TOZD SGV — gradbeno vzdrževanje

Edina prava rešitev je povečanje lastnega izvoza in resnično stroga revizija vseh uvoznih naročil ter skrajna štednja in racionalna uporaba uvoznih materialov.

V komercialni nam je jasno, da bo imela proizvodnja za izvoz absolutno prednost. Proizvodnjam bomo morali posvečati znatno več pozornosti kot dolej. Z nepovezanim in neusklajenim planiranjem, ad hoc akcijami, moledovanjem: to ne gre pa ono ne gre, spremenjenih pogojev gospodarjenja ne bomo zmogli.

Fredo Gnamuš,  
ravnatelj TOZD komerciala

## Kaj nam prinaša novi devizni sistem

Dne 22. 5. 1982 je začel veljati Zakon o pogojih in načinu razpolaganja ter uporabe ustvarjenih konvertibilnih deviz v plačilih do tujine ter o zadolževanju v tujini v letu 1982. Od osnutka zakona do njegove izdaje je bilo veliko diskusij in nasprotujučih sijmenj. Poglejmo, kaj nam ta zakon prinaša novega:

Prva novost je, da kot prednostno nalogo postavlja odpplačilo anuitet (3. čl.). Organizacije združenega dela in banke ne morejo izvršiti nobenih plačil prej, dokler ne poravnajo vseh zapadlih obveznosti v zvezi z dolgoročnimi, srednjoročnimi in kratkoročnimi krediti v tujini.

Druga novost je kvartalna dinamika uresničevanja plačilno-bilansnih projekcij republike in pokrajine, in sicer po obsegu in namenih uvoza (5. čl.).

Tretja novost je, da se sedanji rok za vnos deviz skrajša od 90 dni na 60 dni od dneva, ko je bilo blago izvozeno ali storitev opravljena (6. čl.). Za izjeme je pristojna Narodna banka republike.

Cetrta novost je, da se za znesek deviz, ki niso bile vnesene v državo v 60 dneh, OZD zmanjša obseg uvoza, morebitne dobljene ekskontne kredite pa se bo moralo vrnili po normalni obrestni meri namesto po ugodnejši, ki velja za ta posojila (8. čl.).

Peta novost je, da se smejo devize po 68. členu ZDP zdrževati samo, če so izvršene vse zakonske in druge obveznosti. Ne sme se dogovoriti izplačilo dinarske protivrednosti (9. čl.).

Za kršitelje tega zakona so predpisane zelo visoke denarne kazni. Tako je odgovorna oseba lahko kaznovana od 10.000 do 50.000 dinarjev, če ravna v nasprotju z zakonom ali samoupravnim sporazumom o pogojih za omejitev pri razpolaganju z devizami.

Iz dosedanjih dogovorov v naši republiki o odstotku deviz, s katereim naj bi pokrivali obveznosti do tujine, izhaja, da bi od prilivov odvajali:

- 17 % za uvoz naftne in koksa
- 5 % za potrebe federacije
- 15,9 % za vzajemnost pri odplačevanju anuitet na nivoju federacije in
- 20,9 % za vzajemnost pri odplačevanju anuitet v republiki.

To pomeni, da bi OZD lahko razpolagale namesto sedanjih 65 % ustvarjenih deviz samo s 41,2 %. Končen procent še ni dočlen.

Pri vzajemnosti in solidarnosti gre za tri kroge.

V prvem krogu gre za solidarno pomoč članic ene poslovne banke, v drugem krogu za solidarnost med poslovнимi bankami znotraj posameznih republik, v tretjem krogu pa za solidarnost na ravni federacije. Tretji krog je znan, ni pa še dogovorjena meja oziroma delitev 20,9 % na republiko in OZD-jevsko pokrivanje.

Na podlagi teh novosti lahko zaključimo:

1. Da bomo imeli na razpolago manj deviz. Od 24 milijonov samo 9,88 milijonov (prej 15,6 milijona).
2. V sedanji tržni konstellaciji bo na tuje še teže prodajati. Pričakovati je pritiske na zmanjšanje cen vsaj za višino obrestne mere za kredite.
3. Odgovorni delavci v komerciali so postavljeni v težavnejši položaj.

4. Imeli bomo hude motnje z uvozom reprematerala, ker imajo anuitete absolutno prednost.

5. Za zdrževanje bo na razpolago manj deviz, saj OZD, ki bi trdno želela devize zdrževati, tega ne bo smela in mogla, če prej ne bo pokrila vseh obveznosti.

Kako se izvleči iz tako spremenjenih pogojev gospodarjenja?

## SISTEMATIZACIJA POVRŠINSKIH NAPAK INGOTOV

Slaba površina ingotov za kovački stroj je povedla do tega, da ta problem temeljito obdelamo in odpravimo vzroke površinskih napak ingotov ter izboljšamo kvaliteto površine ingotov in tako dosežemo večji izplen. Najprej je bilo potrebno ugotoviti, katere napake površine ingotov se pojavljajo v praksi. Zasledovali smo jih v jeklarni I., jih fotografirali ter skušali nekako sistemsko urediti. Razdelili smo jih v skupine po vzrokih nastanka, izgledu napake ali mestu, kjer napaka nastopa. Tako imamo naslednje skupine površinskih napak ingotov:

- A — napake litja,
- B — površinske napake litja
- C — nekovinski makro vključki na površini,
- D — napake glave,
- E — lunker,
- F — razpoke in
- G — napake noge.

Napake litja so tiste napake, ki nastanejo zaradi nepravilnega litja. To so: direktno litje, prekinjeno litje, dolitje, neodlit ingot in ekscentrično litje. Površinske napake litja so dvojna skorja, prelita površina, valovita površina, krate, pljuski, šivi na površini, površinska luknjičavost in nepopoln rob. Nekovinski makro vključki na površini so šamot, livni prašek, pesek in žlindra na površini. K napakam glave spada premaknjena glava, naraslava glava, neodpadla eksotermna masa in šivi pri glavi — krona.

Lunker nastane zaradi slabega posipnega praška (lunkerita), premo nalistih glav ali prehitrega izvlačenja ingotov (snemanja kobilnih nastavkov). Razpoke so neodrezane korenike, nekovinski makro vključki v nogi in nepopolna noge.

V Atlasu površinskih napak ingotov so vse napake zbrane po skupinah s kratkim opisom ter shemo napake in praktičnim primerom (sliko), opisom napake, vzrokom ter odpravo napake. Kolikor bomo zasledili še kakšno napako, bomo atlas dopolnjevali. Podoben atlas bomo izdelali še v valjarni in kovačnici, kjer bi prva skupina napak bile napake, ki so posledica površinskih napak ingotov.

Po sistematizaciji površinskih napak smo se lotili ocenjevanja površine ingotov po »kakovosti primopredaji ingotov«. Za ta namen narejeno tabelo smo izpolnjevali s številom ingotov pod nastopajočo napako in v določeni razred težavnosti napake (izmeček, normalno nesprejemljivi ingoti, dani v proizvodnjo, še sprejemljiva kvaliteta ingotov, dobrni ingoti). Da smo dobili realno oceno o kvaliteti površine ingotov, smo šarže ocenjevali komisjsko (po en predstavnik iz TOZD jeklарne TOZD kovačnice in TOZD RPT — služba MR). Ocenjevali smo šarže za avtomatsko kovačnico (GFM 1, GFM 2 in GFM 4 formati) v časovnem obdobju enega meseca. Ker se ostali formati ingotov transportirajo vroči na ogrevanje za valjanje ali kovanje, je ocenjevanje teh zelo težavno.

Analiza stanja kvalitete površine je pokazala, da se največ napak pojavlja na formatu GFM 4. To so ingoti za visoko legirana

jelekla, zato je pomembno, da bomo te napake čimprej odpravili in tako povečali izplen pri predelavi ingotov. Najboljšejše napake na vseh formatih ingotov za kovački stroj so premaknjena glava, prelita površina, valovita površina, kraste, nekovinski makro vključki na površini in krona. Pri predelavi takih ingotov z napakami nastopijo težave. Ingots premaknjeno glavo povzroči neenakomerne obremenitve kovačkega stroja (orodja in manipulatorja), zaradi česar je že prišlo do nekaj okvar na stroju. Lahko pa se zgodi, da odleti noge ali glava ingota med kovanjem in moti proces kovanja. Prelita in valovita površina povzročata zakovane plasti (zaplate) in prečne razpoke na odkovku ali gredici. Če sta ti napaki manjši, odpadeta s škajo. Napake litja se pri plastični predelavi slabo obnašajo. Prekinjeno lit ali dolit ingot se pri predelavi loči v dva dela ali se »odpira« na mestu prekinjenega litja oz. dolitja. Slaba površina direktno litega ingota se prenese na predelan jeleklo. To ima razpoke, zaplate, nekovinske makro vključke na površini.

Z izvajanjem tehnološke discipline v livni jami, z uporabo čistih kokil in kvalitetnih livnih praškov je možno te napake bistveno zmanjšati, če že ne odpraviti. Odločilno vlogo ima tu subjektivni faktor. Zato bomo na predlog vodstva jeklarne zaposlene v livni jami podrobno seznanili z napakami površine ingotov, vzrokih napak in njihovimi posledicami.

Strokovnjak



Tudi osvajanje domaćih livnih praškov naj bi pripomoglo k izboljšanju kvalitete površine ingotov, pa še uvoz bi zamenjali z domaćimi materiali. Na tem delajo vse jeklarne SŽ skupaj s Termom Domžale in MI Ljubljana.

Če nam ne bo uspelo izboljšati površine ingotov, bodo potrebna sredstva za izgradnjo čistilnice ingotov, saj se je samo pri GFM 4 formatu visoko legiranim jeleklo pokazala potreba po čiščenju 32 % teh ingotov samo zaradi prelite in valovite površine. To bi predstavljalo nove investicije, nove stroške ter izgube materiala zaradi čiščenja.

Stanko Petovar

### TOZD valjarna

Francu Juvanu je bilo dodeljeno tretje nadomestilo 18 tisoč 404,80 din za prenestitev servomotorjev na globinskih pečeh, s čimer se je povečala njihova zdržljivost. V četrtem in petem letu je bil z inovacijo povečan dohodek tozda poprečno letno za 220.077 din.

Lazu Saviču, Dominiku Naberniku in Edvardu Plazovniku je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 81.837 din za predelavo pastorkov in votlih gredi na valjnicah težke proge, s čimer so se zmanjšali stroški vzdrževanja. Inovacija je povečala dohodek tozda letno za 415.801 din. Pri delitvi so udeleženi Savič in Nabernik s po 40, in Plazovnik z 20 odstotki.

### TOZD jeklovlek

Antonu Godcu, Janku Gnamušu, Vinku Čibronu, Francu Rataju, Cvetu Barbiču in Ivanu Kosu je bilo dodeljeno prvo nadomestilo za izboljšavo tehnologije vlečenja ventilskih jelek. V prvem letu uporabe inovacije je bil povečan dohodek tozda za 266.160 din. Nadomestilo znaša 19.317,25 din, pri delitvi pa so udeleženi z deleži od 5 do 35 odstotkov.

### TOZD stroji in deli

Mihuelu Hovniku in Alojzu Strmčniku je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 12.000 din za izdelavo stroja za peskanje in varjenje manjših predmetov. Povečanja dohodka pri tej inovaciji ni bilo moč ugotoviti. Nadomestilo si avtorja delita na polovico.

Ivanu Urbancu je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 11.000 din za izdelavo naprave za strojno poliranje na stružnicah. Z uporabo naprave se je povečala varnost dela in izboljšala kakovost poliranja. Povečanja dohodka pri tej inovaciji ni bilo moč ugotoviti.

Petru Štumbergerju in Alojzu Strmčniku je bilo dodeljeno tretje nadomestilo za uvedbo obrezovanja diskov na stiskalnici. V četrtem in petem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda za 163.599 din. Nadomestilo znaša 9.385 din, avtorja pa si ga delita na polovico.

## INOVACIJE

V marcu in aprilu so bile odobrene naslednje inovacije:

### TOZD jeklarna

Leonu Prosencu in Marjanu Lupši je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 8.000 din za izboljšavo obzidave bokov na 40-tonski elektro obločnih pečeh. Z izboljšavo se je podaljšala zdržljivost obzidave, povečanja dohodka pa pri tej inovaciji ni bilo moč ugotoviti. Nadomestilo si avtorja delita na polovico.

### TOZD jeklolivarna

Ferdu Mirkacu je bilo dodeljeno tretje nadomestilo 8.806,45 din za ročno vlivanje v strojni kaluparnici in v mini livarni. V četrtem in petem letu je bil z inovacijo povečan dohodek tozda poprečno letno za 109.032 din.

Antonu Rusu in Vinku Krušiču je bilo dodeljeno tretje nadomestilo za predelavo kaluparskih strojev, s čimer se je povečala njihova zdržljivost. V četrtem in petem letu uporabe inovacije je bil povečan dohodek tozda poprečno letno za 769.052 din. Nadomestilo znaša 29.716,50 din, avtorja pa si ga delita na polovico.

Karlu Polancu, Ivanu Kameniku in Andreju Plohlju je bilo dodeljeno tretje nadomestilo za uvedbo košar na krožni peči. V

četrtem in petem letu uporabe inovacije je bil povečan dohodek tozda poprečno letno za 10.133.013 din. Nadomestilo znaša 84.656,30 din, pri delitvi pa so udeleženi Polanc s 50, Kamenik s 30 in Plohl s 20 odstotki.

Andreju Plohlju je bilo dodeljeno drugo nadomestilo 42.907,05 din za izboljšavo tehnologije vlečenja ohišij ventilov. V drugem in tretjem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda za 922.017 din.

Otmarju Lešu in Jožetu Sedelšaku je bilo dodeljeno prvo nadomestilo za predelavo 500-kilogramskie UF peči v mini livarni, s čimer sta se povečali produktivnost in zdržljivost obzidave. V prvem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda za 2.246.240 din. Nadomestilo znaša 80.529,10 din, pri delitvi pa sta udeležena Leš s 96 in Sedelšak s 4 odstotki.

Milanu Švajgerju, Vinku Pušniku, Francu Kolarju in Stanetu Lenasiu je bilo dodeljeno prvo nadomestilo za uvedbo nataljevanja čepov na pilger valjih. V prvem letu uporabe inovacije je bil povečan dohodek tozda za 816.348 din. Nadomestilo znaša 40.800 din, pri delitvi pa so udeleženi Švajger, Pušnik in Kolar s 30 in Lenasi z 10 odstotki.

Stanku Strmčniku je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 5.000 din za rešitev 38 cevnic. Povečanja dohodka pri tej inovaciji ni bilo moč ugotoviti.

Antonu Džuri je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 9.000 din za izdelavo nove zagozde za izbijanje rezkarjev in vretena na rezkalnem stroju FMUA, s čimer so se zmanjšali zastoji. V proizvodnji sta dva tovrstna stroja, eden v tozdu strojev in delov, drugi pa v tozdu SGV. Pri nadomestilu sta prispevala oba tozda, vsak polovico.

#### TOZD pnevmatični stroji

Francu Kotniku in Rafaelu Plestenjaku je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 6.243 din za zamenjavo vloženega materiala pri maticah za pnevmatične stroje. Letni povečani dohodek, dosežen z inovacijo, znaša 121.421 din, pri delitvi pa sta udeležena Kotnik s 60 in Plestenjak s 40 odstotki.

Slavku Strmčniku in Francu Hirtlu je bilo dodeljeno tretje nadomestilo za zamenjavo vloženega materiala pri odkopnih konicah. V četrtem in petem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda poprečno letno za 2.140.993 din. Nadomestilo znaša 41.517,50 din, avtorja pa si ga delita na polovico.

Dominiku Jelenu je bilo dodeljeno drugo nadomestilo 9.924 din za izdelavo delovnih priprav pri mehanski obdelavi delov za zračne motorje. V drugem in tretjem letu uporabe inovacije je bil povečan dohodek tozda poprečno letno za 84.050 din.

#### TOZD orodjarna

Davorinu Turkušu, Antonu Motniku in Ivanu Jehartu je bilo dodeljeno prvo nadomestilo za izdelavo priprave pri rezkanju orodnih plošč. Z uporabo inovacije je bil v prvem letu povečan dohodek tozda za 2.903.107 din. Nadomestilo znaša 103.764,50 din, avtorji pa si ga dele na enake dele.

#### TOZD rezalno orodje

Milanu Kragelniku je bilo dodeljeno drugo nadomestilo 49.114,20 din za predelavo stroja za odvalno rezkanje, s čimer se je povečala produktivnost pri rezkanju zob na krožnih žagah. V drugem in tretjem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda poprečno letno za 924.058 din.

Alojzu Verboletu je bilo dodeljeno drugo nadomestilo 8.200,50 din za izdelavo priprave za brušenje svedrov, grezil in drugega lesnega orodja. V drugem in tretjem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda poprečno letno za 62.506 din.

Ivanu Kosu in Jerneju Novaku je bilo dodeljeno drugo nadomestilo za uvedbo zračnega vpenjanja krožnih žag in rezkarjev pri povrtavanju. V drugem in tretjem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda poprečno letno za 607.614 din. Nadomestilo znaša 37.089,30 din, pri delitvi pa sta udeležena Kos s 60 in Novak s 40 odstotki.

Adolfu Čepelniku in Karlu Plazlu je bilo dodeljeno drugo nadomestilo za povečanje produktivnosti pri štancanju predreznikov Becner. V drugem in

tretjem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda poprečno letno za 3.157 din. Nadomestilo znaša 702,30 din, avtorja pa si ga delita na polovico.

Zmagu Šteharniku in Jakobu Paradižu je bilo dodeljeno prvo nadomestilo za izdelavo vpenjalne priprave za rezkarje za izvrtanje grč. V prvem letu uporabe inovacije je bil povečan dohodek tozda za 68.149 din. Nadomestilo znaša 9.192,70 din, pri delitvi pa sta udeležena Šteharnik s 60 in Paradiž s 40 odstotki.

Antonu Praperju in Martinu Novaku je bilo dodeljeno prvo nadomestilo za izdelavo vpenjalne priprave pri rezkarjih za miniaturni spoj. V prvem letu je bil z uporabo inovacije povečan dohodek tozda poprečno letno za 130.550 din. Nadomestilo znaša 8.960,20 din, avtorja pa si ga delita na polovico.

Silvu Fužirju je bilo dodeljeno

prvo nadomestilo 18.836,10 din za izdelavo vpenjalne priprave pri peskanju svedrov možničarjev. Z uporabo inovacije je bil v prvem letu povečan dohodek tozda za 452.949 din.

#### TOZD RPT

Jožetu Šeglu, Mirku Okrogelniku, Leopoldu Raneu, Janku Štimnikarju, Ivanu Mlakarju in Antonu Vučku je bilo dodeljeno enkratno nadomestilo 29.600 din za uvedbo procesnega računalnika v mini livarni. Uvedba je bila zvezana z izdelavo programskega paketa, ki predstavlja še razpoložljivo znanje za prodajo. Nadomestilo avtorjem ni bilo določeno na osnovi povečanja dohodka, temveč po pravilniku o prenosu znanja. Pri delitvi so udeleženi prvi navedeni s 30, druga dva z 20 in zadnji trije z 10 odstotki.

Franjo Krivec

## PRI OBVEŠČANJU PRED DRUGIMI

Junijski škojfjeloški seminar o učinkovitem obveščanju v združenem delu je pokazal, da smo v naši železarni pri obveščanju pred drugimi slovenskimi organizacijami. Imamo center za razvoj samoupravljanja in informiranja, ne še sicer kot samostojno službo, vendar je že to zelo veliko v primerjavi z drugimi. Pohvalimo se lahko z organiziranim tokom informacij; na samoupravnem področju imamo referenta za delo s tozdi in za delo z delegacijami — tako lahko oddelek za informiranje dobiva podatke iz prve roke. Tudi referenti za informiranje in samoupravljanje po tozdih so dobro zamišljeni. Zelo glasno se lahko, v primerjavi npr. z Iskro, Goranjem, Elektrogospodarstvom iz Maribora itd., pohvalimo z vsebinsko zasnovno svojega glasila. Na

bilten, kot so pri nas priljubljene Novice, drugje še pomislili niso. Ne zavedajo se dosti, da so delavci zelo dozvetni za jedrnate informacije, take, ki jih lahko preberemo na vožnji domov. Udeleženci seminarja so se čudili našim Poročevalcem, zelo jih je zanimalo urejanje oglašnih desk s tipskimi naslovi, spraševali so se, kako moremo imeti v železarni vse tako urejeno. Odgovorili smo, da zato, ker je posluh pri vodstvenih delavcih in najbrž tudi zato, ker imamo v centru za samoupravljanje in informiranje močan kader.

Mislimi smo, da se bomo na tem seminarju naučili kaj novega, pa smo morali mi biti učitelj drugim.

Da se vsega tega doma niti ne zavedamo, je dobro. Tako se ženemo še naprej.

Helena Merkač

## JESENI ZAMENJAVA OSEBNIH IZKAZNIC KAR V ŽELEZARNI

Oddelek za notranje zadeve pri skupščini občine Ravne na Koroškem obvešča delavce Železarne Ravne na Koroškem, da bomo v jesenskih mesecih letosnjega leta pričeli z akcijo zamenjave osebnih izkaznic. Stare obrazce osebnih izkaznic bomo zamenjali za nov obrazec osebne izkaznice. Obveznost zamenjave osebne izkaznice izhaja iz zakona o osebnih izkaznicah, ki določa, da mora biti zamenjava osebnih izkaznic zaključena do 4. 10. 1984. Osebno izkaznico pa so dolžni imeti vsi občani, ki so starejši od 18 let.

S pristojnimi službami v Železarni Ravne na Koroškem smo se dogovorili, da bi postopek zamenjave osebne izkaznice izpeljali tako, da bi to delo po vnaprej določenem razporedju opravljali neposredno v prostorih Železarne. S tem bi se izognili nepotreben izgubi časa in drugim neprijetnostim, ki so

navadno povezane z večjimi tovrstnimi akcijami.

Da bi lahko pričeli jeseni z zamenjavo, je potrebno, da si v ta namen vsak občan čimprej priskrbi dve fotografije velikosti 3 x 3,5 cm v črnobieli ali barvni tehniki. Fotografija ne sme biti posneta z napravo za avtomatsko fotografiranje. Občan mora biti fotografiran od spredaj z odkritim čelom, brez klobuka ali rute. Ob zamenjavi osebne izkaznice je potrebna navzočnost vsakega posameznega občana, in sicer zaradi odvzemna prstnega odtisa in lastnoročnega podpisa.

O tem, kdaj bo zamenjava potekala po posameznih tozdih, bo sestavljen natančen razpored, ki bo izobesjen na oglašni deski, z njim pa bodo seznamena tudi vodstva tozdov.

Načelnica odd. za notranje zadeve Kristina Pregel, dipl. iur.

## POHVALA KOMITEJA ZA SLO IN DS TOZDU ELEKTROTEHNIČNE STORITVE

Na proslavi dneva varnosti 13. maja 1982 v Radljah ob Dravi je prejel pohvalo komiteja za SLO in DS v tozdu elektrotehnične storitve. Komite je podelitev priznanja utemeljil z naslednjim:

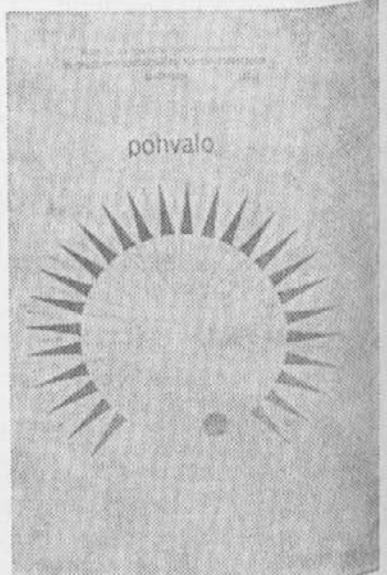
Komite za SLO in DS v TOZD elektrotehnične storitve je pri svojem delu v preteklosti dosegel veliko in-

tegracijo delavcev pri izvрševanju na log s področja SLO in DS ter s tem dosegel, da so vsi delavci vzeli te naloge za del svoje vsakodnevne aktivnosti. Zelo uspešno je delo s tega področja preneslo na samoupravne organe TOZD in na najvišji organ — zbor delavcev. S tem je uresničil splošno družbeni karakter teh aktivnosti in za-

vzetost vseh delavcev za izvрševanje obveznosti in nalog s tega področja.

Tak celoviti pristop je v veliki meri pripravil, da so bile aktivnosti na tem področju dobro koordinirane in da so vse komponente SLO in DS dobro izvrgene in sposobne opravljati predvidene naloge. Vključenost družbenopolitičnih organizacij v ta prizadevanja je uspešna, saj izhaja iz ocen dejanskega stanja, njihova prizadevanja so usmerjena predvsem v podprtje delavcev SLO in DS ter opravljanje nekaterih posebnih nalog, ki izhajajo iz narave njihovega dela.

Velike napore je komite za SLO in DS vložil v izdelavo obrambnega načrta TOZD ter s tem v zvezi v oceno stanja in ogroženosti na posameznih področjih. Pri izdelavi varnostno-politične ocene je komite analitično obdelal dejansko stanje in iz njega predlagal ukrepe za vse vrste izrednih razmer. Varnostno-politična ocena je s pridom služila tudi organom delavskega samoupravljanja, ki so posebno skrb namenili razreševanju vprašanj, ki bi v izrednih razmerah utegnila postati kritična, pa tudi reševanje tistih zadev, ki urejajo položaj delavca v združenem delu. Komite oceno tudi redno novelira, saj se zaveda, da aktualna ocena pomeni tudi reševanje stalnih problemov. Tudi ostala področja iz obrambnega načrta so strokovno obdelana in se izvajajo, zaradi tega v tej TOZD ugotavljamo npr. padec delovnih negzgod, povečanje požarne varnosti, dobro gospodarjenje z družbenimi sredstvi, njihovo zavarovanje itd.



Posebno aktiviven je komite na področju vzgoje in izobraževanja. Že vrsto let izvaja program izobraževanja za enoto NZ in vse zaposlene, kakor tudi oddelkov za CZ po posameznih delovnih skupinah.

Vse te aktivnosti so pri delovnih ljudeh imele izredno ugoden odmev, zato lahko trdim, da so dosegli zavestljene cilje in je SLO in DS v TOZD ETS del vsakodnevne aktivnosti delavcev. Tak odnos se odraža tudi na pravljeno posameznika pri izvрševanju danih nalog in tudi ob namenjanju finančnih sredstev za opremo enot in izvajanje izobraževalnih programov. Komite za SLO in DS razvija tudi sodelovanje s krajevno skupnostjo in vodjem varnostnega okoliša, saj se zaveda, da je TOZD samo del celote, ki jo tvorijo delavci in krajanji. Usklajenos priprav mora pripeljati do trdnejše povezanosti s krajem, do dvig varnostne kulture in racionalnejše delitve posameznih nalog in s tem uspešnejšega varovanja in razvoja sistema socialističnega samoupravljanja.

# mladi fužinar

priloga informativnega fužinarja

Leto IX

Ravne na Koroškem, 15. julija 1982

št. 7

## Volilno-programska konferenca KS OO ZSM železarne Ravne

28. maja so se sestali mladi KS OO ZSM na svoji volilni — programske konferenci. Poleg delegatov iz posameznih OO ZSM so ji prisostvovali še predsednik poslovodnega odbora Gvido Kacel, ravnatelj delovne skupnosti KSZ Milan Zafošnik in predsednik IO konference OOZS Vlado Mak.

Kako uspešna je bila konferenca, so po kazale številne razprave, saj so zadevale najrazličnejša področja iz življenja mladih. Na konferenci so izvolili tudi novo vodstvo KS OO ZSM železarne Ravne ter podelili priznanja nekaterim mladincem in Suho dolčanove bralne značke.

### Novo vodstvo:

predsednik — Silvo Jaš, jeklolivarna  
podpredsednik — Ivan Proš, valjarna  
sekretar — Peter Šnajder, vzmernata

Referenti za posamezna področja pri  
KS OO ZSM:

organizator za LO in DS Alojz Kamnik, komerciala, Srečko Krivec, stroji in deli  
organizator za DEO, Marjan Kunc, energija

organizator za kulturo, Marjana Kjorpenčev, komerciala

organizator za IPD, Tatjana Sterdin, del. skupnost KSZ, Janez Obu, pnevmatični stroji

organizator za šport, Miran Čebulj, valjarna  
organizator za MDA, Gvido Lužnik, stroji in deli.

### Nadzorni odbor:

Irma Fajmut, del. skupnost KSZ  
Danica Režonja, valjarna  
Peter Metulj, ind. noži.

## Poročilo predsednika KS OO ZSM za obdobje 1980 – 1982

Minilo je še eno dveletno mandatno obdobje, za katero lahko rečemo, da je predstavljalo nov korak v naši samoupravni socialistični praksi. To je razdobje, ki se je odlikovalo z izredno aktivnostjo vseh družbeno političnih organizacij, da se preide v realizacijo takšnega

sistema, v katerem mora delavski razred v celoti obvladati odnose v družbi. V tem izredno dinamičnem obdobju so bili doseženi ogromni rezultati pri realiziraju naših osnovnih dokumentov, v katerih smo se domenili za smeri naše nadaljnje poti in razvoja. Obenem lahko ugotavljamo, da smo angažirali vse subjektivne sile naše družbe pri ustvarjanju nove ustave, sklepov s kongresov ZK, ZS in ZSM ter da obdobje, ki je za nami in je potekalo od zavzetja teh dokumentov, kot tudi napori, ki so bili storjeni, da se čim bolj dosledno uresničijo, kot tudi rezultati, ki so bili doseženi, so samo osnova za nadaljnje še uspešnejše in odgovornejše realiziranje stališč in nalog, katere smo si zadali in ki so pred nami.

### Pred mladimi so pomembne naloge

Torej je očitno, da boj za izgradnjo novih družbenoekonomskih odnosov ne bo niti malo lahek in enostaven, saj zahteva vključevanje vseh subjektivnih sil družbe, njihovo organizacijsko jačanje in idejnopolitično usposabljanje. Akcija, katero smo si začrtali in jo že nekaj časa vodimo vse družbenopolitične organizacije v železarji, je usmerjena v nadaljnje samoupravno oblikovanje družbe na osnovi nove ustave in v borbi za stabilizacijo gospodarstva.

Na osnovi analize minulih volilnih konferenc v OO ZSM pridemo do zaključka, da je bil dosežen nov uspeh pri delu OO in da se vse bolj prehaja iz načelnih opredeljenj v konkretno akcije, sprejeti programi pa so odraz interesov najširšega kroga mladih ljudi. To, kar smo dosegli do sedaj, predstavlja solidno osnovo za še uspešnejše delo v naslednjem mandatnem obdobju. Minil je čas, ko se je aktivnost mladih gledala skozi število sestankov, srečanj, izletov, zabav in podobno. Organizacije ZSM zamenjujejo akcije manifestacijskega značaja z akcijami, ki vsebujejo naloge za spremembe odnosov na osnovah ustave in resolucije 11. kongresa ZKJ v vsaki posamezni sredini. Toda s tem, kar smo dosegli pri delu ZSM železarne, ne moremo biti v popolnosti zadovoljni. Še zmeraj se v nekaterih OO ne občuti pravo mladinsko življenje. Čeprav je v delu dosežena določena raven aktivnosti in kvalitete, se še zmeraj občuti odmaknjenost, pomanjkanje samoiniciative in okretnosti pri programu, katere mora nuditi nekdo »od zgoraj«.



Tako se to dela



»Mladi fužinar« izhaja kot mesečna priloga Informativnega fužinarja. Uredniški odbor: Peter Metulj, Irma Fajmut, Barbara Sušnik, Marjana Kjorpenčev in Silvo Jaš, ki odgovarja tudi za vsebino »Mladega fužinarja«.

V preteklem obdobju smo z mrežo OO prekrili vse TOZD v železarni in na ta način vključili določeno število mladih v ZSM. S tem je bila ustvarjena možnost, da vključimo v OO vse mlade, ki delajo v železarni. Sedaj bo potrebno organizirano pristopiti k vključevanju v članstvo tisti del mladine, ki še ni vključen. Ne smemo reči, da ti mladi niso usmerjeni na liniji ZKJ in ZSM, ampak predvsem to, da se mi nismo dovolj dobro organizirali ob njihovem vključevanju v naše delo. Verjetno bo treba vložiti še več naporov pri tistih, ki že dalj časa delajo, niso pa člani ZSM. Tu pa bo moralno vodstvo OO vložiti dodatne napore, pristopiti k vsakemu mlademu človeku in vplivati nanj, da se vključi v organizacijo.



Razprava Petra Metulja

#### Cim hitreje vključevati mlaude delavce

Do mladih, ki se na novo zaposlijo v železarni, bomo morali organizirano pristopiti in jih takoj ob vstopu v delovno razmerje vključiti v mladinsko organizacijo, in sicer na uvažnem seminarju. Takrat bi jih namreč morali seznaniti z življenjem in delom v DO in delom ZSM, nato pa bi morali slehernega mladega delavca napotiti v njegovo OO v TOZD, kjer bo kasneje zaposlen. Ne moremo se zadovoljiti z dejstvom, da skoraj nobenega ne sprejme OO ZSM. OO morajo sprejeti mlaude delavce, jih seznaniti s sredino, v katero so prišli, kot tudi z delom in nalogami ZSM. Izkušnje so namreč pokazale, da tiste mlaude delavce, ki jih mi ne sprejemamo organizirano, navadno sprejmejo posamezniki, ki nimajo posluha za delo in družbenopolitično vključevanje ter jih poskušajo odvračati od vključevanja v družbenopolitično in samoupravno življenje sredine, v katero so prišli. Eden od poglavitnih pogojev v naši akciji za organizacijsko utrjevanje je vsekakor idejnopolitična izgradnja članstva in njegovega informiranja nasprotno.

#### Mladega človeka tudi idejno in akcijsko usposobiti

Dozorel je trenutek, da se na osnovi rezultatov in izkušenj pridobljenih v delu raznih oblik idejnopolitičnega usposabljanja in na temeljih na kongresih začrtanih smeri utrjevanja mladinske organizacije, utrdi celoten koncept idejnopolitičnega dela v ZSM železarne. Moral bi obiti vse OO ZSM in biti vgrajen v vsa mesta, kjer člani ZSM živijo in delajo. Mislim, da se ne motim, če trdim, da pri nas obstaja zelo široko zanimanje mladih, da bi razumeli važne procese današnjega časa, da spoznajo tekste klasikov marksizma, Kardeljevo študio Smeri razvoja socialističnega samoupravljanja, važnejše sklepe ZKJ v procesu socialistične izgradnje naše domovine kot tudi zgodovino SKOJ in mladinske organizacije. Za-

to moramo v bodoče z veliko več resnosti skrbeti, da se s celo vrsto aktivnosti zadovoljijo ti interesi mladih.

Le s stalnim bojem za reševanje vseh odprtih vprašanj, s katerimi se srečuje mlad človek, je možno doseči, da mladi osvojijo osnove marksističnega spoznanja in da se razvijajo v aktivne borce za izgradnjo samoupravnega socializma. Cilj bodočih programov mora biti tak, da zaživi v delu OO železarne, vpliva na razvijanje ustvarjalnih sposobnosti vsakega njenega člana in na premagovanje razdalje med obstoječo in potrebno stopnjo usposabljanja članov organizacij in vodstva ZSM za preoblikovanje kongresnih zaključkov v vsakodnevno prakso.

Zaradi tega se sama od sebe vsiljuje potreba po širši idejno političnem usposabljanju skozi marksistične krožke, politične šole, idejnopolitične programe, ki so sestavni del programa OO ZSM, kot tudi usposabljanje skupno z ZK.

Izkušnje kažejo, da se dobri rezultati dosežejo z idejnopolitičnimi programi OO. Toda žal do sedaj ni bilo primera, da bi vse OO imeli takšen program. Le z organiziranim idejnopolitičnim usposabljanjem in delovanjem bomo aktivirali mladinsko bazo. Tu čaka velika naloga mlade člane ZK. Kolikor bodo vključeni oni in kolikršna bo njihova odgovornost, toliko bo OO usposobljena za resnično in uspešno delovanje.

#### Veliko je še slabosti v našem delovanju

Naše organizacijsko, akcijsko in ideolesko usposabljanje ni zoglj cilj, ampak osnovni pogoj za uspešno uresničevanje skupnih samoupravnih in proizvodnih nalog, ki stojijo pred našo delovno organizacijo. Dosegli smo pomembne rezultate v vseh proizvodnih smereh. To so rezultati dobre izkorisnosti obstoječih kot tudi uvajanje novih zmogljivosti, ki so upravičile vlaganja. Doseženi rezultati so sad prizadevanja vseh delavcev železarne in družbenopolitičnih organizacij, to se pravi tudi ZSM. Ti rezultati so omogočili relativno dober dohodek in osebni dohodek. Ampak tu bi že zelo opozoriti na nekatere negativne pojave in obnašanja, ki se pojavljajo pri kršitvi delovne in tehnološke discipline, nepošten odnos do družbenе lastnine, strojelomi ter porast bolniških in drugih izostankov. O vsem tem smo že velikokrat govorili na vseh nivojih, toda žal ugotavljamo, da se stanje prepočasi izboljšuje in da je še vedno v veliki meri prisotna neodgovornost. Ravno s povečanjem lastne odgovornosti pri izvrševanju sprejetih obveznosti bomo ustvarili še boljše rezultate, kot smo jih do sedaj. To pa mora biti v bodoče temeljni cilj vsakega delavca in mladince, saj bomo le na tak način lahko prebrodili težko gospodarsko situacijo, v kateri se trenutno nahajamo. V vseh teh pojavih precejšen del slabega obnašanja pripada prav mladi generaciji. Mnenja sem, da bi morali v vsaki OO preiti h konkretni akciji za odpravljanje teh pojmov. Prepre-



Konferenco je pozdravil tudi tov. Kacel

čiti je treba neodgovorno obnašanje, kršitve delovne in tehnološke discipline, uničevanje družbene lastnine, skratka tisto, kar imenujemo nedelo. Ne dovolimo nikomur živeti na račun dela velike večine tistih, ki se odgovorno vedejo do svojih nalog in obveznosti.

S sprejetjem nove ustawe je bil odprt širok prostor za neposredno samoupravno delovanje vseh delavcev, med drugim tudi mladine. To se predvsem odraža pri delu zborov delovnih ljudi, delegacij SIS, organov samoupravljanja v TOZD in OZD. V vse te oblike samoupravnega delovanja je vključen širok krog mladih ljudi. To je nova prednost v samoupravnem delu in ustvarjanju cilja, da TOZD postane osnovna celica samoupravnega organiziranja in neposredne oblasti delavskega razreda. To pomeni, da zborov delovnih ljudi in delegacij ne smejo spremenjati v mesta, na katerih se samo formalno razpravlja o vprašanjih, ki pridejo »od zgoraj«. Ravno v tej osnovni celici se mora izoblikovati politika družbe kot celote, ker vsi tisti neposredni interesi delavcev in nas mladih, so nam dobro poznani.

Vsekakor v tem poročilu nisem uspel zajeti vseh tistih nalog in problemov, ki so iteresantni za ZSM železarne, ampak sem predvsem poskušal nakazati na tisto, kar naj bo osnova delovanja v prihodnjem mandatnem obdobju. Vaše razprave pa naj zaokrožijo celoto vsega tega, kar nas čaka in na osnovi česar mora temeljiti naša aktivnost.

Peter Metulj

## Poročilo sekretarja KS OO ZSMS železarne

V minulem mandatu je imel KS OO ZSMS železarne Ravne 22 rednih sej, tri izredne seje in tri problemske konference oz. okrogle mize.

S svojo aktivnostjo smo bili prisotni na skoraj vseh področjih interesnega delovanja mladih, od kulture, športa, SLO, DS do MDA ter na področju samoupravljanja, DEO in IPD.

#### Kultura je živa med mladimi

Na kulturnem področju izvajamo tekmovaljanje za Suhodolčanovo bralno značko, z recitali smo sodelovali na raznih proslavah in srečanjih. Organizirali smo razstavo mladih likovnih amaterjev in se udeleževali krajevnih in občinskih kvizov na temo TITO — REVOLUCIJA — MIR ter mladost v pesmi, besedi in spretnosti. Vsak mesec izhaja kot

priloga Informativnega fužinarja tudi Mladi fužinar.

Sodelovali smo pri pripravah na sprejem in odhod občinske in zvezne štafete mladosti.

#### Prisotni na vseh področjih

Sportne aktivnosti so potekale ves čas. Organizirali in izvedli smo tekmovanje v malem nogometu, namiznem tenisu, šahu, plavanju, streljanju in sankanju.

Na področju mladinskega prostovoljnega dela smo dosegli lepe rezultate. Krampi so udarjali na Navrškem vrhu in Ivarčkem jezzeru. Na republiških in zveznih MDA pa je iz železarne sodelovalo približno 20 brigadirjev.

V okviru programa SLO in DS smo načrtovali dva tabora mladih železarjev, ki pa žal zaradi vremenskih neprilik nista bila

izvedena. Dobro je bilo sodelovanje z vojaki karavle Sonjak, ki smo jih obiskovali ob njihovih praznikih. Kritično moram primeniti, da nam še do sedaj ni uspelo ponovno formirati pohodne brigade mladih železarjev.

Idejnopolitičnega usposabljanja prav tako nismo zanemarjali, saj smo se udeleževali raznih seminarjev na ravni SOZD, OK ZSMS Ravne in RK ZSMS, pa tudi sami smo organizirali seminar s področja delitve OD.

Ravno tako smo bili aktivni na samoupravnem področju, saj smo obravnavali skoraj vse akte in pravilnike, ki so bili večikega pomena za naš nadaljnji razvoj.

Nismo se zapirali za fabriški plot, ampak smo se srečevali z mladimi iz slovenskih

in jugoslovanskih železarn ter precej sodelovali z OK ZSM Ravne in z drugimi OO ZSMS.

Skoraj v celoti smo realizirali program dela KS OO ZSM za leto 1980–81 in do danes, vendar pa bi uspehi bili vidnejši, če bi nam uspelo za delo v ZSMS zainteresirati še več mladih, tako pa so nekatere akcije bile izvedene le z majhnim številom mladincev.

Znano nam je, da je informiranje o delu mladih v železarni precej slabo, zavedati se moramo, da bomo s pravočasnim in dovolj razvejanim obveščanjem pritegnili k delu mladih še marsikaterega mladega človeka.

Jože Breznik



Srečko Krivec, stroji in deli

## Razprave so bile aktualne

Večina OO ZSM se srečuje z enako ali pa vsaj podobno problematiko; neaktivnost, nezainteresiranost in podobno.

Tako npr. pesti mlade v OO ZSM jeklarna predvsem delo v štirizemenskem turnusu. Veliko je tudi mladincev, ki so prišli iz sosednjih republik in se neradi vključujejo v ZSM. Zelo aktualen je problem velikega preliva delavcev, tudi mladih. Ti delajo nekaj mesecev ali pa še manj, nakar zapustijo TOZD ali pa tudi železarno.

Mladi v OO ZSM Armature Muta so razmerno mlada OO, razveseljiv pa je po-datek, da 70 odst. zaposlenih v Armaturah predstavljajo mladi. Za vse večje akcije se

povezujejo z OK ZSM Radlje ob Dravi. So tudi pobudnik za organiziranje solidarnostnega dneva, ki bi naj potekal v drugi polovici leta. Na ta dan naj bi vsi zaposleni delali v neposredni proizvodnji. V svoji razpravi na konferenci so tudi poudarili večje sodelovanje in povezavo med KS OO ZSMS in železarni Ravne in njihovo OO ZSM.

OO ZSM TRO Prevalje ugotavlja, da se na vseh akcijah pojavljajo vedno eni in isti mladinci. Zavzemajo se, da bi k delu pritegnili še ostale, saj so v ta namen prilagodili tudi svoje programe s skupno težnjo, da bi njihovo delo zares zaživelo v tolikšni meri, kot si vsi želimo.

## Vključevanje mladih v aktivno delo v OO ZSMS

OO ZSMS delovne skupnosti kadrovsko splošnih zadev je po nastanku mlada osnovna organizacija. Šteje 47 članov, od tega 37 mladink.

Dejavnosti so potekale vse leto na področju kulture, idejnopolitičnega izobraževanja, družbenoekonomskih odnosov itd. Bili smo udeleženci raznih delovnih akcij, športnih tekmovanj, srečanj, posvetovanj.

Redno smo se udeleževali sestankov, razgovorov na različno tematiko.

Naša prizadevanja so bila v tem, da bi se v aktivno delo vključilo čimveč mladih, rezultat pa bi bili večji uspehi. Ob tem je bil poudarek dan, da si porazdelimo naloge in v čimvečjem številu sodelujemo na raznih akcijah, saj smo prevečkrat ugotavljali, da se aktivnosti udeležujemo le isti člani. Kljub

uspehom ne moremo biti povsem zadovoljni, saj moramo naša prizadevanja še naprej krepiti v smeri kvalitetnejšega dela.

Pri načrtovanju aktivnosti moramo še naprej upoštevati dejstvo, da imamo med zaposlenimi precej mladink — mater, katere se zaradi družinskih obveznostih težje vključujejo v aktivnost, da je med zaposlenimi precej vozačev ter nekaj mladincev opravljata večizmensko delo in podobno. Glede na to smo se vključevali v razreševanje problematike otroškega varstva in druge.

Naše sodelovanje z družbenopolitičnimi organizacijami ocenjujemo kot uspešno, saj pri izvedbi akcij dobro sodelujemo in jih skupno načrtujemo.

Pri vključevanju delegatov je treba vztrajati na tem, da delegacije zastopajo interese svoje delegatske baze, se z njo posvetujejo, jo obveščajo o svojem delu in so ji s tem odgovorne za svoje delo. Na tem področju smo resno pristopili k evidentiranju delegatov, da so zastopani v vseh delegacijah v naši delovni skupnosti.

Pozabiti ne smemo na učinkovitejše razvijanje interesnih dejavnosti, kar bi morala biti ena od pomembnih nalog mladih in ob tem poudariti, da se skozi prostochasne aktivnosti vzgajajo, da bodo mladi sami začutili potrebo po delovanju.

Zavzemati se moramo za to, da v TOZD in delovnih skupnostih mladi razpravljajo o vprašanjih, ki so za njih ključnega pomena. Večkrat bi bilo treba obravnavati splošno problematiko — delovna storilnost, delovna disciplina, gospodarjenje, medsebojni odnosi, izobraževanje itd. Pogosteje reševanje vsakodnevne problematike, ki se pojavlja v neki delovni ali širši sredini, bi prav tako moralno postati naša naloga. Večji poudarek bi vsekakor morali dati vključevanju novo sprejetih mladincev. S sklenitvijo delovnega razmerja bi naj vsak mladinec bil seznanjen z delom mladinske organizacije in o možnosti vključevanja v osnovni organizaciji, katere član bo. Le tako bomo uspeli pravčasno vključiti čimveč mladih v aktivno delo.

Pred nami je XI. kongres ZSMS. Naša naloga je, da se aktivno vključimo v obravnavo gradiva in prispevamo naše predloge in mnenja. Razprave po osnovnih organizacijah ZSMS so nakazale problematiko in tudi nekatere možne rešitve. Med mladimi je vse bolj v ospredju problematika zaposljanja, štipendiranja, stanovanjske politike itd.

Naša glavna naloga je, da se na vseh področjih zavzemamo za produktivnejše, kvalitetno delo in s tem damo svoj prispevek k izboljšanju gospodarske situacije.



Podelitev priznanj

OO ZSMS del. skupnost KSZ



Z volilno programske konference

## Stanovanjska problematika mladih

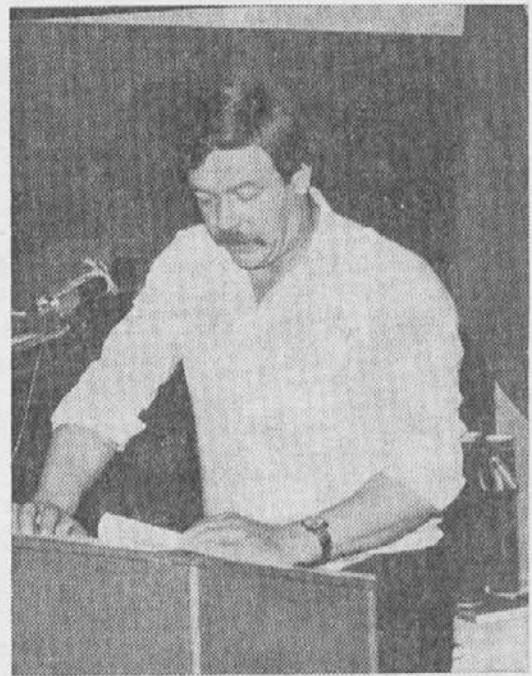
V splošnem se položaj mladih bistveno ne razlikuje od ostalih proslincev za stanovanje, vendar pa velja ugotoviti naslednje razlike:

- čakalna doba na stanovanje je daljša
- kreditiranje individualne gradnje bi lahko bilo bolj pogumno (možnosti dodelitve dolgoročnih posojil)
- fluktuacija je zaradi nerešenega stanovanjskega vprašanja pri mladih večja.

daljšanje čakanja za druge prosilce. Najmanj smo v preteklosti storili za zagotovitev normalnih pogojev bivanja za samce. Res je, da je ta problem vsaj deloma rešen z novogradnjo, pojavlja pa se vprašanje stanovanj za mlaide delavke, ki in dosedanjih kapacitetah in razmerah ne morejo bivati. Delo v ciklusu 4 izmene v bivanje v samskem domu poraja vedno nove probleme tako v domu kot na delu.

V glavnih poudarkih so akti s področja stanovanjskih razmerij usmerjeni v to, da rešujejo prej težje bivalne razmere, kar pa je imelo za posledico, da se vsebujejo pričakovanci (predvsem mladi) v nemogoče razmere, ker tako zanesljivo prej dobijo stanovanje. Kakšne in kolikšne so posledice za delovno in zdravstveno sposobnost njih ali njihovih družinskih članov, pa si lahko samo mislimo. Bržkone bo treba popraviti nekatere člene naših aktov, da bi se izognili temu pojavi. Tempo gradnje bo potrebljeno pospešiti, če želimo, da bodo mladi imeli dovolj stanovanj oz. da bodo bivali v normalnih razmerah. Namen prispevka je opozoriti na obstoječe probleme, morebiti je polemičen, vendar je prav, da skušamo skupno mladi v DO in širše ustvarjalno delati ter prispevati svoj delež pri reševanju stanovanjskega problema mladih.

OO ZSMS TOZD valjarna



Ivan Prošt iz valjarna

Predvsem je reševanje stanovanjskega vprašanja seveda najbolj odvisno od količine zbranih sredstev, časa gradnje stanovanj in ne nazadnje od finančnih možnosti posameznika glede na soudeležbo oziroma njeno višino. Vsekakor so spremembe SaS in pravilnika o stanovanjskih razmerjih prinesle določeno novo kvaliteto na področju reševanja stanovanjske problematike. To je sad prizadevanj in demokratično izražene volje, da se rešuje vprašanje stanovanj za mlade. Precej mladih delavcev je rešilo svoj stanovanjski problem s pomočjo tako imenovanega »solidarnostnega sklada«, vendar bo ta problem znova prisoten, ker bodo po določenem času morali dobiti stanovanje od DO, kar pa bo povzročilo po-

## Položaj mladih

Mladi v naši TOZD se zavzemamo za enakopraven položaj mladega človeka. Toda ne terjamo nikakršnega privilegiranega položaja. Svoj položaj moramo utrjevati z lastnim delom, ki je pogoj za naš obstoj in razvoj.

Skrbi nas brezposelnost. Največ je mladih brez zaposlitve. Priznati moramo, da nočemo prijeti za vsako delo. (Strojni tehnik bi bil uspešen za strojem. Delo in znanje bi zelo dobro združil in precej pripomogel z inovacijsko in racionalizacijsko dejavnostjo pri dvigu produktivnosti, kvalitete proizvodov, ekonomičnosti...). Hočemo opravljati le tista dela in naloge, za katere smo se izučili. Precej mladih pa bi zaposlili, če bi odšli v pokoj vsi, ki izpolnjujejo pogoje, če bi odpravili honorarino in pogodbeno delo (ob upoštevanju prerazporeditve delavcev). K zmanjšanju brezposelnosti pa bomo pripomogli s pravilno (dolgoročno in kratkoročno) kadrovsko in štipendialno politiko.

**Ob volitvah '82 v delegacije SIS in temeljno delegacijo v naši TOZD nismo zadovoljili »številčni« zastopanosti mladih, temveč smo delegirali mlade, ki bodo svojo zadolžitev resno in odgovorno opravljali. Mladi se aktivno vključujemo v proces samoupravljanja (prek predstavnikov v samoupravnih organih, DPO, SIS...) in smo pri odločjanju popolnoma enakopravni. Pričnati pa moramo, da vsi člani ŽSM ne delujejo tako, kot si želimo. S pravilnim dostopom (do mladih, ki prihajajo v našo sredino), s pravilno izbranim akcijskim programom (in angažiranostjo predsedstva) smo skrog aktivnih mladincev vendarle razširili. Svoj odnos do dela v mladinski organizaciji pa so spremenili mladi člani zveze komunistov.**

Mladi (pa ne le v naši TOZD, temveč v DO) se moramo aktivneje vključevati v stabilizacijska prizadevanja, še posebej v tej težki situaciji, v kateri smo se znašli.

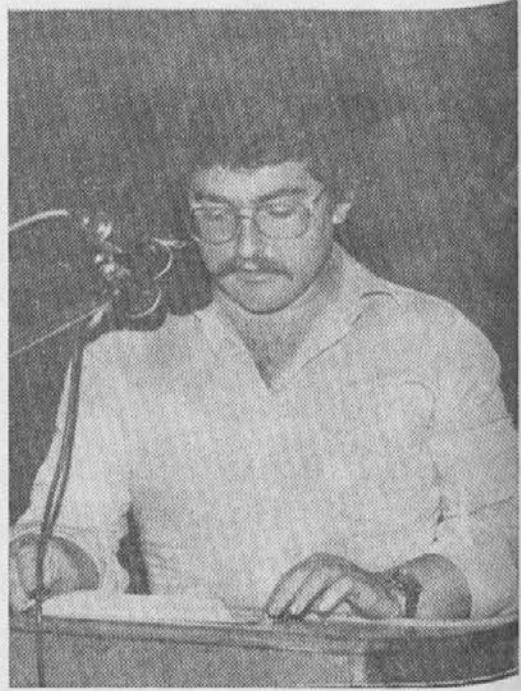
Stabilizacija pa se ne kaže v zategovanju pasu, temveč tudi (in predvsem) v dvigu kvalitete in kvantitete dela in rezultatov. Kako pa bomo to dosegli in izpeljali, pa smo že velikokrat povedali.

S skupnimi močmi, složno s sindikatom in avantgarde delavskega razreda preidimo od besed k dejanjem!

OO ZSMS TOZD KOMERCIALA

## Omogočiti zaposlovanje mladih

Problem nezaposlenosti je znan po vsem svetu. Pri nas je to predvsem problem nezaposlene mladine. Veliko je mladih, ki po končanem šolanju ne dobijo poklicu primerenega dela ali pa sploh nobenega drugega dela. V naši železarni ta problem ni zelo kritičen, čeprav bi lahko veliko mladih dobilo zaposlitev glede na nekatere faktorje, ki jih bom sedaj omenil.



Maks Klemenčič, ind. noži

Veliko je sodelavcev, ki imajo vse pogoje za pokoj, vendar obstajajo trditve, da so nenadomestljivi. Te trditve seveda ne morejo biti resnične. Potem so tu bolniški izostanki, na račun katerih sledijo številne nadture. Nadture pa se pojavljajo tudi na račun nezadostnega števila delavcev pri strojih, kajti znano je, da veliko večje število delavcev rajši dela nadture,

kot pa da bi delali na tri izmene. Če bi započeli več delavcev, bi bilo nadur manj. Znano je tudi, da so dajatve za nadure veliko večje kot plačilo normalne ure. Podatek, da je bilo v enoletnem obdobju do 1. 3. 1981 v železarni narejenih 38 002 nadur, in da je s 1. 3. 1982 bilo narejenih 45 717 nadur, nam pove, da v tem obdobju nismo storili ničesar, da bi se število nadur zmanjšalo! Predlagamo, da bi se naredila analiza nadur tako v DO kot v posameznih tozdih, da bi videli, kje so bile res

potrebne nadure in kje bi lahko zaposlili nove delavce.

Vemo, da je veliko mladih, ki bi želeli delati, kakor tudi vemo, da je pred nami krizno obdobje, ko bo zmeraj težje dobiti delo, zato predlagamo, da se ta problem resno razmisli in se v najkrajšem času začne reševati, kajti le tako bomo pomagali sebi in velikemu številu mladih nezaposlenih.

OO ZSMS TOZD industr. noži

## Delež mladih v ZSM pri razvoju samoupravnih družbenoekonomskih odnosov

Kot vemo, organiziranost mladih v ZSM poteka z namenom odpraviti razredno družbo in vse oblike podrejanja in odtujevanja človeka. Specifičen družbenoekonomski položaj mladih pa se kaže na mnogih področjih znotraj združenega dela in v političnem sistemu socialističnega samoupravljanja sploh.

Zastopanost mladih v samoupravnih organih, delegacijah, vpliv na sprejemanje odločitev, položaj v nagrajevanju, reševanju stanovanjskega vprašanja, dokazuje, da smo v enakopravnem položaju z ostalimi. Vendar pa je potrebno takoj povedati, da je zastopanost mladih pri nas v železarni številčno dokaj močna, je pa dejstvo, da se mladi pri različnih odločanjih (in to ne glede na področje) premalo vključujemo v razprave, kar pa je verjetno posledica premalo predelanih raznih samoupravnih delegatskih gradiv.

Ne vem, kaj mlademu človeku dati, kako ga pridobiti, da bi bil pripravljen delati v posameznih OO, da bi bilo njegovo delo v OO plodnejše. Verjetno je narobe, če bi trdili, da mla-dega človeka ne zanima ničesar in da v OO ne bi našel dejavnosti, ki bi ga privlačila.

Človek naj ne bi gledal samo svoje interese, ampak interese in cilje družbe kot celote, v kateri živi, dela in ustvarja, saj je sestavni element nje. Morda pa so za nezainteresiranost

mladih v neki meri krivi tudi nekateri vodilni delavci. Moramo pa biti dovolj samokritični in reči, da naše delo ni takšno, kot bi lahko bilo in da je rezultat tega premajhna organiziranost, povezanost in da preveč dela leži na posameznikih, ti pa lahko rešijo toliko, kolikor je v njihovi moći.

Se posebej moramo mladi v združenem delu v tem kriznem obdobju pristopiti k razreševanju raznih vprašanj, razvijati miselnost delavcev in zavestno disciplino, kar edino vodi k uveljavljanju stabilizacijske politike.

Korak naprej je treba narediti tudi v razvoju socialističnih samoupravnih odnosov, kajti v organizacijah združenega dela se pojavljajo protislovja, to je razmerja med samoupravnimi in upravljaljskimi strukturami. To pa so procesi, v katerih se delavec odriinja od temeljnih odločitev o splošnih pogojih in usmeritvah naše proizvodnje. Torej, mladi se moramo zavzemati, da se dosledno uveljavljajo vse organizirane socialistične sile v vseh samoupravnih organih s pripombo, da tu nismo vključeni samo formalno, ampak da v njih uveljavljamo interes široke ljudske množice, to je delavcev, seveda v okviru, ki nam ga dopušča sedanje krizno obdobje.

OO ZSMS TOZD energija



turni dom, od tam pa odšli do Borovelj in Sent-jakoba mimo Vrbskega jezera do Celovca in Gospovskega polja. Tam smo si ogledali vojvodski prestol kot trajen temelj slovenstva.

Se bi lahko naštevali in opisovali kraje, kjer smo se ustavljali. Vendar naj bo dovolj naštevanja. Povsem tudi drži ugotovitev, da je en dan veliko premalo, če hočeš samo v globalu spoznati koroško stvarnost.

Naj ta zapis strmem s skupno mislio vseh udeležencev: »Bilo je čudovito, nepozabno doživetje in najbrž to srečanje s Koroško ter njenimi ljudmi ni bilo zadnje.«

Silvo Jaš

## Mladinske delovne akcije '82

Letošnje zvezne in republiške mladinske delovne akcije so se začele s polnim zamahom. Prispeli so prvi brigadirji, ki bodo v številnih izmenah delali na zveznih MDA Istra, Kozjansko, Posočje, Slovenske gorice, Suha krajina in republiški delovni akciji Brkini '82.

Brigadirji delajo predvsem na manj razvitih območjih. V tem vidimo uresničevanje smernic, ki so zapisane v družbenem dogovoru o MDA za obdobje 1981 — 1985.

Mladi na vseh MDA obiskujejo že prva predavanja mladinske politične šole, prve tečaje, organizirajo športna srečanja, pripravljajo prve biltene in stenske časopise. Življenje v brigadirskih naseljih je tako v polnem razmarhu. Ponovno se sliši brigadirska pesem, ki jo domačini tako radi poslušajo, saj jih opozarja na prijetno poletje, ki je pred njimi. Zavedati se moramo, da delo brigadirjev in njihova

## MED KOROŠKIMI SLOVENCI

Izleti, takšni ali drugačni, so lahko po svoje prijetni in zanimivi, posebno še, če doživiš še kakšna presenečenja. Nekaj podobnega se je zgodilo tudi z nami. Čisto po naključju so nas povabili medse, nihče pa ni niti najmanj slutil, da bo vse potekalo tako gladko.

Da ne bi preveč dolgovezili, naj kar takoj na začetku izdamo skrivnosti: na enodnevni izlet po Koroški so nas popeljali maturanti šolskega centra »Edvarda Kardelja« iz Slovenj Gradca. Maj je znan po tem, da je to najlepši mesec, povezan s pesmijo in mladostjo. In to pesem ter mladost so po svoje doživljali letosni maturanti ekonomske, upravno-administrativne in medicinske šole na šolskem centru. To je bil za njih mogoče zadnji maj, ko so bili takole razposajeni. Kajti že jutri jih čakajo nove odločitve na pragu življenja. Tako pač, kot vse maturante. In zato so hoteli ta trenutek zadržati čim dlje, pa čeprav v takšni obliki, kot je izlet. Kot sem že na začetku omenil, smo bili en dan med našimi rojaki onstran meje, spoznali smo delček koroške vsakdanosti, koroške biti in nenehnega boja Prušnikovih »Gamsov na plazu«.

Najprej smo si v Obirskem ogledali tovarno papirja in celuloze ter se seznanili s proizvodnim programom, potem pa se odpravili v Železno Kaplo na Peršmanovo domačijo. Tam so namreč SS 25. aprila 1945, torej na pragu svobode, storili gnusen zločin nad tamkajšnjimi domačini. Zverinsko so pobili sedem Sadovnikovih otrok, starih od enega do dvanaestih let, mater, očeta, staro mamo in tetu. Nato so zažgali hišo in gospodarsko poslopje ter vanj zmetali žrtve, da bi tako zbrisali zločin. Profesor Jože Potočnik nam je na živ in pristen način prikazal takratne dogodke, hkrati pa poučil, kako velik delež so dali ti kraji in

Ijudje naši NOB. Danes je Peršmanova domačija preurejena v muzej, ki simbolizira ponos in neuničljivost koroškega človeka. Omenimo še, da so pri njeni obnovi sodelovali mladi z obeh strani meje ter na takšen način tvorili enkraten most prijateljstva in sodelovanja.

Iz Železne Kaple smo potem krenili mimo Obirskega, kjer smo si ogledali tamkajšnji kul-



Pred Peršmanovo domačijo

pesem nista le trenutna, ampak nov, pester način življenja, ki se vedno znova ohranja tudi po odhodu brigad.

V vseh krajih, kjer so brigade, so želje po sodelovanju med brigadirji in domačini zelo velike. Tako bodo organizirali skupne delovne akcije brigadirjev in domačinov. Sodelovanje pa naj ne bi bilo omejeno le na delo na deloviščih, ampak se mora razširiti na vse aktivnosti, ki so organizirane na MDA.

Ob vsem tem pa bodo mladi »gradili« tudi sebe. To je namreč eden od vzgojnih ciljev

mladinskega prostovoljnega dela, saj mladi prav na delovnih akcijah razvijajo tovarištvo, bratstvo in enotnost, požrtvovalnost, solidarnost. Ob tem je treba še enkrat poudariti, da so na samoupravnih osnovah organizirane MDA pomembna kadrovska šola mladinske organizacije.

Tudi mi bomo na straneh »Mladega fužinarja« spremljali MDA, zlasti še tiste, na katerih sodelujejo brigadirji OK ZSMS Koroške regije.

Silvo Jaš

## Učenci osnovnih šol pišejo

### Peto srečanje Prežihovih šol

Srečanje je bilo v Bistrici v Prekmurju. Vsi udeleženci smo občutili iskreno, toplo in nepozabno srečanje učencev in učiteljev petih Prežihovih šol: Bistrice, Ljubljane, Jesenic in dveh zamejskih šol iz Doline in Doberdoba iz Italije.

Lepote prekmurske pokrajine in življenje ljudi smo poznali le po pripovedovanju drugih ali branju knjig prekmurskega pisatelja Miška Kranca. Tokrat pa smo vse to občutili in doživel drugače, saj smo bili gostje prijaznih Prekmurcev.

Izmenjali smo program in spominska darila in sklenili, da ostanemo zvesti Prežihovci. Veselimo se že naslednjega srečanja, ki bo v Dolini in Doberdobi v Italiji.

Udeleženci srečanja iz  
Osnovne šole Prežihovega Voranca  
Ravne na Koroškem

### Dobili smo občinsko priznanje

15. maja praznuje naša občina občinski praznik v spomin na zadnjo bitko 2. svetovne vojne na Poljani. V nedeljo, 16. maja, je bila v Titovem domu slavnostna seja občinske skupščine, na kateri so podelili letosnje občinske nagrade in priznanja.

Bilo je svečano. Sejo je pestril tudi kulturni program. Po slavnostnem govoru je bila na vrsti razdelitev nagrad in priznanj. Med drugimi je bilo slišati: »Občinsko priznanje prejme PO osnovne šole Prežihovega Voranca«. Postalo nam je toplo. Presrečni smo stopili na oder. Predsednik občinske skupščine nam je stisnil roke in nam podelil priznanja. Iz dvorane je odmevalo ploskanje. Čestitali so nam!

Priznanje smo dobili za uspešno delo v krožkih, za uspešno izvedene delovne in solidarnostne akcije, za uspehe, ki smo jih dosegli na kulturnem in športnem področju ter pri akcijah usposabljanja za SLO in družbeno samozaščito. Vključevali pa smo se tudi v vse posmembne prireditve v kraju.

Pionirji naše šole smo ponosni na priznanje. Obljubljamo, da bomo tudi v bodoče hodili po Titovi poti.

PIONIRJI  
Osnovne šole Prežihovega Voranca  
RAVNE NA KOROŠKEM

Dordž Radović  
TOZD RPT

## „Nikoli mi ne bo žal...“

(intervju z Miranom Kosom in Andrejo Cesnik)

**Novinarski krožek:** »Za začetek malo ne navadno vprašanje: kakšni občutki vaju obhajajo, ko slišita besedo ‚voda‘?«

**Miran:** »Vse me mine, ker ‚voda‘ pomeni garanjo v zvezi s plavanjem.«

**Andreja:** »Tudi meni se zdi ‚voda‘ nekaj strašnega. V njej se dogajajo nemogoče stvari.«

To so besede **Mirana Kosa** in **Andreja Cesnika**, dijakov srednje šole na Ravnah na Koroškem. Miran drgne šolske klopi v 3. letniku, Andreja je leto za njim. Sta plavalca ravenskega Fužinarja, ki ju ni treba posebej predstavljati, saj sta znana zaradi svojih lepih športnih uspehov. Letos sta bila ponovno izbrana za najboljša športnika naše občine — Miran že četrtič, Andreja pa drugič. Vsekakor za oba veliko priznanje in vzpodbuda za prihodnost. Poglejmo, kako sta nam razkrila tudi še druge, manj znane plati športnega življenja:

**NK:** »Sta se za plavanje kot tekmovalni šport navdušila sama?«

**Miran:** »Brat je plaval že prej in njegovo pripovedovanje o raznih tekmovanjih, me je pritegnilo, da sem poizkusil in ni mi žal.«

**Andreja:** »Sem edinka. S stricem sem se večkrat šla kopat in me je trener tov. Me dvešek vprašal, če bi poižkusila. Pa sem ...«

**NK:** »Vemo, da je vrhunski šport garanč. Opišita na kratko vajin trening!«

**Miran:** »Res je. Ne vem, če bi lahko rekli ravno garanjo, ampak zagotovo je odpovedovanje marsičemu. Plavalci vstanemo ob pol šestih, ob šestih že skačemo v vodo, kjer smo do osmih ali pa še dlje, tako da lahko prvo uro v šoli še ujamemo. Tako je, če smo doma. Na pripravah je dela veliko več. Zjutraj dve uri, potem še telovadba in pooldnje spet dve uri, tako da pride do pet ur dela na dan.«

**NK:** »Kdaj laže trenirata? Zjutraj ali pooldnje?«

**Miran:** »Laže zjutraj, ko sem še psihično spočit, medtem ko imam popoldne po pouku že vsega dovolj.«

**Andreja:** »Zjutraj sem bolj malo na treningu, mislim pa, da je res boljše plavati zjutraj.«



Srečanje osnovnošolcev Prežihovih šol

**NK:** »Kako usklajujeta šport in šolske obveznosti?«

**Miran:** »Do zdaj je še kar šlo, saj imajo tudi profesorji razumevanje, a včasih bi ga lahko imeli še več.«

**Andreja:** »Oboje gre, časa je nekako dovolj, tudi profesorji so še kar v redu.«

**NK:** »Veliko sta že prepotovala. Katero mesto vama je ostalo še posebej v spomin?«

**Miran:** »Ko prideš na tekmovanje, je najprej hotel, potem bazen in seveda trgovine; te so za nas najvažnejše. So pa tudi trenutki za ogled raznih znamenitosti in meni se je najbolj vtisnilo v spomin tekmovanje na Švedskem, ko smo bili v Helsingborgu. Z Danske smo se peljali s trajektom. Videli smo Hamletov grad.«



Andreja Cesnik

**Andreja:** »Na Danskem smo si šli ogledati dvor, v katerem živi kralj. Živo se spomnjam vojakov pred palačo z njihovimi značilnimi kapami.«

**NK:** »Vsaka reprezentanca na svoj način sprejme novince. Kako sta ognjeni krst prestala vidva?«

**Miran:** »Pri nas je možno storiti dvoje ali pogoje na zaključnem banketu na balkaniadi ali pa dobiš kazen: izpiti moraš 2 dcl zelo slane vode.«

**Andreja:** »Ta krst sem prestala v Grčiji na balkaniadi leta 1980. Pela sem Trezinko. Ko sem prišla na oder, so vsi gledali vame, jaz pa nisem spravila glasu iz sebe. Vsa naša reprezentanca se mi je smejava, pa sem se začela še jaz in sem nekako le začela peti, seveda čisto mimo melodije. Zaploskali so mi in bilo je mimo.«

**NK:** »Vaj je poleg plavanja pritegne še kaj?«

**Miran:** »Drugih konjičkov nimam. Če hočeš biti v plavanju zares aktiven, za kaj drugega ni časa. Seveda pa lahko čas, ki preostane, izkoristiš za branje, konec tedna lahko obiščeš kino, ples.«

**Andreja:** »Zbiram znake in značke, pa tudi berem. Na plese bolj malo hodim, za kaj več pa ni časa.«

**NK:** »Stojita na robu bazena, dvorana je habita, vse buči, vsi vaj bodrijo... Kako se počutita takrat?«

**Miran:** »Tole se lepo sliši, a tako je malo, ker je plavanje pri nas bolj malo cenjeno in navijanja na domačih tekmovanjih ni. Pač pa se to dogaja na balkaniadah, kjer je zbrana reprezentanca in so točke pomembne. Pred vsakim startom se vsi zberemo in navijamo za svoje. Navijanje da kljub odgovornosti lep občutek in novo moč.«

**Andreja:** »Ja res je — navijanje da za zadnje metre več moč.«

**NK:** »Vsak športnik se mora prej ali slej sprijazniti s porazom. Kako gledata na to?«

**Miran:** »Kot pionir in mladinec sem bil vajen, da sem na tekmi dosegal najboljše rezultate ali pa jih vsaj izenačil. Tega je nekoč konec. Poraz ni tako hud, vsaj zame ni bil, ampak v začetku me je prizadelo to nenapredovanje, s čimer pa sem se zdaj že sprijaznil. Najhušje mi je bilo, ko sem na državnem prvenstvu poleti 1980 bil na 100 m prvi in bil favorit na 200 m, kjer pa sem povsem popustil in bil še tretji. Od takrat še ni bilo kaj hujšega.«

**Andreja:** »Tudi jaz sem to, da nisem več napredovala od tekme do tekme, težko prebrodila. Kakšnega posebnega poraza ni bilo, čeprav mi je zelo žal za sredozemskimi igrami, ko sem morala ostati doma.«

**NK:** »Vaj je kdaj prijelo, da bi vse skupaj pustila?«

**Miran:** »Seveda se tudi to zgodi, to je normalno, predvsem potem, ko ostajajo rezultati nespremenjeni. Trudiš se in trudiš, delaš — z rezultati pa nič. A ko prideš na tekmo, srečaš prijatelje, po tekmi je banket in imaš spet prosti, vse to pozabiš. Na tekma dobis motiv, ki te drži pokonci do naslednje tekme. In tako se to ponavlja. Da bi pa zares nehal — o tem še nisem razmišljala.«

**Andreja:** »Na treningih večkrat izgubiš voljo, ko pa prideš na tekmo in mogoče dosegelš dober rezultat, se zagon povrne, pa še na prijatelje se spomniš, ki jih imaš zraven — in da bi morala vse to pustiti... ti je kar hudo in nehaš premisljevati o tem.«

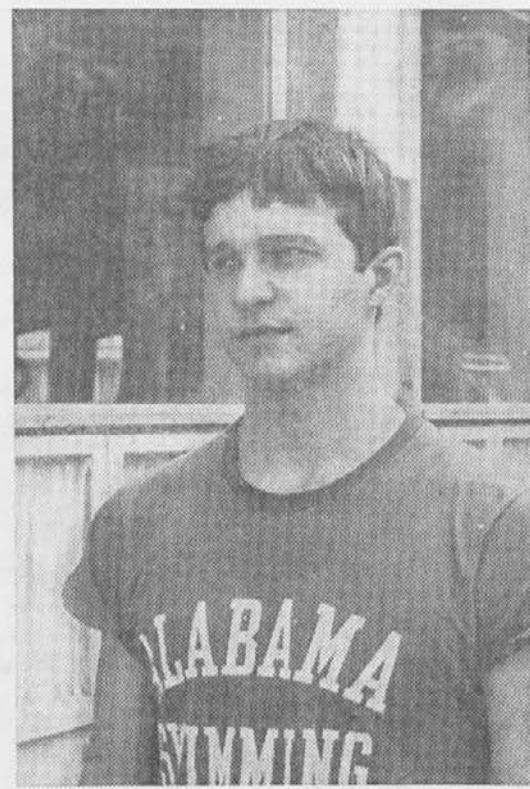
**NK:** »Vama bo nekoč žal za vse, čemur sta se moralna v mladosti odreči zaradi športa?«

**Miran:** »Še nikoli mi ni bilo žal in mislim, da mi tudi ne bo. Doživel sem mnogo lepih stvari, ki jih marsikdo nikoli ne bo in zato sem lahko hvalezen vsem tistim, ki so me spravili k plavanju.«

**Andreja:** »Meni ne bo nikoli žal, da sem začela plavati, ker sem vse lepe trenutke doživelna prav v bazenu. Tistih ur, ki sem jih „zabil“ v vodi, ne bom nikoli obžalovala. Če bi morala še enkrat izbirati, vem, da bi spet izbrala plavanje.«

**NK:** »Pa vajin največji uspeh?«

**Miran:** »Kakega zelo velikega uspeha ni bilo. Zame je do zdaj najpomembnejše 5. mesto na mladinskem evropskem prvenstvu



Miran Kos

in lansko 2. mesto na Balkanu, medtem ko so državni naslovi postali že kar nekam vsakdanji.«

**Andreja:** »Vesela sem 2. mesta na Balkanu, pa tudi 22. mesto na evropskem mi je ostalo v spominu.«

**NK:** »In vajine želje?«

**Miran:** »Moj cilj je postati balkanski prvakin.«

**Andreja:** »Nimam posebnega cilja. Doseči čim boljši rezultat — mislim, da je to dovolj velik cilj.«

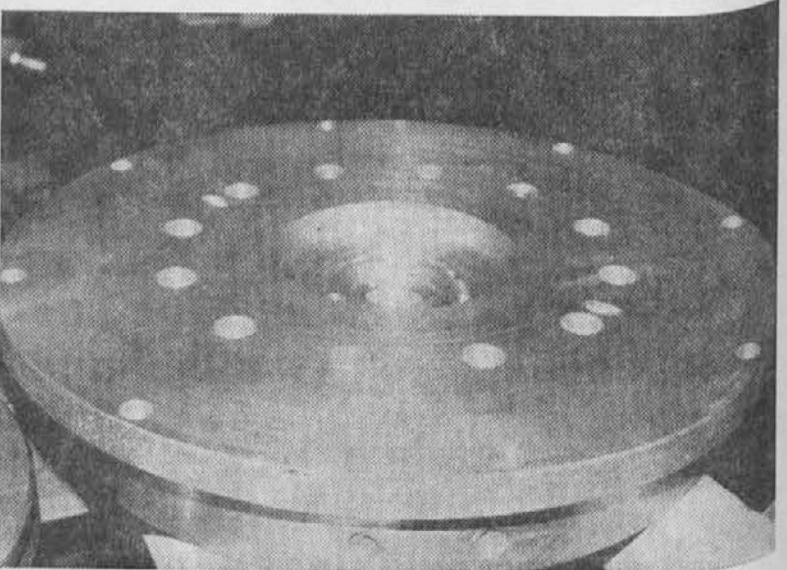
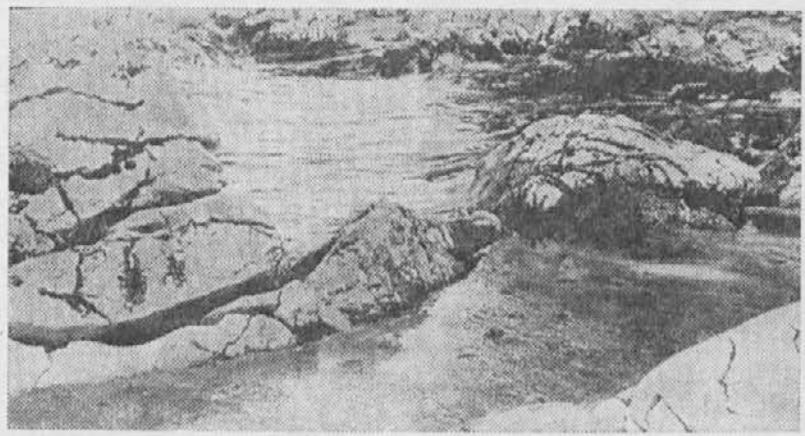
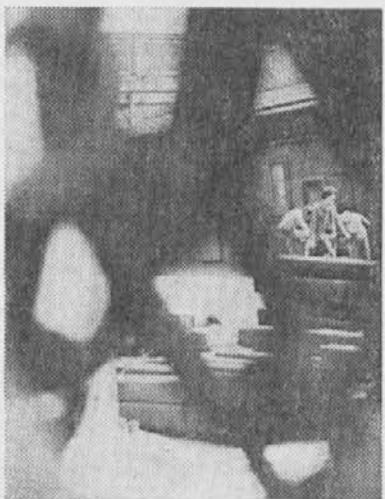
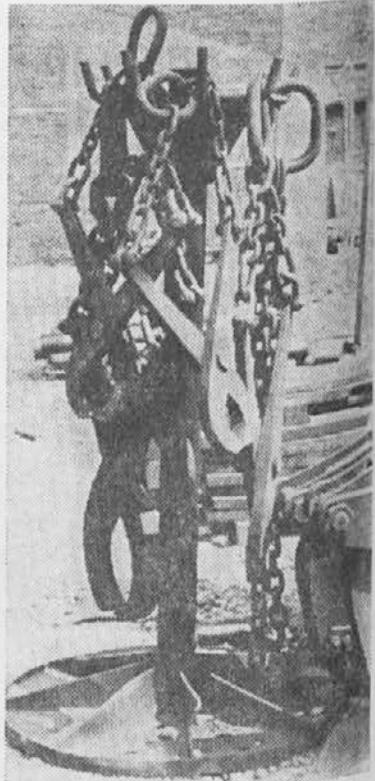
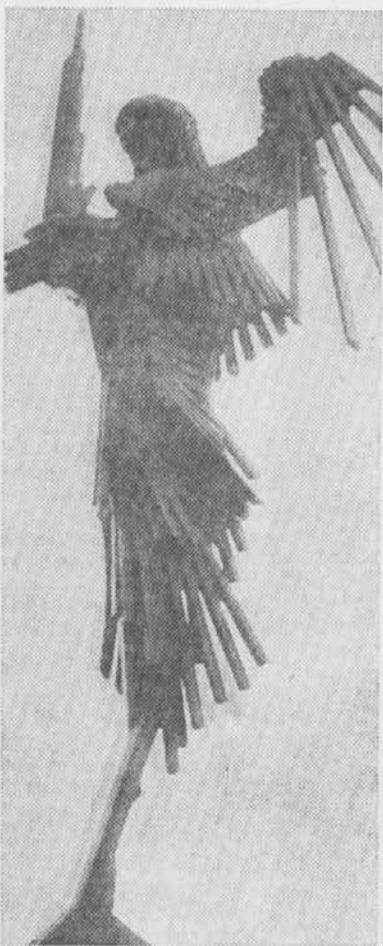
**NK:** »Za razgovor se vama najlepše zahvaljujemo in vama tudi še v bodoče želimo obilo športnih uspehov!«

Novinarski krožek ŠC Ravne na Koroškem



Dolgočas

# Po delu počítek



## OBRAMBNI DAN TOZD RPT

TOZD RPT je imel 12. 6. 1982 obrambni dan v okviru NNNP. Komite NZ v tozdu je pripravil program s predavanjem tov. Blagojeviča, komandanta

šin, ki so vodili streljanje. Po streljanju in razlagi o topografiji ter gasilski demonstraciji smo se poveselili ob fižolu za uspešen zaključek pohoda.



Dobri strelci tozda RPT

TO občine Ravne, o pomembnosti narodne zaščite.

Med pohodom so naši izkušeni sodelavci prikazali rokovanie s pešadijskim orozjem. Streljanje z malokalibrsko puško je potekalo po predpisih, to pa po zaslugi sodelavcev — vojnih stare-

Kot pripombo pa bi dodal, da je veliko naših državljanov — neresnih sodelavcev — nezainteresiranih za take akcije, ki so le v korist za varovanje naše lepe domovine.

Ivan Marošek

## TAKTIČNO ORIENTACIJSKI POHODI V OBČINI RAVNE

Rezervni vojaški starešine v občini Ravne na Koroškem smo izvedli taktično orientacijske pohode 12. in 13. 6. 1982.

12. 6. so bili pohodi v KK ZRVS Ravne in na Prevaljah, 13. 6. 1982 pa v KK ZRVS Mežice in Črne.

Proga v posameznem kraju je bila dolga 10–15 km. Na kontrolnih točkah so se rezervni vojaški starešine preizkusili v znanju topografije, vojaške teorije in takteke, metanju bombe in streljanju s pištolem. Poleg rezervnih vojaških starešin so se pohoda udeležile mladinske ekipe, ki so pokazale precejšnje znanje v poznavanju vojaške teorije, takteke in topografije.

V KK ZRVS Prevalje pa smo povabili na pohod tudi pripadnike narodne in civilne zaščite TOZD Rezalno otrode Prevalje. Našemu vabilu so se

v polnem številu odzvali. Izvedli so streljanje s pištolem in malokalibrsko puško ter metalni ročno bombo. Ta TOZD nam je tudi delno kril stroške pohoda.

V prihodnje si bomo prizadevali, da povabimo na naše pohode vse delovne organizacije v krajevni skupnosti, da bi s tem prispevali čim več k usposabljanju ljudi za obrambo naše domovine.

Pohoda na Prevaljah sta se udeležili tudi dve ekipe pionirjev iz OS Franja Goloba, ki sta pokazali veliko znanja, saj so tudi vsi člani obrambnega krožka na šoli, katerega mentor je rezervni vojaški starešina.

Prijetni pohod je bil sklenjen ob vojaškem fižolu, ki so nam ga pripravili pripadniki JLA.

Rudi Hovnik

## MLADI TEHNIKI V OBRAMBI IN SAMOZAŠČITI

Kakršnokoli srečanje je že, je po svoje pomembno in koristno. Nedvomno koristno pa je tudi vsakoletno tradicionalno republiško in državno stičanje mladih tehnikov iz osnovnih šol, saj se na njih učenci nauče marsikaj novega, predvsem pa sklenejo mnoga poznanstva in s tem krepijo bratstvo in enotnost.

»Srečanje mladih tehnikov iz Jugoslavije, ki so tekmovalna, so vsako leto v drugem kraju. Tako je bilo letos že 6. republiško tekmovanje v Kranju, državno pa v Puli, in sicer od 3. do 5. junija,« je uvodoma pojasnil predmetni učitelj Franc Keber, mentor mladih tehnikov na osnovni šoli Franja Goloba na Prevaljah.

»Kot prejšnja leta, smo se tudi letos mentorji na vseh osnovnih šolah v ravenski občini dogovorili, v katerih tekmovalnih panogah naj bi letos tekmovala občinska ekipa mladih tehnikov. Naša občinska ekipa je letos štela 11 tekmovalcev, in sicer so jo sestavljali učenci osnovnih šol iz Črne, Mežice, Prevalj in Raven. Tako smo im-

eli v ekipi poznavalce za fotografijo, zmajarstvo, radijske zveze, modelarstvo, orodjarje, samoupravljalce — (poznavalce proizvodnega delovnega procesa), sestavljalce (konstrukterje) s »Fišer tehniko« in ne nazadnje ekipo SLO in družbene samozaščite iz OS Franja Goloba »Mladi tehnični v obrambi in samozaščiti«. Naša občinska ekipa se je v celoti zelo dobro odredala na republiškem tekmovanju v Kranju, še posebno pa ekipa »Mladi tehnični v obrambi in samozaščiti«, ki je osvojila prvo mesto. Letosnjii uspeh nas niti ni tako presenetil, saj je lani občinska ekipa bila na republiškem prvenstvu v Mariboru druga. K letosnjem uspehu naša ekipa SLO in družbene samozaščite so veliko prispevali tudi člani obrambnega krožka, ki ga vodi zunanjji mentor Franc Dvornik, in taborniške organizacije, ki jo na naši šoli vodi Anton Robar.«

Na državnem prvenstvu mladih tehnikov v Puli je tekmovala tudi ekipa Slovenije, ki so jo sestavljale najuspešnejše ekipe v Kranju, štela pa je 30

tekmovalcev. Za ekipo SLO in družbene samozaščite, ki je štela devet tekmovalcev, so tekmovali tudi trije Prevalčani, in sicer kot vodja slovenske ekipe Matjaž Vogel, Bojan Debenjak in Predrag Dinič.

»Za našo ekipo je tekmovanje trajalo dobrih šest ur, morala pa je opraviti kar 18 zahtevnih nalog s področja obrambe in družbene samozaščite,« je pojasnil Matjaž Vogel, in nadaljeval: »Tako smo morali poiskati skrito radijsko postajo, posneti nekatere pomembne objekte in film razviti na terenu, poiskati smo morali tudi mine presenečenj, varno prečkati minsko polje in nuditi prvo pomoč. Še več je bilo pomembnih nalog. Kljub mnogim zahtevnim nalogam je naša ekipa SLO in DS dosepla tretje mesto, po seštevku točk pa smo prejeli še srebrne medalje. Največja nagrada pa nam je bila, da so našo ekipo povabili na Brione, kjer je večkrat bival tovarš Tito. Otoke so si ogledali tudi drugi udeleženci, vendar z morja, z vojaške ladje,« je ves prevzet pripovedoval mladi Matjaž Vogel s Prevalj.

Matjaž, ki je učenec 8. razreda, nam je ob koncu povedal še marsikaj, predvsem to, da je član radio kluba Malaj Ravne in da je spomladi uspešno opravil izpit za radioamaterta. Ima zelo mirno roko, posebej takrat, ko strelja z zračno puško, saj je že dve leti najboljši strelec na prevaljski osnovni šoli.



Iskanje skrite radijske postaje

»Potem ko bom letos končal osnovno šolo, bom šolanje nadaljeval na srednji šoli tehnično naravoslovne učmeritve. Veste, rad bi postal fizik. Mislim, da mi bo to uspelo, saj bom osmisli razred izdelal z odličnim uspehom,« je še pripomnil.

Franc Rotar

## OBRAMBNI DAN V TOZD ENERGIJA ZELO USPEL

18. 6. 1982 je bil prek komiteja za LO in DS v TOZD energija organiziran obrambni dan v okviru letošnje akcije NNNP. Ker je delo v TOZD organizirano v izmenah, je bilo od 109 zaposlenih 89 delavcem vročen poziv za sodelovanje.

Na startu pred gimnazijo se je ob 14.15 (tako po končani dopoldanski izmeni) zbral 81 ali 91 % od poklicnih sodelavcev.

Komite je predhodno opravičil še 7 udeležencev, tako da je bil neopravljeno odsoten samo eden, ki pa bo obravnavan na delovni skupini zaradi nadaljnega postopka.

Na startu so bile oblikovane 10-člane skupine z vodjem, tako da je bila zagotovljena struktura skupine iz vseh oddelkov.

Skupine so s presledkom 5 minut in v dveh smereh bile napotene na kontrolno točko 1, ki je bila pri spomeniku na Navrškem vrhu. Tu so bile po-

prihodu vseh skupin uresničene naslednje aktivnosti:

- preverjanje kompletnosti skupin
- vpisovanje časa prihoda
- testiranje iz znanja protipožarne varnosti
- predstavitev vsebine obrambnega dne, enot CZ in NZ
- gašenje improviziranega ognja s CO<sub>2</sub> in prahom
- vpisovanje časov odhodov skupin s kontrolne točke s presledkom treh minut proti kontrolni točki 2, ki je bila na križišču pod kmetijo Lubas.
- Na tej kontrolni točki je bilo predvideno
  - preverjanje kompletnosti skupin
  - vpisovanje vmesnega časa, kar pa zaradi pomanjkljivih navodil ni povsem uspelo.
- Kontrolna točka 3 je bila na cilju pri Rimskem vrelcu, kjer je bilo realizirano:



Pripadniki teritorialne obrambe



Vroča senca

- preverjanje kompletnosti skupin
- vpisovanje končnega časa
- streljanje z zračno puško (iz vsake skupine 6 strelov po 5 strelov).

Na podlagi točkovanja: porabljenega časa, testiranja iz protipožarne varnosti, kompletnosti pohoda skupin in streljanja je bilo ugotovljeno, da so vse skupine dobro uresničile vse postavljene naloge, pri čemer pa je bila najboljša skupina, ki jo je vodil Srečko Penec. Posebno pohvalo pa zasluzi oskrbovalna skupina (Stopar Ivan, Miklavc Jože, Kričaj Oto), ki je na kraju samem v vojaški poljski kuhinji pripravila okusen vojaški fižol, ki so ga vsi udeleženci z velikim tekom in v zadovoljstvo kuhanja Ivec na »brzino pospravili«.

## ODGOVOR NA DELEGATSKO VPRAŠANJE O PLAČEVANJU »MALE ŠOLE«

Delegati v naših tozdih so postavili vprašanje, ali je »mala šola« še brezplačna in kako so vkalkulirana sredstva za to v vzgojnoizobraževalni program. Iz odgovora občinske skupnosti otroškega varstva povzemamo:

Brezplačni 120-urni vzgojni program in prevoz v malo šolo zagotavlja skupnost iz sredstev, ki jih vsi zaposleni združujemo s prispevno stopnjo iz bruto osebnega dohodka.

Posebne 120-urne male šole so organizirane letos v krajih Leše, Lokovica, Strojna, Javorje, Koprivna in Podpeča. Lani so tudi v Šentanelu in Kotljah imeli tako malo šolo. Letos pa je tudi v vrtcu Marjetka organizirana 120-urna mala šola. V Črni, Žerjavu, Mežici, Prevaljah in Ravnh pa se 120-urni program vključi v celoletni redni program.

Od skupno 1880 ur letnega vzgojno-varstvenega dela v 11 mesecih pomeni 120 ur le 6,4 % in to bi moralo biti brezplačno. Starši ne plačujejo polne ekonomsko cene, ki znaša mesečno 3.160,00 din na otroka. Najvišji prispevek staršev znaša 2.400,00 din mesečno, kar pomeni le 76 % polne cene.

### Varnostno politična ocena

Ponovno je bila glede na visok odstotek udeležbe — 91 % in samo enega neopravičenega dokazana enovitost temeljne organizacije. Tekmovalni duh povsem naključno sestavljenih skupin pri vseh udeležencih pomeni tudi potencial za obrambne naloge sploh, če upoštevamo, da je dejavnost vreme pomenilo oteževalno okoliščino pri celotni organizaciji.

Razpoloženje na cilju s kritičnimi in konstruktivnimi pripombami udeležencev je porok in vzpodbuda za organiziranje podobnih aktivnosti tudi v prihodnjem.

Lojze Janežič

Za vsakega otroka plača skupnost po 24 % ekonomsko cene, torej veliko več, kot je dolžna. Za večino pa plača skupnost več procent cene, ker le malokater plača najvišji prispevek.

Ce primerjamo delež, ki je po zakonu brezplačen v višini 6,4 %, in delež, ki ga je vsak otrok deležen v celoletnem varstvu, lahko ugotovimo, da ima vsak otrok skoraj 4-krat več kot 120 ur brezplačne vzgoje. Povrh vsega pa otrokom, ki se vse leto vozijo v malo šolo, plača skupnost vozne karte vse leto in ne le za 120 ur.

Iz vsega lahko zaključimo, da imajo starši za obvezno pripravo pred vstopom v šolo krite stroške v celoti in še varstvo jim iz družbenih sredstev velik delež pokrije skupnost.

Starši, ki nimajo otrok v vrtcih, so v tem pogledu na slabšem, ker varstvo v družinah v celoti plačajo sami.

V letu 1981 je skupnost otroškega varstva imela v finančnem načrtu pokriti junijsko oskrbnino za male šolarje namesto staršev, čeprav ne bi bilo to potrebno. Tako smo se na samoupravnih organih dogovorili, ker je vrtec v Kotljah začel delati 2 meseca pozneje

in je nekaj denarja zaradi tega ostalo. V letu 1982 pa v finančnem načrtu ni možnosti kriti junijsko oskrbnino, saj primanjkuje skupnih sredstev in zato vrtec normalno vsem pošilja račune.

Ker v jeseni odpiram tretji oddelok v Kotljah in bomo tako zagotovili večji vpis, bomo zadnja razpoložljiva sred-

stva usmerili v to razširitev dejavnosti, kakor smo se na skupščini opredelili s sprejemom finančnega načrta. Če bi ta sredstva preusmerili v kritje junijsko oskrbnine, bi bilo krivčno za tiste, ki še od družbe niso nič prejeli, nekatere im pa je družba že krila veliko več kot je po zakonu dolžna.

## ZA POČITNIŠKO KOLONIJO IN ŠTEDNJO

Konferenca delegacij železarne Ravne za vzgojo in izobraževanje je sprejela naslednja stališča:

1. Večina v železarni je na zborih delavcev sprejela spremembe in dopolnitve SaS o temeljih plana občinske izobraževalne skupnosti. Negativen rezultat je bil le v tozidih jeklarna in transport.

2. Pričakovati je, da zaradi težkih gospodarskih razmer dohodek ne bo naraščal tako, kot je planirano, zato je bojazen, da kljub povišani prispevni stopnji sredstev ne bo dovolj. Konferenca predlaga izvajalcem, da pripravijo program dejavnosti za izredne razmere, ki naj bo izdelan tako, da bo čim manj okrnjen osnovni vzgojnoizobraževalni program.

3. V danih razmerah je treba ponovno preveriti realne možnosti za popoln prehod na celodnevno osnovno šolo. Stanje je bistveno drugačno kot takrat, ko smo sprejeli temelje planov, vemo pa, da zahteva celodnevna osnovna šola več sredstev.

4. V zvezi z organizacijo počitniške kolonije ima konferenca naslednje predloge:

— Komisija za letovanje naj podrobno preuči vse izdatke in ugotovi, če so ti stabilizacijsko naravnani v primerjavi s prejšnjimi leti, ko sredstev ni primanjkovalo; varčevalni ukrepi morajo biti prisotni prav na vseh ravneh.

— Skupščina naj si prizadeva, da se bodo kolonije udeležile predvsem otroci iz socialno ogroženih družin, ki sicer morja ne bi bili deležni. Tem otrokom je treba letovanje ponuditi, ne pa čakati, da se bodo sami prijavili. Treba je poskrbeti tudi za zadostno obveščenost staršev o možnostih in pogojih letovanja.

— Konferenca podpira nadaljnji obstoje kolonije. Take oblike letovanja bodo v težkih gospodarskih razmerah vse bolj iskane, zato si moramo prizadeti, da jih nadalje razvijamo. Enako je tudi stališče sindikatov, zato se naj odgovorni občinski dejavniki takoj povzemo z občino Buje in poizkusajo dosegci odkup zemljišča ali pa vsaj njemino za nadaljnji 10 let.

(Vir: stališče konference delegacij)

# Z D R A V J E

## OH, TA KAVICA ...

»Vstani, kava je že na mizi!« Njeni v njegov delovni dan se je pričel. »Kavo, prosim, kavo!« je slišati že navsezgodaj v bifejih avtobusnih postaj. Čakajoči hočejo svojo jutranjo »dozo«. »Dvojno,« naroča šef, ki ima danes za sabo že tretji sestanek. »Ali voda že vre? Ne morem pričeti z delom, tako sem utrujen!« je slišati iz sosednje pisarne. »Mami, samo pozirek, prosim!« moleduje najstnica, medtem ko njen mali bratec že pridno »pupa kavico« iz kavne skodelice, napolnjene s kakavom.

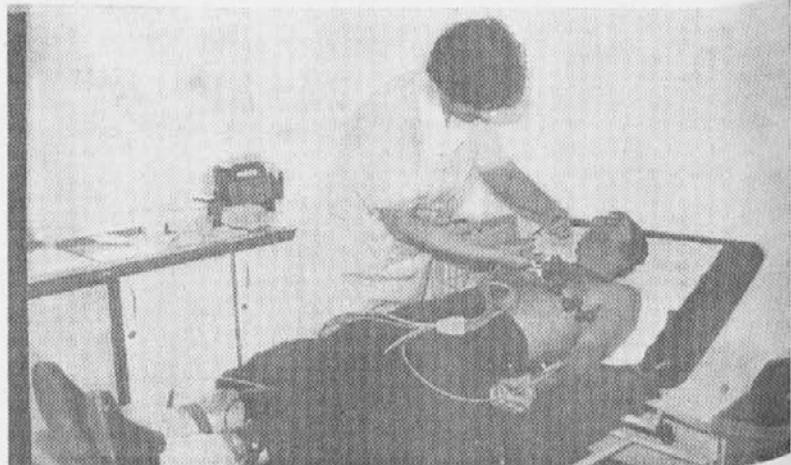
Moderen čas, čas civilizacije, burnega napredka, čas naglice, ko človek že skoraj ni več človek, ko postaja že robot ... Nič čudnega ni, da se dan prič-

ne, nadaljuje in pogostokrat tudi konča s poživilom, s kavico.

Prava kava, ta blagodejni čudež narave, ta nadnaravn vira našega subjektivnega razpoloženja, gonilec naše aktivnosti ... Zahvaljujoč svojemu ugodnemu okusu in osvežujočemu delovanju je postala že prava »svetovna zvezda«. Večina, ki jo je kdaj pokusila, je vedno znova posegla po tej dišeči omami, kdor jo je čez dan ali zvečer zaužil v večjih količinah, pa je spoznal tudi njene slabe lastnosti.

### Delovanje kofeina

na človeški organizem je različno, odvisno od posameznika in od njegovega splošnega telesnega stanja. Pri moč-



Srčnim bolnikom malo kave dobro de

nejši utrujenosti vpliva ugodno, a ne vedno, drugačen učinek ima tudi pri popolnem telesnem počitku.

Po zaužitju kave sluznica želodca in črevesja kofein hitro yrska. Po 30—60 minutah se nahaja v krvi največja koncentracija kofeina, zato tudi takrat pričakujemo najmočnejše delovanje kave na telo. Po dveh urah se polovica kave že izloči.

V običajnih količinah (0,05—0,1 g) kofein izboljša telesno in duševno kondicijo. Izboljša se krvni obtok, s tem pa pospeši delovanje možgan, miselni tok postane hitrejši, izboljša se sposobnost učenja, zmanjša občutek utrujenosti, ustvari se dobro razpoloženje.

Pri večjih količinah zaužite kave se običajno razvije jezik, človek se razgoviroti, nakar postane razdražljiv, nemir, delovni učinek se zmanjša, roke prično drhteti, spanec se »zrahlja«.

Iz opisanih razlogov se torej kava priporoča takrat, kadar hočemo zaradi utrujenosti povečati delovno sposobnost oz. kadar nas čaka naporno delo.

Uživanje kave pozno popoldan ali zvečer negativno vpliva na spanec. Da se človek v spanju odpočije, mu je poleg dolochenega časa lahkega spanja potreben tudi določen čas globokega spanja. Kofein deluje pretežno tri ure. Dolžina spanja se sicer ne skrša, pač pa se na račun globokega spanja podaljša čas lahkega. To vsekakor ne privede do zaželenega cilja, kajti združimo se utrujeni in nenaspani.

Po pitju alkoholnih pijač kava pod posebnimi okoliščinami spreminja subjektivno doživljjanje posameznika in ustvarja lažno počutje sigurnosti. V tem primeru ne izboljša oslabljene delovne sposobnosti niti ne neutralizira delovanja alkohola, kot na splošno ljudje mislijo. Kava celo pospeši prehod alkohola v kri, lahko pa se celo zgodi, da prehodno poveča njegovo količino v krvi.

#### Kava, zdravje in bolezni

Kava s kofeinom ali brez njega pospeši izločanje ustnih in želodčnih sofov in delovanje črevesja. Nekateri

gredlo hitro po zaužitju kave na veliko potrebo. Pražene snovi v kavi dražijo želodčno sluznico, zato niso redke bolečine v želodcu ali pa pretiranega piva kave peče zgaga (polozaj lahko omilimo z mlekom ali pa kavo pijemo po obroku).

Kofein deluje tudi na srce in krvni obtok. Zdrave osebe po eni do dveh skodelicah kave ne čutijo nobenih sprememb, čeprav se jim srčne žile nekoliko razširijo in poča delovanje srca. Če srce ni povsem zdravo, že majhne količine kave izboljšajo njegovo delovanje. Za srčne bolnike so torej priporočljive majhne količine kave brez kofeina.

Kofein širi periferno ožilje, posebno v koži, srcu, ledvicah in v mišicah. Dele srca in ožilja se torej izboljša, s tem se poveča prekryavitev, pospeši se izločanje odpadnih snovi z urinom, razširjene kožne žile pa povečajo izločanje znoja.

Majhne količine kofeina neznatno dvigajo krvni pritisik, pri večjih količinah pa le-ta celo pada. Osebe s povisanim krvnim pritiskom kavo slabše prenašajo, zato jih jo odsvetujemo. Kave naj bi se vzdržali tudi tisti, ki trpijo zaradi težav želodca, črevesja ali bolniki z želocnimi težavami. Kavo odsvetujemo tudi bolnikom s povisanim očesnim pritiskom (zelena mrena, glaukom) in s povečanim delovanjem ščitnice. Bolnikom z vnetjem mehurja in z ledvičnimi težavami priporočamo zmereno pitje kave brez kofeina.

Ker kofein poveča topoto kože za 0,2—0,4°C, kavo odsvetujemo tudi pri vnetnih kožnih obolenjih s srbežem (ekcem, razna vnetja).

V današnjem sestavku smo poleg pozitivnih lastnosti prave kave spoznali tudi negativno plat te tako splošne poslastice. Torej, pamet v roki! Če bomo poleg splošno znanih navodil za zdravo življenje (8 ur dela, 8 ur rekreacije, 8 ur počitka) pravilno posegli tudi po »kavnem napitku« (1—2 skodelici dnevno), se nam ni treba bati posledic razvade.

Referat za zdr. vzg.

## TOPEL POPOLDAN

Kadar se cicibani veselijo,  
je dan topel, prijazen, pa če sije sonce ali ne.  
Kadar cicibani pojejo,  
še veter in drevje in ptice vzvalovijo.  
In kadar cicibani plešejo,  
se oblaki na nebu za hip ustavijo.

Tak topel, radoživ dan je bil 4. junij 1982, ko so cicibani s svoimi vzgojiteljicami pripravili pisan sejem »Živ-Žav«, na katerega so povabili svoje mamice, babice, očete, dedke, pa tudi sestrice in bratce.

Da smo našo skupno prireditev uspeli pripraviti tako, kot je bila, se moramo posebej zahvaliti ansamblu »Fantom treh dolin«, ter Vinku Šimeku, ki so prijetno popestrili popoldan z glasbo in dobro voljo, nagrada pa so jim bila le žareča otroška lica, zadovoljno ploskanje gledalcev, kar pa je vrednejše od denarja.

Vsa zahvala gre tudi nekaterim koroškim delovnim organizacijam, Nami Ravne, Merxu Rayne, Železarni Rayne, Imontu Dravograd, Tovarni meril Slovenj Gradec, ki so prispevale odpadni material, iz katerega smo lahko izdelali toliko najrazličnejših otroških izdelkov.

Bilo je tekmovanja, vnetega navijanja, smehta, sproščenega petja. Očetje so morali preizkusiti svojo moč pri vlečenju vrvi, mamice so pokazale, kako spremno znajo vrteti obroče okoli pasu, bila je tudi igra, pri kateri so morali svoje hitre reakcije pokazati prav vsi gledalci.

Sejem živ — žav



Ta dan so na vrtčevem igrišču rasli celo bonboni in lizalke, ki pa so jih otroci v najkrajšem času pospravili v svoje trebuščke, novi pa niso več zrastli.

Na stojnicah pod pisanimi dežnikami je bilo razstavljenih veliko izdelkov, ki so jih iz odpadnega materiala naredili otroci in njihove vzgojiteljice. Želja vseh nas je bila, da pokažemo, kako preprosto lahko uporabimo košček papirja, lesa, staro volno, jogurtové lončke, papirnate tulce, ostanke blaga, kako malo je pravzaprav potrebno, da otroka razveselimo z doma narejeno igračo.

Za zaključek je ves naš razgibanji popoldan razveselil še priljubljeni Vinko Šimek, bolj poznan kot Jaka, ki je kljub utrujenosti uspel osvojiti naše otroke, saj ti kar niso mogli verjeti, da je prišel res »ta pravi Jaka«.

Morda ob koncu samo še drobno razmišlanje. Ko so starši v pozmem popoldnevu odhajali domov in so otroci okrog njih veselo poplesavali, sem razmišljala: »Zakaj ne, uspeli so jih za en popoldan prikleniti čisto zase, ne meneč se za to, da je petkov popoldan namenjen pravzaprav pospravljanju in nakupovanju, da je potrebno pripraviti večerjo... To danes sploh ni bilo pomembno v otroških očeh. Iz njih je sijalo le to; mamica in očka sta poklonila popoldan le meni, in to je pomembnejše kot pospravljanje, nakupovanje in večerja, to je mnogo več, to sem JAZ, njun otrok.«

Mirjam Ivič  
Foto: B. Vugrinec

## KULTURNA KRONIKA

Junija se na domačih odrih ni dogajalo dosti, so pa naša KUD precej gostovala.

V Črni so se otroci iz OŠ Črna in Mežica navduševali nad odlomki iz opere Gorenjski slavček; gostovali so solisti ljubljanske opere. V Mežici sta imela nastop tamburaški zbor DPD Svoboda Prevalje in oktet Holmec. 5. 6. je bil na Ravnah sprejem Vestnikovega vlaka iz Pomurja.

Na srečanju godb Slovenskih železarjev je sodelovala tudi naša.

V slovesni oddaji v živo ob 20-letnici Koroškega radia sta sodelovala MPZ Vres in ansambel Kora. Vres je gostoval še v Sentjakobu v Rožu, MPZ Fužinar pa na Visokem pri Kranju na pev-

skem taboru in kasneje v Šentvidu. Na otvoritvi kmečke ohoci ob koncu junija so v Črni in Šentelu nastopale domače kulturno-umetniške skupine. 25. 6. je bil v Ljubljani folklorni maraton, ki se ga je udeležilo KUD Gozdar iz Črne. Od 21. do 27. 6. je bila v atriju ljubljanskega magistrata razstava likovnih del Društva koroških likovnikov. 25. 6. je v Črni pel MPZ Triglav iz Sidneya. Od 23. do 28. 6. sta folklorni skupini KUD Prežihov Voranc in KUD Bratstvo gostovali na Kosovem in v Čačku. MPZ Mežiški knapi so gostovali v Avstriji. Na Ravnah je mladina 24. 6. lahko poslušala koncert Hazardov z domačim gostom Legnarjem.

## NAMESTO OTVORITEV

Poleg sodobnega samskega doma ob Suhu (12 garsonjer in 54 dvoposteljnih sob ali skupaj 120 postelj, družbeni prostor s knjižnico in televizorjem, prostor za namizni tenis, pralnica, sušilnica in ostali prostori, etažne kuhinje in hišniško stanovanje), ki ga je zgradil Gradis zelo hitro po projektu njihove projektantske organizacije, od kupili pa Železarna in Hidromontaža za naše in njihove delavce v kjer si sedaj delimo pravico po zasedbi, stroških in prihodkih po tretjinah: dve za nas in ena za Hidromontažo, smo sočasno ob polletju bogatejši še za dve pridobitvi našega družbenega standarda.

V Portorožu smo dobili nov, sodoben in prepričan sem, našemu delavcu primeren spalni objekt (trakt A) s 76 posteljami. Objekt je gradil Stavbenik po načrtih projektivnega biroja TAMAR iz Ljubljane in kljub temu, da je bilo med gradnjivo več peripetij (objekt smo zvišali za eno etažo in pridobili več postelj, veliko nepredvidenega dela je bilo pri kanalizaciji, vsi kooperanti niso bili solidni — Instalater je častna izjema — itd.) je bil objekt v sorazmernem kratkem času (začetek gradnje decembra 1981!) gotov in skupaj z notranjo opremo, ki jo je na rok dobavila Lesnina iz Ljubljane, predan v uporabo. Prvi so ga krstili naši kovači, 20. junija pa je že sprejel naše redne goste 1. izmene počitniškega letovanja.

Trakt A stoji za starim domom (tam, kjer je bil prej prostor za balinanje) in se lepo prilega okolju. Arhitektura je podobna Bernardinu, kvaliteta izdelave zelo dobra. Objekt je treba videti, res je lep in funkcionalen.

Vsaka soba (4 enoposteljne, 6 štiriposteljnih, 24 dvoposteljnih) vseh 5. etažah ima (enako kot samski dom ob Suhu) svoj sanitarni vozec (WC, umivalnik, tuš) predprostor za garderobo, in (razen 4 enoposteljnih sob, ki so obrnjene proti pomorski šoli) svoj balkon s pogledom proti morju (iz spodnjih etaž se zaenkrat vidi le naš stari dom).

V starem domu smo lani uredili kuhanjo, letos pa še točilnico in le zaradi nesolidnosti LTH Škofja Loka točilnico do 20. junija še ni bila kompletiранa.

Druga pridobitev je naš rekreacijski center Ivarčko jezero, ki z obratovanjem večnamenskega objekta zaokro-

žuje I. fazo izgradnje. Večnamenski objekt, ki ga je projektiral enako kot vso zunanjost ureditev Projektni biro Kograd, gradil pa Gradis hitro in solidno, ima manjši bife s potrebnimi prostori, tuše in ženske ter moške sanitarije. Pod jezerom so grobo utrjena parkirišča (delo Stavbenika) okoli jezera pš-pot, na obrežju pa klopi, kora, pokrita kurišča in bazenček, za rekreacijo pa so na razpolago odbojkarsko in košarkarsko igrišče, rusko kegljišče, tri namiznoteniške mize in jezero za plavanje.

Ta center vsi bolje poznamo, ker smo z udarniškim delom tudi sproti pomagali pri gradnji. Res je prijetno zapisati, da so zadnja tri leta na Ivarčkem udarniško delali delavci VSEH TOZD in del. skupnosti naše železarne, pa še osnovne šole z Raven in Prevalj ter delavci skupščine!

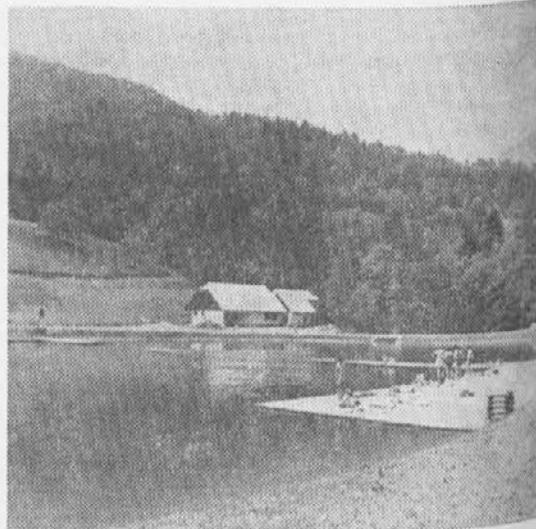
Na vse tri objekte smo lahko železarji upravičeno ponosni.

In ko uporabljamo te objekte, se zavedajmo, da so naši, in tudi to, da smo jih težko zgradili. Pa še to, da je prav od nas uporabnik teh objektov odvisno, kako dolgo bodo lepi, funkcionalni, uporabni in nam v ponos. In nikoli ne smemo nikomur dovoliti, da te naše pridobitve omalovažuje in podcenjuje ali da bi jih kdo uničeval! Zato moramo biti do sebe in tudi do naših svojcev in znancev kritični in vedno pripravljeni opozarjati na red in pravilno uporabo vseh naših objektov in naprav. Če nam bo to prišlo v kri meso, potem ne bo nobenih težav pri uspešnem vzdrževanju, čuvanju in upravljanju naših objektov.

Prav je tudi, da se zavedamo, da je to šele začetek na tem področju. V Portorožu nas čaka gradnja trakta B, ki že ima svoje temelje, v železarni obrat družbene prehrane, na DTK kegljišče, kjer tudi že stojijo temelji. Na Ivarčkem je treba še veliko postopiti od dokončanja parkirišč in večnamenskega igrišča, pa mini golfa in končno tudi ustreznega objekta. Povezava Ivarčko—Ošven s sedežnico in smučiščem je nujna.

Po kakem vrstnem redu in koliko letno bomo lahko gradili, je odvisno od vseh nas, od naše produktivnosti pri vsakdanjem delu, od naših odločitev, ko bomo razporejali sredstva in tudi v bodoče še bolj od našega udarniškega dela — vendar pa se je treba zavedati,

Ivarčko jezero z večnamenskim objektom



da je treba začete stvari čimprej dokončati, ker čas je denar.

Priznati moramo, da so sedaj težki časi, vendar tudi to, da smo železarji spoznali, da te objekte potrebujemo za nas in za naše svojce in še to, da razumevanje za te potrebe daje odločilno podporo in pravo vzdružje in se zato veliko lažje premagujejo ovire, ki jih tu in tam še vedno zasledimo.

Ni pa na srečo več tako (velja predvsem ali najbolj za Portorož), kot je bilo pred leti, ko je bilo treba premogavati prekleto visoke ovire, pa še večkrat je močno zapihalo od vsepovod; pa ne v hrber, da bi lažje šlo, ampak v prsi, da bi ustavilo, in z bolka, da bi spodneslo... In ker ni več tak, lahko z optimizmom zremo v bodočnost.

Jože Šater

## DELO DRUŠTVA UPOKOJENCEV

### LEPO JE BILO

Klub upokojencev Ravne na Koroškem je 12. 6. 1982 privedil za svoje upokojence piknik na Navrškem vrhu. Udeležilo se ga je 38 članic. Bilo je lepo, le vreme je malo nagajalo, kar pa ni pokvarilo razpoloženja. Istočasno je imel eden od tozgov železarne svoj obrambni dan, tako so združeno pekli na žaru, se veselili in plesali.

Upokojenke si želijo poleti še več izletov v naravo.

### TEKMOVANJE V KEGLJANJU

V prijateljskem tekmovanju v kegljanju, ki je bilo dne 17. 6. 1982 na Prevaljah, so nastopile štiri ekipe: iz Kamnika dve, po ena z Raven in Prevalj. Zmagala je ekipa Kamnika I. s 464, druga je bila ekipa z Raven 461, tretja ekipa z Prevalj 441 ter četrta ekipa iz Kamnika II s 325 podprtimi keglji. Upokojenci ne mirujejo, vedno kje tekmujejo, kar je koristno in prav.

### BILI SMO NA MORJU

Društvo upokojencev Ravne je 18. 6. 1982 privedlo letos že drugi izlet z avtobusom, ki se ga je udeležilo 50 članov. Naš prvi cilj je bil ogled slovite kobilinarne Lipica. Že l. 1580 jo je ustanovil dunajski dvor, da je vzrejal lepe in vztrajne konje za cesarske kočje. Lipicanci so vzgojeni iz domaćih in španskih konj. Odrasli so beli in imajo mnogo dobrih lastnosti. V Lipicu gostom predvajajo dresurno jahanje. Marsikateri naš upokojenec je prvič v življenju videl to slovito kobilarno.

Glavna točka izleta je bila Izola. Ribški kraj, ki je po vojski hitro razvil lahko industrijo in turizem. Nas pa je najbolj zanimal počitniški dom upokojencev Slovenije.

Moramo priznati, da je zelo okusno in ekonomično zgrajen. V njem so soobe z dvema oziroma tremi posteljami.

Nekaj je tudi enoposteljnih. Vsaka soba ima svoje stranišče, tuš in balkon s pogledom na morje. Vrt je prelep, zimski bazen s toplo (ogreto) morsko vodo meri 20 × 8 metrov. Bazen in toplovodno napeljavno ogrevajo s sončno toploto, saj je vsa streha doma v steklu. Zgradili so dom s sredstvi upokojencev Slovenije in je v celoti odpalčan. Treba ga bo čimbolj izkoristiti, da ne bo nastala zaradi nezasedenosti izguba. Res smo lahko ponosni na to pridobitev, arhitektu pa vse priznanje za delo. Upokojenci imajo vse leto poseben popust, kadar ga bodo uporabili.

Naslednji ogled je bil namenjen Piranu, ki ima značilnost sredozemskih obmorskih mest. Nazadnje pa smo se še ustavili v počitniškem domu železarne, ki je zelo povečan in olešan.

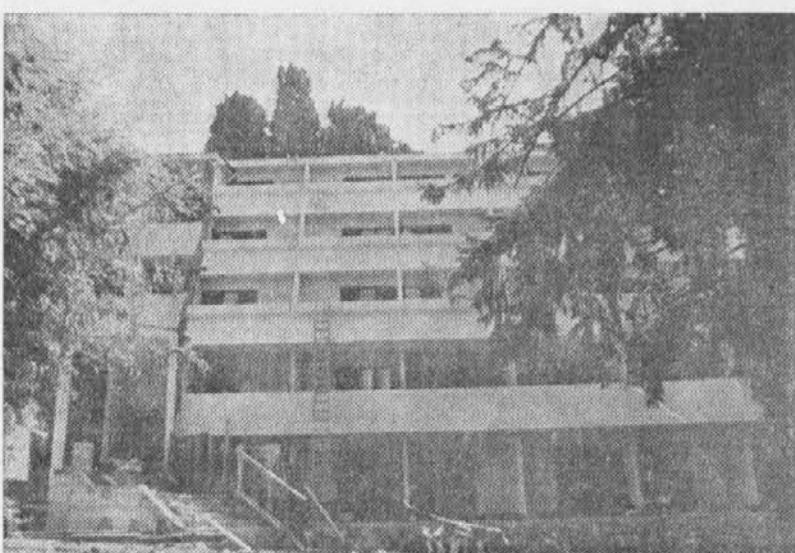
Marsikateri upokojenec je prvič v življenju, sedaj na starost, videl naše prelepo morje. — Zadovoljni in polni vtisov smo se zvezcer vrnili domov.

### 4. REPUBLIKSKO TEKMOVANJE RIBIČEV

Zveza društev upokojencev Slovenije je 19. 6. 1982 organizirala 4. republiksko tekmovanje ribičev — upokojencev na ribniku v Mačkovcih pri Senovem. Tekmovanje je zelo dobro pripravilo družino ribičev Brestanica Krško. Tega tekmovanja se je udeležilo 33 ribičkih ekip iz vse Slovenije. V vsaki so bili trije ribiči.

Naše društvo so predstavljali: Jože Škop, Jakob Vajs in Jože Rapuc. Ekipa je vodil član upravnega odbora Jože Sotošek. Zalet je Jakob Vajs med tekmovanjem zdrsnil v vodo, pri tem pa si je še zlomil ribičko palico. Vseeno se je še naprej trudil, da bi tekmovanje zaključil v času kot ostali tekmovalci. Za tako požrtvovalnost in za grizenost je prejel ob razglasitvi močan aplavz, od prireditelja pa posebno nagrado. Naši so zaradi te smole sedli 19. mesto.

Ervin Wlodyga



Novi spalni objekt v našem počitniškem domu v Portorožu (tik pred zaključkom)

# REKREACIJA IN ŠPORT

## LETNE SPORTNE IGRE SLOVENSKIH ŽELEZARJEV

12. junija 1982 so bile pod pokroviteljstvom konference OO sindikata na Ravnah letne športne igre slovenskih železarjev. Tozd družbeni standard je bil dober organizator, odrezali pa so se tudi naši tekmovalci. Ker skupnega zmagovalca ne določamo več, po glejmo izide po posameznih zvrsteh.

Nad 35 let: 1. Železarna Ravne, 2. Železarna Jesenice, 3. Žična Celje, 4. Veriga Lesce, 5. Tovil Ljubljana.

### Kegljanje

Zenske: 1. Železarna Ravne, 2. Plamen Kropa, 3. Železarna Jesenice, 4. Železarna Store, 5. Veriga Lesce.

Moški: 1. Železarna Ravne, 2. Železarna Jesenice, 3. Železarna Store, 4.



Odbojkarji ravenske železarne, prvaki letosnjih metalurških iger na Ravnah

### Nogomet

1. Železarna Jesenice, 2. Železarna Store, 3. Veriga Lesce, 4. Železarna Ravne.

### Odbojka

Vrstni red je bil pri ženskah in moških enak:

1. Železarna Ravne, 2. Železarna Jesenice, 3. Železarna Store, 4. Plamen Kropa.

### Plavanje

1. Železarna Ravne, 2. Železarna Jesenice, 3. Veriga Lesce, 4. Plamen Kropa.

### Namizni tenis

Do 35 let: 1. Železarna Jesenice, 2. Železarna Store, 3. Železarna Ravne, 4. Veriga Lesce.

Veriga Lesce, 5. Tovil Ljubljana, 6. Plamen Kropa, 7. Žična Celje.

### Streljanje

Zenske: 1. Železarna Store, 2. Železarna Jesenice, 3. Plamen Kropa, 4. Železarna Ravne, 5. Veriga Lesce.

Moški: 1. Železarna Store, 2. Železarna Ravne, 3. Veriga Lesce, 4. Žična Celje, 5. Železarna Jesenice, 6. Tovil Ljubljana, 7. Plamen Kropa.

### POHOD SLOVENSKIH ŽELEZARJEV NA PEKO 1982

Zanimanje za letosnji naš 10. jubilejni pohod slovenskih železarjev po Koroški 1982 je bilo zelo veliko. Prav posebno so se izkazali naši z Raven, saj se jih je prijavilo kar 466. K temu številu smo prejeli še prijave iz Železarnice Jesenice 130, Železarnice Store 50, Tovarne verig 50, Žične Celje 30, Plamena Kropa 4 in tozda Kovinarstvo Ljubno 7.

Tako je bilo skupaj 737 prijavljenih pohodnikov.

V soboto, na dan pohoda, nas je pozdravilo zelo lepo poletno jutro, katerega so popestrili še naši godbeniki, ki so s svojimi koračnicami dajali duško veselju planinovcem-železarjem. Kolona avtobusov je krenila proti svojemu cilju Topli, ki je bila vsa ožarena v svoji poletni lepoti. Dolge kolone so se razvile po strmini mimo mogočnih starodavnih kmetij in se med seboj pozdravljale.

Neusmiljeno je pripekalo sonce po Burjakovi frati. Železarji, vajeni vročine, so z enakomernimi koraki nadaljevali pot proti koči. Po krajsem postanku je večina nadaljevala pot proti vrhu, nekateri pa so se predali soncu okrog koče, si ogledali votline kralja Matjaža itd.

Kmalu po poldnevu so začele skupine zapuščati vrh in tudi kočo in se spravljati proti Topli do karavle, kjer so bili potešeni vsi lačni in žejni. Ob poskočnih vižah in nesmi je bila kramalu pozabljena strmina v vročina. Zbrane slovenske železarje je pozdravil in jim začel veselega snidenja predsednik sindikalne organizacije Železarnice Ravne tov. Vlado Mak.

Ob našem letosnjem 10. jubileju planinskih pohodov po Koroški smo zaslužnim vodnikom iz drugih kolektivov podelili častne znake. Častni znak je prejel tudi naš Janko Kokalj, ki nas kljub svoji invalidnosti spremja na naših pohodih. V imenu prejemnikov častnih znakov je spregovoril naš stalni udeleženec in pobudnik planinskih pohodov slovenskih železarjev tov. Gregor Klančnik.

Veselje in navdušenje ni prenehalo vse do odhoda avtobusov, ko smo si zopet družno segli v roke slovenski železarji z željo, da se zopet srečamo.

Letosnji 10. jubilejni pohod slovenskih železarjev po Koroški je zelo do-

bro uspel v zadovoljstvo vseh udeležencev. Velika udeležba je dokaz, da je planinska rekreacija med nami živo prisotna in potrebna. Za uspešen poход in varstvo so nadvse veliko prispevali naši planinski vodniki, ki že 10 let uspešno in nenebitno vodijo naše železarje po planinskih pohodih.

Za vse pohodnike letosnjega jubilejnega 10. pohoda smo pripravili jubilejne značke in posebno jubilejno brošuro.

Franc Telcer

## REKREACIJA V TOZD INDUSTRIJSKI NOŽI

V maju smo imeli tri tekme v madžarskem nogometu, eno s tozdom stroji in deli, dve pa z Novo opremo iz Slovenj Gradca. Obakrat so zmagali gostje.

V začetku junija smo na Javorniku priredili rokometni turnir med mostvi tozdom valjarna, stroji in deli in industrijski noži.

Rezultati: 1. stroji in deli, 2. industrijski noži, 3. valjarna.

Franc Kričej, rekreator

## REKREACIJA V DELOVNI SKUPNOSTI ZA GOSPODARJENJE

Odbor LODS in komisija za rekreacijo v delovni skupnosti za gospodarjenje sta 28. maja 1982 priredila kondicijsko-rekreacijski pohod v okviru akcije NNNP 82. Namen pohoda je bil povečati kondicijsko sposobnost, obnoviti veščine v streljanju in orientaciji ter hkrati utrditi medsebojno tovarstvo.

Pohoda se je udeležilo 50 naših sodelavcev, kar je 72,5 odst. vseh zaposlenih. Zaradi zanimivosti in tekmovanega vzdružja so bili udeleženci razdeljeni v 9 petčlanskih ekip, sestavljenih po abecednem vrstnem redu. Najbolj zavrhano je bilo na startu na DTK. Ekipa so startale s petminutnim razliko. Prva kontrolna postaja je bila na Navrškem vrhu s tekmovanjem v metu bombe na cilj in streljanju z zračno puško. Na drugi kontrolni postaji je bil poduk s orientacijo s pomočjo kompasa. Tretja kontrolna postaja je bila na Ivarčkem s tekmovanjem v plakadu in metu žoge na koš. Cilj je bil na Rimskem vrelcu.

Uspešnost ekipe so ocenjevali po tekmovalnih sposobnostih posameznika in doseženem času ekipe. Čas je bil dolochen vnaprej, a tekmovalec neznan, kar je dal vsej akciji še posebno draž, tako da ob objavi rezultatov ni manjkalo presenečen.

Zmagala je ekipa: Švarc Irena, Mlakar Ljuba, Huč Slavka, Kocuwan Ernest in Gregor Peter. Predvideni čas so zagnali za 4 minute in dosegli 622 točk.

Druga je bila ekipa: Stampar Ludvika, Zaluberšek Lilianna, Znidar Janez, Verčko Avgust in Kerbev Drago z zaostankom 5 minut in s 600 točkami.

Tretji so bili: Cegovnik Majda, Cerpnjak Olga, Jelen Dragica, Ranc Leopold in Raven Franc, zaostanek — 13 minut — 589 točk.

Rezultati posameznikov: ženske — Huč Slavka 64, Cegovnik Majda 47, Pepevnik Irena 46,

moški: Ranc Leopold 97, Verčko Avgust 78, Urbanci Franc 78.

Največje presenečenje je doživelja ekipa, ki je dosegla točno predvideni čas, a zasedla še 7. mesto (za vsako kazensko minuto je bilo odbitih po 5 točk).

## FUŽINAR IN SLOGA POBRATENA

V okviru združenja slovenskih športnih društev s sedežem v Trstu se je odbojkarski klub Fužinar maja letos poobratil s slovenskim športnim društvom Sloga iz Trsta. Ob tem je bil na Ravnah v počastitev občinskega praznika turnir, na katerem so sodelovalo ženske ekipe OK Sloga iz Trsta, OK Mežica in OK Fužinar.

Ob obisku na Ravnah je Fužinar prejel iz Trsta zahvalno pismo, ki se konča:

... Izkazali ste nam veliko pozornost, za kar smo počaščeni in zelo težko vam bomo tudi sami vse to povrnili. Sprejmite najlepšo zahvalo vodiču vseh naših igralk, ki so se v družinah vaših deklek prijetno in nadvse domače počutili. Naj gre naša zahvala vsem družinam, ki so nas sprejele in nudile tako domačnost, kot jo danes težko najdemo kjer koli. Se enkrat — hvala za vse!

## MADŽARSKI SPORTNIKI NA RAVNAH

26. junija je na Ravnah drugič govorovala skupina športnikov iz športnic iz madžarskega Sarvarja, ki so se z domačimi pomerili v atletiki, nogometu, kegljanju in v šahu. Gastje iz Madžarske so prezenetljivo visoko zmagali v šahu s 14:0, uspešni pa so bili tudi v nogometu, čeprav so mladi ravenski nogometniki (igralcii do 19 let starosti) ob polčasu še vodili z 4:3. Nogometniki Sarvarja so ob koncu zmagali z rezultatom 7:6.

Preostala dvoboja v kegljanju in atletiki so premočno dobili Ravencani. Kegljavci so v disciplini 8 × 100 lučajev premagali goste s prel 400 keglji razlike, med posamezniki pa so se v domači ekipi zlasti izkazali: Ivo Mlakar s 485 podprtimi keglji, Ferdo Paradiž 460 in Silvo Belaj 458.

Ravenski atleti in atletinja so osvojili vsa prva mesta.

Med dekleti Lihterejeva na 800 m, Cvetkovićeva v skoku v daljino, Goločova v metu krogla in Stafeta 4 × 100 metrov. Pri fantih je na 1500 m zmagal domačin Gostenčnik, v skoku v daljino Ikočič, v metu krogla Glavica, uspešno pa je bila tudi štafeta 4 × 100 metrov.

Sicer pa je tradicionalno srečanje športnikov Sarvarja in Ravn, ki sta ga vzorno pripravili ZTKO in TKS Ravne, znova potrdilo že znano dejstvo, da takšna srečanja nimajo zgolj športnega pomena. Dvoboj je minil predvsem v prijateljskem vzdružju, ki nedvomno še bolj krepi sodelovanje in povezovanje med obema sosednjima deželama.

Ivo Mlakar

## KONČANO KEGLJAŠKO PRVENSTVO KOROSKE ZA DVOJICE

Z drugim nastopom na kegljišču Družbenega doma na Prevaljah je bilo sklenjeno letosnje regijsko prvenstvo Koroske za ženske dvojice. Med enajstimi dvojicami iz klubov Fuži-



Kopanje ali sončenje?



V Topli



Vsak po svoje

narja, Korotana in Slovenj Gradec, sta si naslov prvakinja v pravico soveljanja na republiškem prvenstvu priboril Grobilenkova in Ramšakova (Slovenj Gradec), ki sta podprli 1670 kegljev. Drugo mesto sta si prigrali njuni klubski tovariši Tovšakova in Eermenčeva, 1652, tretje Spanžev - Kordel 1645, četrto Lesnik - Harnold (vse Fužinar) 1591, peto Branc - Lovovnik (Slovenj Gradec) 1590 podprtih kegljev, itd.

Med moškimi sta naslov regijskih prvakov osvojila Ravencana Rajko Podojstersek in Ferdo Paradiž, ki se bosta jeseni potegovala za člombilošo uvrstitev na prvenstvo Slovenije. Druga sta bila Prinčič - Banko (Fužinar), tretja pa dvojica Penšek - Suler (Slovenj Gradec).

Ivo Mlakar

#### PLAVALNI KLUB FUŽINAR — TRETI V DRŽAVI

19. in 20. junija 1982 se je v Ljubljani osem najboljših plavalnih klubov potegovalo za pokal Plavalne zvezze Jugoslavije. Med njimi ni bilo tistih, ki imajo sicer odlične posamezne (Crvena zvezda, Rudar), ne morejo pa sestaviti dobre ekipe, v kateri bi v vsaki disciplini nastopila po en član in pionir ter članica in pionirka.

Po doseženih točkah v predtekmovanju je bil Fužinar peti, na finalu pa preprtičljivo tretji za Triglavom in Ljubljano, a pred Jadranom iz Splita. Razen naših preizkušenih reprezentantov Cesnikove, Kosa in Ambroža so tokrat opozorila nase z vrsto zmag predvsem pionirke Rodoškova, Slemnikova, Mattersdorferjeva. Z njimi pa s Peščovo in Kopovo raste nov rod narjenih plavalk. V Delu jih je povabil tudi zvezni kapetan Mitja Prešeren.

Rezultat je gotovo plod dobrega dela z vsemi starostnimi skupinami in potrditev strokovnega dela ravenskih plavalnih delavcev, posebno trenerja Andreja Znidarsiča. Hkrati so mu s tem plavalcji dali lepo »darilo« pred njegovim odhodom z Raven konec poletne sezone.

n.r.

#### SAH

#### 8. hitropotezni turnir za pokal »Fužinar 82«

Udeležencev je bilo 14. Zmagal je Danilo Peruš 11, 2. Andrej Erjavec 8, 3. Mirko Hrovatič 8, 4. Jože Jesenek 8, 5. Viktor Pesjak 7 itd.

#### 9. hitropotezni turnir

Med petnajstimi udeleženci je zmagal Jože Jesenek 12, 2. Andrej Erjavec 12, 3. Zdravko Burjak 8, 4. Mirko Hrovatič 7, 5. Herbert Komarica 7, 6. Franc Juričan 7, 8. Boris Grzina 6, 9. Alojz Salamun 5, 10. Marjan Senica 5 itd.

#### 10. hitropotezni turnir

Po daljšem premoru je prišel, igral in zmagal Niko Ristič z 11 osvojenimi točkami od 13 možnih. 2. Danilo Peruš 10, 3. Franc Juričan 9, 5. Zdravko Burjak 8, 5. Herbert Komarica 7, 6. Mirko Hrovatič 6, 5, 7. Alojz Salamun 6 itd.

#### 11. hitropotezni turnir

Med 16 udeleženci se je tokrat najbolje odrezal Zdravko Burjak 11, 5, 2. Danilo Peruš 11, 3. Franc Juričan 9, 4. Mirko Hrovatič 9, 5. Franc Rotovnik 8, 6. Andrej Erjavec 8, 7. Jože Kumer 7, 5, 8. Alojz Salamun 7 točk itd.

#### Skupna uvrstitev

Po 11 turnirjih še vedno vodi Danilo Peruš z 210 točkami. Sledijo: Jože Jesenek 132, Zdravko Burjak 116, Andrej Erjavec 103, Mirko Hrovatič 66, Franc Rotovnik 64, Franc Juričan 54, Jože Zunec 51, Herbert Komarica 45, Marjan Uršič 40, Niko Ristič 31, Alojz Salamun 22, Boris Grzina 21, Viktor Pesjak 19, Jože Kumer 13, Anton Motnik 11, Tone Prevorčič 7 itd. Vseh šahistov, ki so na dosedanjih turnirjih osvajali točke, to so igralci, ki na posameznem turnirju osvojijo od 1. do 10. mesta, je 22.

V. P.

#### SKUPŠČINA AMD RAVNE

3. 6. je bila 20. redna skupščina AMD Ravne. Udeležili so se je tudi gostje iz društva v regiji in predstavnik AMZ Slovenije. Na njej so pregledali delo v zadnjih štirih letih, sprejeli program do 1. 1986, izvolili vodstvo in podeli pričnjanja.

Društvo je posebno pozornost posvečalo vzgoji udeležencev v cestnem prometu, krepliti materialne osnove organizacije in uveljavljanju organizacije kot pomembnega družbenega dejavnika. Proslavljanje je tudi svoje obletnico.

Društvo ima 1988 članov in je s 33,5 odst. v občini na drugem mestu v SRS. Člani AMD po kraju: Crna 214, Mežica 372, Prevalje 429, Ravne 973.

V avto šoli se na leto izšola okoli 500 kandidatov.

Je upanje, da bi bili v prihodnje tehnični pregledi za motorna vozila v delavnicah Integrala na Prevaljah, prav tako je upanje za izgradnjo ga-

raž in tehnične baze AMZS. Društvo je uspešno na področju športa, vzgoje, varstva v cestnem prometu in pri družbenih dejavnosti.

Trebo gojijo tudi v prihodnjem obdobju. Delovni načrt za l. 1982-86 pa med drugim predvideva še skrb za materialni napredki društva, nadaljevanje avto šole, preventivno vzgojo voznikov, mentorstvo iz prometne vzgoje na osn. šolah, uresničevanje družbenih samosuščit, sodelovanje z regionalnimi društvami, z občinskim in krajevnimi organi, dobro obveščanje članstva itn.

Za napako v članku »AMD Ravne: brezplačen prevoz in pravni nasvet«, in sicer pri tel. Številki, se opravičimo. Pravilna je (062) 861 252.

Avgust Knez

#### SREČANJE STAREJŠIH ALPINISTOV NA RADUHI

Alpinizem na Koroškem ima korenine že leta pred vojno, vendar ga je temeljito zavrla, po njej in do danes pa je v velikem razcvetu. Mnogo bi se pozabilo, zato so se alpinisti s Koroške odločili s pomočjo raziskovalnih skupnosti Koroške regije zapisati o vsem, kar spada v alpinizem. Naloge smo razdelili na dva dela:

— raziskovanje zgodovine alpinizma — izdati ob koncu leta 1982 alpinistični vodnik treh sten — Raduhe, Peče in Uršlje gore. V ta namen smo 5. junija organizirali srečanje starejših alpinistov na Grohatu pod Raduho.

Bil je lep dan, sonce je sijalo skozi tanko mrežo meglic, pred Bukovnikovo hišo je na razmajani klopi sedelo nekaj starejših povabljenih alpinistov in veliko mladih, ki so dasledili dan plezali v steni Raduhe. Bill so dobre volje in odpravili smo se proti koči. Med potjo nam je Raduha odkrivala ostenje z desne strani, ki jih zajubljeno pogledujemo, kakor si jih je tovarš Krajcer leta 1927, ko se je prvih prebijal na Raduho skozi zaraščeno grmovje in gozd.

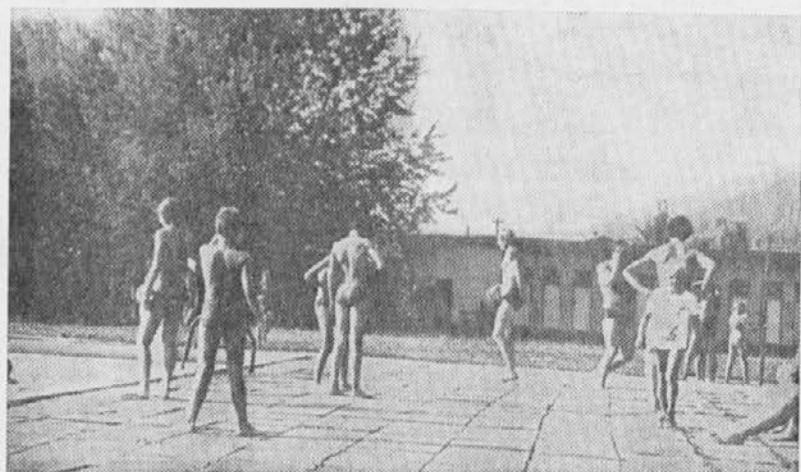
Na koči smo si naredili okroglo mizo (iz dveh pravokotnih) in po večerji je Miran prevzel besedo in pogovor se je razvnel. Najprej o opravljenem delu posameznih generacij. Tov. Krajcer je povedal, kdaj in kakšni so bili začetki plezanja v Raduhi. Med vojno alpinizma in planinstva ni bilo, delovali so le posamezniki. Došli alpinistov je padlo. Po vojni so se zvrstile generacije, od katerih je vsaka dala svoj prispevek, da je prišel koroški alpinizem na visoko raven, do svoje velike odprave.

Rok je popestril večer z diasi s Himalaje (Daulagari), proti polnoči se je zaslišala še pesem.

Sonec je vzšlo, ko so nas dišeči ajdovi žganci povabili v kuhinjo. Cez uro smo se že vzpenjali proti sedlu ob varovanji poti. Ogledali in pogovorili smo se o prelezanih smereh vedno obiskane male Raduhe. Ogledali smo si stene srednje Raduhe, kjer so največ plezali starejši alpinisti in so nekatere smeri kasnejše generacije na novo prelezale. Odkrili smo precej starih smeri, tako da bo odslej znano tudi delo starejših generacij mlajšim. Prišli smo do Ložugevoga kamina in od tu naprej smo si ogledali veliko Raduho le majši alpinisti. Velika Raduha se je nanova pokazala, kakor »zadnji« samotni kraj na tej zemlji.

S srečanjem je raziskovalna naloga alpinizma precej pridobila. Srečali so se starejši med seboj, mlajši spoznali svoje predhodnike. Bolj bomo spoznali njihovo delo, bolj ga bomo znali ceniti. Skoda le, da niso prišli vse povabljenci. Tistim, ki so se vabili odzvali, pa se lepo zahvaljujemo.

Stanko Mihev



Kje je žoga?

#### PREDSTAVLJAMO

#### ATLETA

#### IVA OKROGELNIKA

Član »družne« koroških vrhunskih športnikov, ki na mnogih pomembnih državnih in mednarodnih tekmovanjih dostenjno zastopajo svoje klube športnike in športne delavce koroške krajine, je nedavno postal tudi 20-letni ključavničar v tozdu energija Ivan Okrogelnik, član Koroškega atletskega kluba Ravne — tekač na dolge in srednje proge, ki je v zadnjem času, kot reprezentant doma in v tujini dosegel odlične uspehe.

»Z atletiko sem se aktivno pričel ukvarjati pred dobrimi petimi leti, in sicer kot dijak poklicne kovinarske šole na Ravnah. Za atletiko me je nadušil profesor telesne vzgoje Esad Hadžilagić, predvsem pa moj trener Janko Kotnik, »je pričel pripovedovali mi Ivan Okrogelnik, ki smo ga za kratki čas »rešili« težkega remontnega dela pod vročevodnim kotom v kolarni. V začetku mi je bilo nekoliko težko, saj sem se moral najprej navaditi na novo okolje, (doma sem namreč v Dravogradu) predvsem pa na obveznosti v šoli in v atletskem klubu. Le z dobro voljo in z ljubezni do atletike sem vse težave, če jih lahko tako imenujem, uspešno prebrodil.«



Ivan Okrogelnik

»Preden ste z dobrimi tekli na atletiskih stezah opozorili nase, ste nedvomno morali veliko trenirati in prestati. Kako ste sploh začeli živeti atletsko življenje?«

»Ceprav sem s z atletiko prvič srečal leta 1977, sem resno pričel trenirati šele leta dni pozneje, in sicer v parku telesne kulture na Ravnah. Tako sem v začetku dnevno pretekel od 10 do 15 kilometrov. Redni vsakdanji treningi so dali prve rezultate v jeseni leta 1977, saj sem si na krosu dela v Ajdovščini, med mlajšimi mladinci ki sem ga dosegel le z dobrimi treninji in napotki trenerja Janka Kotnika, pritekel drugo mesto. Prav ta uspeh, mi je dal še več volje do atletike in do treningov. Tako sem se skozi vso zimo 1978–1979 resno pripravil za novo sezono. Dobro sem se namreč zavedel, da bom v novi sezoni moral tekmovati med starejšimi mladinci. Že spomladi na prvič republikanskem krosu, ki je bil v Ajdovščini, sem ključavničarskemu konkurenčni dosegel četrto mesto. Leta 1979 pa sem uspešno tekel tudi na stezi, kjer sem kar dvakrat dosegel drugo mesto na republikanskem prvenstvu.«

Jesenj leta 1979 je Ivan uspešno končal kovinarsko šolo in se kot ključavničar zaposlil v ravenski železarni tozdu energija. Klub zahtevnemu delu v ključavničarskemu delu in drugimi obveznostmi s treningi ni prenehjal, temveč se je še bolj zagrizeno spoprijel z zahtevnimi treningi.

»Medtem ko sem v začetku svoje atletske kariere lahko treniral dvakrat dnevno, so se z zaposlitvijo mojih treningov povsem spremenili, saj že nekaj časa treniram samo enkrat na dan, in sicer od 14 ure dalje, torej po končanem delu v železarni. Moram reči, da sem se leta 1979 zelo resno pripravil na novo sezono. Tako sem se skozi vse januarja 1980 najprej udeležil »belega krosa« v Beogradu, na katerem je bil tudi pregled pripravljenosti tekačev za



Mir

vstop v državno reprezentanco. V Beogradu sem dosegel drugo mesto in tako postal resen kandidat za člana državne reprezentance. Prehod v skupino najboljših jugoslovenskih mladih tekačev, s katerimi sem že 20 dni treniral na Pokljuki in v Puli, pa mi je preprečil poziv za odhod v JLA. Pri vojakih sem s treningi povsem prenehal, trenirati pa sem pričel šele po odsluženju roka. Da nisem treniral skoraj leto dni, se mi je še najbolj poznalo v sezoni 1981, saj sem šele proti koncu uspel nadoknadi tamujeno. Da sem bil spet telesno in kondicijsko pripravljen, se je pokazalo že na prvi resni tekmi, saj sem bil zmagovalcev kriterijev slovenskih mest. Udeležil sem se tudi republiškega prvenstva v Novi Gorici, in sicer teka na 8 tisoč metrov in dosegel osmo mesto.

\*Kako ste startali v letošnjo sezono?\*

»Kot prejšnja leta sem tudi letošnje pričel z veliko voljo in z mnogimi nárti. Tako so tudi moji treningi postali mnogo bolj zahtevni in naporni, saj sem kot član moral v zimskem času preteči vsak dan po 20 kilometrov. Omeniti velja še nekaj tekmovanj, ki sem se jih udeležil konec leta 1981. In sicer sem 22. decembra na krosu JLA v Ljubljani dosegel tretje mesto. Februarja letos sem tekel v Avstriji na mednarodnem krosu in za barve Jugoslavije pritekel drugo mesto. Spomladi sem tekel na republiškem krosu in v finišu izgubil naslov republiškega prvaka. Tekel sem tudi v Sarajevu na državnem prvenstvu, kjer sem bil tretji. Menim pa, da bi lahko bil mnogo boljši ali pa bi celo postal državni prvak, če ne bi vso noč do Sarajeva potoval z vlakom in če ne bi šel na 8 tisoč metrov dolgo težko progo utrujen. Kakorkoli že, z dolnim tekrom sem si v Sarajevu končno zagotovil mesto v državni reprezentanci za balkanski kros, ki je bil 14. marca letos v Atenah. Tudi v Gréiji sem se z vso močjo boril za Jugoslavijo, saj sem osvojil deveto mesto. Ekipa mlajših članov, za katero sem tekel, pa je bila prva.«

Ob koncu pogovora je Ivan Okrogelik še pripomnil, da sta v državnih reprezentanci samo dva tekača, ki morata trdo delati vsak dan v svojih delovnih organizacijah, in da trenirata samo enkrat dnevno.

Rudi Pogorevc, Ivanov delovodja, pa je povedal, da je Ivan zelo dober delavec in tovariš in da ima vse vrline, kot jih morajo imeti vrhunski športniki. Tov Pogorevc je tudi menil, da bi Ivan moral dobiti lažje delo in boljše pogoje za treninge. In da ni potreben, da mora Ivan v tozdu energično opravljati najbolj težka in zahtevna opravila in druga dela in da mu kot vzdrževalcu energetskih naprav tak drugega ne preostane.

F. Rotar

#### ALPINISTIČNE NOVICE

13. 6. 1982 sta Rok Kolar in Igor Ježovnik prelezala smeri Welzenbach v vzponu in Pallavicini v sestopu v severozahodni steni Grossglocknerja v Visokih Turah. Vreme je bilo slabo.

20. 6. sta Janez Zalig in Robi Jamnik prelezala Direktno v Stajerski Rinki. Isteča dne sva Dušan Planinc in Stanko Mihev prelezala novo smer v Mali Raduhu. Smer poteka med Pristavško in Živo — ocena V.A1, eno mesto A2. Imenovala sva jo Poslednji

Veliki Raduh. Smer smo imenovali Binkoštna in je ocena IV. V+ (dva razteza), ostalo II—III, višina 250 metrov.

S. M.

#### DA NE POZABIMO

Prevaljški planinci so 23. maja 1982 obiskali partizansko bolnišnico »Fra-nja«.

Gradnja bolnišnice se je začela v decembru 1943 v soteski Pasice pri Novakih za potrebe IX. korpusa, ki je vključeval sedem brigad in večje število odredov, skupno okrog 10.000 borcev, na ozemlju, kjer je imel sovražnik konec leta 1943 v 281 postojankah nad 75.000 vojakov. 23. decembra 1943 je bolnica sprejela prve ranjence. Organizacijo je vodil dr. Viktor Volčjak po nasvetu domačih aktivistov. Januarja 1944 je upravo prevzela dr. Franja Boje-Bidovec, po kateri je objekt dobil ime. Zaradi nujnih potreb so bolnišnico povečali (12 barak, invalidski dom). Imela je še oddelek B in C v bližnjem Davči. Bolnišnica je imela lastno elektrarno, rentgen in številne bunkerje za ranjence in za obrambo v strmi stenah. Bolnico so večkrat napadli, vendar je sovražnik ni mogel uničiti. Hkrati je lahko zdravila 108 ranjencev. Skupno se je v njej zdravilo prek 500 težkih ranjencev.

Bolnišnica »Franja« je danes takšna, kakršna je bila zgrajena v letih hude preizkušnje. Ostala je neuničljivo izročilo veličine osvobodilnega boja in trpljenja našega ljudstva v tudi iznajdljivosti zdravstvenih delavcev, ki so v najtežjih okoliščinah našli najprimernejšo rešitev za pomoč ranjencu.

Planinci so si ogledali tudi Cerkno in obiskali planinski dom na Gorenjski. Za vse prijavljence je zmanjšalo prostora v avtobusu, zato bodo drugo leto ponovili izlet

Andreja Cibron

#### AVTOMAT

»Včeraj sem videl zelo zanimiv avtomat.«

»Kaj pa prodaja?«

»To na njem sploh ne piše. No, vseeno sem vrgel vanj kovanec za 10 din.«

»In kaj si dobil?«

»Listek, na katerem je pisalo: HVALA!«

#### DOBRA ŽENA

»Madonca, imam prekrasno ženo, in še napredna je. Za celih 10 let je pred mano.«

»Kako pa to veš?«

»Porabila je že vse moje prejemke do leta 1992.«



FILATELJA FILATELJA FILATELJA FILATELJA FILA

#### FAVNA

V okviru dolgoročnega planiranja izdaje »favna« je izdala skupnost jugoslovenskih PTT letos serijo priložnostnih poštih znakov za štiri vrednosti, na katerih so prikazani vrabci, ptice iz vrst pevk in družine ščincavcev:

3,50 din — domači vrabec  
5,60 din — domači vrabec  
8,00 din — planinski vrabec  
15,00 din — planinski vrabec

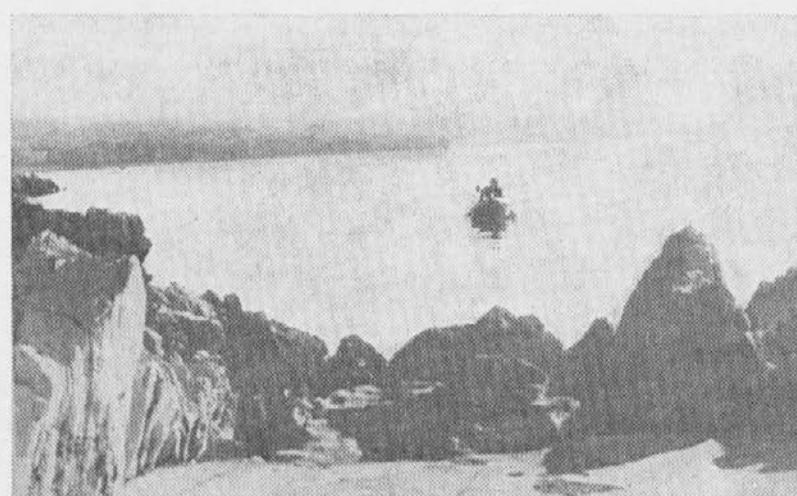
Likovna obdelava je delo Andreja Milenkovića. Znamke so bile natisnjene v zavodu za izdelavo bankovcev v Beogradu v tehniki večbarvnega ofseta v polah po 25. V prodajo so prišle 24. maja, istega dne je dala »Jugomarka« v prodajo priložnostni ovitek oziroma ovitek prvega dne izdaje FDC.

#### 90-LETNICA ROJSTVA JOSIPA BROZA TITA

Ob 90-letnici rojstva Josipa Broza Tita je izdala skupnost jugoslovenskih PTT priložnostno poštino znako za 3,50 din. Letos smo slovenso proslavili 90-letnico rojstva tovariša Tita, graditelja naše zgodovine. Josip Broz Tito se je rodil leta 1892 in je vse svoje življenje vgradil v našo socialistično, sumporavno in neuvrščeno skupnost.

Motiv za znamko je portret Josipa Broza Tita, delo akad. slikarja Draga Došena iz Beograda, ki je reproduciran v monografiji »Tito v delih likovnih umetnikov Jugoslavije«. Grafična obdelava znamke je delo Andreja Milenkovića, znamke so natisnili v švicarski tiskarni »Hello Courvoisier, S.A., La Chaux-de Fonds v tehniki večbarvne hellogravure v polah po 9.«

Znamke so prišle v prodajo 25. maja 1982. Istega dne je dala »Jugomarka« v prodajo priložnostni ovitek oziroma ovitek prvega dne izdaje (FDC) ter maksimum kartu.



Povratek

#### ZA VROČE IN DEŽEVNE DNI

##### PRILOŽNOST

»Tovariš zdravnik, ali lahko s svojim petnajstletnim sinom govorim o intimnih zadevah?«

»Seveda lahko, marsikaj se bo ste naučili.«

##### GOVOR

Dva šefa računovodstva se posmuknjekuta.

»Ali si ti že kdaj govoril pred večjo množico ljudi?« vpraša prvi.

»Seveda sem.«

»In kaj si jim rekel?«

»Tovariši in tovarišice, jaz sem nedolžen.«

##### ALI — ALI

Mož se vrne iz službe, in ko stopi v stanovanje, zavoha vonj po zažganem.

»Draga,« reče, ali kaj kuhaš ali pa...«

»Ali pa kaj?«

»... ali pa likaš.«

##### TRGOVCI IN POL

Trije trgovci hvalijo svoje sposobnosti. Prvi pravi:

»Prodal sem nekemu kmetu molzni stroj, čeprav ima samo eno kravo.«

»Hm,« pravi drugi, »neki družini sem prodal pralni stroj in televizor, čeprav sploh nimajo električne vtičnice.«

»To ni nič,« pravi tretji, »jaz sem nekomu prodal uro s kukačico in tri vreče hrane za ptice.«

##### PLJUVANJE

V kupeju sedita dva potnika. Nenadoma prvi pljuje drugemu točno mimo glave. Takoj zatem se predstavi:



»Rakovica«

**POPLAVA KARNETOV**

Posebna oblika pakiranja, v katerih neke pošte nudijo nove izdaje, t. i. karneti, so že kazale nov filatelistični val. Na žalost pa poplava takšne oblike pakiranja in nepraktičnost za vstavljanje v zbirko vedno bolj zmanjšuje zanimanje. Samo v ZRN je bilo v zadnjih mesecih izdano 10 karnetov za Berlin.

Filatelisti se temu upirajo, saj ne morejo normalno spremniti vseh kombinacij in izpolnjevati svojih zbirk. Vse pogosteje so zahteve, da se takšno izgravitanje bojkotira.

f. u.

**IZBIRAMO IZREKE**

Človeku se obeta pot v vesolje, hkrati pa mu grozi pot v podzemlje.

\*

Pot okoli meseca je bližnjica na poti do človeka.

\*

Nihče ni kriv za svoje rojstvo, mnogi pa za svojo smrt.

\*

Samo norec ima otroka za norca.

\*

Iz knjige mnogo zvemo, čeprav o njej malo vemo.

\*

Ljudi delimo na ljudi in ljudi, drugih ni.

CourteLINE

\*

S svojimi napakami živimo kot s svojimi vonjavami: ne čutimo jih, motijo le druge.

Lambret  
(Izbrala S. Kešelj)

**KOROŠKI KINEMATOGRAFI V JULIJU**

Koroški kinematografi Crna, Mežica, Žerjav, Prevalje, Ravne, Dravograd in Slovenski Gradič bodo predvidoma v juliju predvajali naslednje filme:

**KRCMA IZGUBLJENIH**, italijanska drama — do 6. 7.

**UBIJALCI NA MOTORJIH**, italijanski pustolovski — do 8. 7.

**LOVEC NA MORSKE PSE**, italijanski pustolovski — do 8. 7.

**SOKOLOVA SENCA**, ameriški pustolovski — do 14. 7.

**ZADAH VOJNE**, ameriška vojna drama — 1. do 13. 7.

**NEPREMAGLJIVI BRUCE LEE**, hongkonški karate — 1. do 13. 7.

**RAZBITO STEKLO**, angleška glasbena drama — 1. do 15. 7.

**ZAČETI ZNOVA**, ameriška komedija — 1. do 15. 7.

**TOM HORN**, ameriški western — 1. do 15. 7.

**LJUBEZEN POD 17 LETI**, nemška drama — 1. do 18. 7.

**SHOW STRAHU IN GROZE**, ameriška grozljivka — 7. do 27. 7.

**KARATE IZ SVETIŠČA SAOLIN**, hongkonški karate — 7. do 27. 7.

**OTOK PIRATOV**, ameriški pustolovski — 8. do 25. 7.

**RESNICNE ZGODBE**, IV. del, nemška komedija — 9. do 21. 7.

**DAN KOBRE**, italijanski pustolovski — 13. do 26. 7.

**PLAZ**, nemška grozljivka — 15. 7. do 1. 8.

**BEG IZ ALKATRAZA**, ameriški pustolovski — 16. do 27. 7.

**ZENA TEDNA**, francoska kriminalka — 21. 7. do 11. 8.

**VIRUS**, japonski znanstveno fantastični — 30. 7. do 15. 8.

**DEKLE ZA POČITNICE**, italijanska komedija — 26. 7. do 8. 8.

**KARIBU S SEVERA**, italijanski pustolovski — 28. 7. do 18. 8.

Poseben filmski program za otroke in mladino v letnih počitnicah

Da bi ustregli čim večjemu številu otrok in mladini, bomo filmske predstave organizirali dopoldne in popoldne, cena vstopnice bo nižja. O dnevnih predstavah bomo krajane sproti obvezali.

**Posebni program:**

**SOKOLOVA SENCA**, ameriški pustolovski — do 14. 7.

**TOM HORN**, ameriški western — 1. do 15. 7.

**MAČEK NA DIVJEM ZAHODU**, ameriška risanca — 5. do 12. 7.

**OTOK PIRATOV**, ameriški pustolovski — 8. do 25. 8.

**TOM IN JERRY**, ameriška risanca — 10. do 26. 7.

**ABBA**, švedski glasbeni — 24. 7. do 8. 8.

**GOSJI PASTIR MATIJA**, madžarska risanca — 6. do 16. 8.

**INDIJANSKI POGLAVAR TECUMSE**, nemški western — 5. do 22. 8.

**POPAJEVE NORČIJE**, ameriška risanca — 9. do 16. 8.

**JUNAK VESOLJA**, ameriški znanstveno fantastični — 12. do 25. 8.

**KASKADERJI**, ameriški pustolovski 18. 8. do 8. 9.

Koroški kinematografi  
Prevalje

**MIRKO KREJAN**

Dragi Mirko!

Rodil si se 31. oktobra 1928 v številni kmečki družini v času, ko ni bilo izobilja in sigurnosti in ko je bilo treba za kos kruha trdo delati ves dan. Mladost si preživel doma, kjer si se učil živeti od dela in kjer si spoznal njegovo vrednost ter se tako oblikoval v trdno osebnost. To se je izkazalo tudi v vojni vihri, saj si bil še zelo mlad interniran v mariborskem zaporu, od koder si kasneje pobegnil v partizane. Vojna je bila dodatna težka preizkušnja. V njej si spoznal veliko gorja, pa tudi veliko ljubezen do rodne grude, do svoje domovine.



žalost tudi tvoja smrt, vendar si kljub temu živel tiho in se tako tudi od nas poslovil.

Dragi Mirko, hvala za ves trud in opravljeno delo, ki ga bomo z mislio nate nadaljevali in se na tak način dostenjno poklonili tvojem spominu. V imenu vseh kočevčev, družbenopolitičnih organizacij in samoupravnih organov izrekam tvojem svojem in vsem sorodnikom iskreno sožalje. Naj ti bo lahko koroška zemlja!

**ANTON KRIČEJ**

Dragi sodelavec!

Ko smo prihajali v železarno, da začnemo nov delovni teden, smo doživeli kruto presenečenje. Vesta, da je prenehalo biti tvoje srce, je bila težka in boleča. Izguba sodelavca, tovariša in prijatelja, obenem pa izkušenega jeklarja nas je zelo prizadela.



Med jeklarje si vstopil pred tridesetimi leti. Rojen v kmečki družini si se zgodaj srečal s trdim kmečkim delom. To delo opravljati po strminah koroških bregov zahtevaše posebne napore.

Ta navada te je celo vzpodbujala, da si se ob prihodu v železarno odločil za še bolj garaško in vroče delo. V topilnici si začel pri njenostavnejšem, vendar trdem, garaškem delu. Bil si ročni nakladalec starega železa za martinovo, pomočnik pri peči, jamski delavec in prvi pomočnik pri visokofrekvenčnih pečeh.

S svojo vestnostjo in prizadevostjo si si pridobil ustreznost in strokovnost, da si zadnjih 15 let opravljai najzahtevnejša dela v tehnoškem procesu izdelave jekla od starega železa do odlitka.

V letih svojega uspešnega dela kot prvi taliec na indukcijski peči si tisoč prenašal izkušnje in znanje na mlajše, vedno nove sodelavce. Zato je bila tvoja priljubljenost med sodelavci tudi tako velika. Poleg trdega garaškega jeklarjenja nisi zanemarjal domačih opravil, ki jih je zahtevala zemlja in tvoje domačije. Seveda so ti pri tem delu zvesto pomagali žena in sinova.

Vsega, kar ste si v družini s trdim delom ustvarili in pridelali, ti kruta usoda ni dala uživati. Niti to ti ni bilo dano, da bi se veseli z nami, da bi ob odhodu v pokoj govoril mlajšim: »Pa sem le kljub garaškemu delu v topilnici zdrav dočakal upokojitev.«

Kot požrtvovalnega, vestnega sotovariša jeklarja te bomo ohranili v večnem spominu. Zeni in otrokom ter drugemu sorodstvu izrekamo v imenu jeklarjev in njihove OOZS iskreno sožalje.

# KADROVSKIE VESTI

TOZD - DEL. SKUPNOST	SKLENILI DEL. RAZMERJE			SKUPAJ	FLUKTUACIJA				SKUPAJ	PLAN ŠTEV. DEL.	DEJ. ŠTEV.	% ZAP. INVAL.	ŠTEV. DEL. V POSTOPKU IK
	IZ JLA	IZ ŠOLE	DRUGO		ODPOVED	BREZ ODPOV.	JLA	DRUGO					
JEKLARNA	3		1	4	2	3		1	6	357	361	12,47	4
JEKLOLIVARNA	1			1	3	1			4	515	524	13,36	17
VALJARNA			2	2	1	2			3	440	436	11,93	13
KOVAČNICA	3		5	8				1	1	285	284	10,22	-
JEKLOVLEK	2			2						104	100	16,00	1
KALILNICA										54	51	17,65	-
ORODJARNA										72	72	1,39	1
STROJI IN DELI	2		1	3	1	1	1		3	490	493	8,73	5
INDUSTRIJ. NOŽI	4			4	1				1	215	215	12,10	6
PNEVMATICK. STROJT	3			3						202	199	12,57	5
VZMETARNA					1				1	142	127	11,82	5
REZALNO ORODJE	1		3	4	2				2	309	304	6,91	2
KOVINARSTVO	1		1	2						145	145		-
ARMATURE	1		3	4						133	118	1,70	-
ENERGIJA	1			1						114	110	5,46	-
ETS	2			2	1				1	211	218	4,13	1
SGV	3			3	1				1	442	438	5,71	-
TRANSPORT										115	115	3,48	2
PIT										54	51	3,93	-
RPT					2				2	237	232	12,94	1
KOMERCIALA			1	1						261	265	11,70	4
KONTROLA KAKOV.					1				1	209	204	15,69	4
DRUŽBENI STAN.			5	5						50	52	5,77	-
RAČUNOVODSTVO			2	2						115	114	7,02	-
GOSPODARJENJE										75	69	-	-
KSZ			1	1	1				1	214	210	29,53	3
PFS										43	41	2,44	-
SKUPAJ	27		25	52	17	7	1	2	27	5668	5548	10,22	74

## Učenci o svojem proizvodnem delu v železarni Ravne

Od 8. februarja do 4. junija se je v naši železarni zvrstilo na proizvodnem delu oz. delovni praksi 220 učencev, od tega: 92 učencev kovinarske, 53 metalurške, 40 učencev pedagoške, 20 učencev naravoslovno-matematične usmeritve iz Srednje šole tehničko naravoslovne in pedagoške usmeritve Ravne, 10 učencev elektrotehničke usmeritve iz Rudarskega šolskega centra Titovo Velenje in 5 učencev lesarske usmeritve iz Lesarskega šolskega centra Maribor.

Učenci kovinarske, pedagoške in naravoslovno-matematične usmeritve so opravili proizvodno delo v naslednjih temeljnih organizacijah: stroji in deli, pnevmatični stroji, orodjarna, industrijski noži in rezalno orodje.

Učenci metalurške usmeritve so opravili proizvodno delo v naslednjih temeljnih organizacijah: valjarna, kalilnica, kovačnica, jeklarna, jeklovlaku in jeklolivarna. V jeklolivarni so opravili proizvodno delo tudi učenci lesarske usmeritve. Učenci elektrotehničke usmeritve so opravili proizvodno delo v temeljni organizaciji ETS.

Ob zaključku proizvodnega dela so učenci izpolnili vprašalnik. Na osnovi odgovorov smo pripravili kratko analizo o zadovoljstvu z delom, vključevanju v samoupravne aktivnosti in občutku o varnem delu.

1. Vsi učenci so bili seznanjeni s proizvodnjo v TOZD, saj so si ogledali večino delovnih mest.

2. V metalurški TOZD so bili vključeni v samoupravne aktivnosti, saj se jih je 66 % udeležilo kakega sestanka, v mehanski TOZD pa le 47 %.

3. Anketiranci so izjavili, da so se z delavci največ pogovarjali v metalurških TOZD o referendumu (40 %), v TOZD mehanske obdelave pa o zboru delavcev (48 %). Na drugem mestu tako pri metalurških kot pri mehanskih TOZD so pogovori o delavskem svetu.

4. Na odgovor — sploh se nisem pogovarjal o samoupravnem odločanju z delavci — je pritrdirno odgovorilo 36 % anketirancev v metalurških TOZD in le 7 % v mehanskih TOZD.

Ob teh podatkih lahko ugotavljamo, da je kljub kratkemu trajanju proizvodnega dela vsaj polovica učencev dobila nekaj vpogleda v delovanje samoupravljanja. Rezultat bi bil lahko boljši, če bi od vsega začetka v TOZD intenzivnejše vključevali učence v samoupravne aktivnosti.

5. Večina učencev meni, da je bilo dovolj poskrbljeno za varno delo (v mehanskih tozdih 97 %, v metalurških pa 90%).

6. Proizvodno delo so učenci ocenjevali takole:

mehanski	metalurški
— prekratko traja	55 %
— zanimivo delo	74 %
— večje vključevanje v direktni proizvodni proces	16 %

64 %  
81 %  
12 %

Iz podatkov lahko sklepamo, da so bili učenci s proizvodnim delom za nianso bolj zadovoljni v metalurških tozdih. Ker so to bodoči metalurgi, je to za našo delovno organizacijo vzpodbudno, kajti interes za metalurgijo je v preteklem obdobju precej upadel.

### ZAHVALA

Ob odhodu v pokoj se vsem sodelavcem tozd valjarna, delavnica armatur, iskreno zahvaljujem za darilo. Vsem skupaj želim veliko sreče in še nadalje mnogo uspeha pri delu.

Vili Naveršnik

### ZAHVALA

29. maja 1982 so se zbrali delegati Društva invalidov Ravne in predstavniki drugih društev in družbenopolitičnih organizacij na 3. skupščini društva, popoldne pa v Titovem domu na sčani akademiji v počastitev mednarodnega dne invalidov in tedna solidarnosti.

Vsem, ki so nam ob izvedbi obreparecidev pomagali, se za pomoč najlepše zahvaljujemo, še posebej Holmeškemu oktetu za nastop na skupščini, recitatorjem in folklorni skupini

KUD »Prežihov Voranc« ter ing. Mitju Šipku za priložnostni govor na akademiji ter nastop v »Svetnečem Gašperju«.

Vsem hvala in še kdaj nasvidenje!  
Odbor DI Ravne

### ZAHVALA

OO sindikata TOZD kontrole kakovosti se toplo zahvaljujem za pomoč ob mojem dolgotrajnem zdravljenju, sodelavcem pa za pozornost in obisk.

Jože Kotnik

### ZAHVALA

Ob izgubi naše mame, babice in prababice Marije Kajzer se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so darovali vence in cvetje ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Sinovi in hčerki z družinami

# NAŠI UPOKOJENCI



*Angela Zlahtič, roj. 28. 3. 1930, v železarni od 2. 9. 1963, nazadnje v tozd jeklolivarna kot brusilka na stabilnem brusilnem stroju. Star. upokojena 30. 6. 1982.*



*Ivan Filip, roj. 29. 8. 1928, v železarni od 26. 11. 1945 v tozd jeklolivarna, nazadnje kot ročni oblikovalec za najzahtevnejše kalupe. Inval. upokojen 8. 6. 1982.*



*Vilko Naveršnik, roj. 16. 1. 1926, v železari od 3. 9. 1945, nazadnje v tozd valjarna kot klučavničar za najzahtevnejša dela. Star. upokojen 10. 7. 1982.*



*Ivan Ošlak, roj. 8. 2. 1929, v železarni od 2. 11. 1945, v tozd kovačnica, nazadnje kot stiskalec 1200 t stiskalnice. Star. upokojen 30. junija 1982.*



*Ernest Rutar, roj. 3. 12. 1921, v železarni od 1. 4. 1937, nazadnje v tozd stroji in deli kot skoblar. Star. upokojen 30. junija 1982.*



*Josip Pavlinec, roj. 20. 11. 1928, v železarni od 25. 6. 1968, v tozd jeklolivarna, nazadnje kot monter verig. Inval. upokojen 11. 6. 1982.*

## ZAHVALA

Ob bridki izgubi dragega moža, očeta in starega očeta Ivana Kragelnika se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Zahvaljujemo se pevcom Vresa, govorniku tov. Žunku, Pihalnemu orkestru ravenskih železarjev in g. župniku za opravljeni obred. Posebej se zahva-

ljujemo za darovane vence in denarno pomoč njegovim bivšim sodelavcem iz orodne brusilnice, tozdu RO, del. skupnosti posebne finančne službe, del. skupnosti za računovodstvo, sosedom, znancem in vsem, ki so nam kakorkoli pomagali. Hvala tudi osebju koroškega zdravstvenega doma za pomoč.

Zalujoči: žena Anica, hčerki Tatjana in Marjana, sin Milan z družino ter drugo sorodstvo.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubega moža, očeta, dedka in brata Ivana Miheva se zahvaljujemo vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in nas tolažili. Zahvaljujemo se vsem darovalcem lepega cvetja. Posebna hvala sodelavcem CLS Otiški vrh, OOS VVO Ravne, VVO Ravne — enota Mežica, TOZD vzmetarna in DS KSZ — komunalni oddelki. Hvala tudi govorniku Roku Gorščku in g. župniku ter sosedom za vso pomoč v najhujših trenutkih. Zahvalimo se vsem, ki so ga v tako lepem številu spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: žena Marija, sinova, hčerka z družino, brat, sestre in drugo sorodstvo.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka in brata Leopolda Razdevška se zahvaljujemo vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in nas tolažili. Zahvaljujemo se vsem darovalcem lepega cvetja. Posebna hvala govorniku Francu Poriju, TOZD pnevmatični stroji, delovodski šoli in sostanovalcem za lepe vence in pomoč. Zahvaljujemo se vsem, ki so ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi

## ZAHVALA

Ob nenadni izgubi naše ljubljene mame in stare mame Marije Balažič se zahvaljujemo vsem sosedom in prijateljem za darovano cvetje in za spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala g. dekanu za obred in vsem TOZD RPT, TRO, ČGP Delo, Gorenje in Merx za darovano cvetje.

Zahvaljujemo se tudi pevcom s Prevalj in pihalnemu orkestu za odigrane žalostinke.

Zalujoči otroci: Olga, Majda in Jože z družinami ter Miha in Franc

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubega moža in brata Antonia Kričaja se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih, izrazili sožalje, darovali vence in cvetje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebno se zahvaljujemo ZB železarni Ravne, sodelavcem TOZD jeklarnice, mladincem Reke, obema govornikoma, godbi in g. kaplanu za pogrebni obred.

Zalujoči: žena Marija, sinova Toni, Milan, brat in sestra

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža in očeta Ivana Kopmajera se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani in ga v tako lepem številu pospremili na zadnji poti.

Hvala vsem, ki so darovali vence, godbi in pevcom, govornikoma in g. župniku. Se posebej se zahvaljujemo sosedama Mojci in Marici za nesobično pomoč.

Zalujoči: žena Viktorija, sinova Peter in Pavel, hčerki Lucija in Anka, brat Franc in sestra Mici z družino.

## ZAHVALA

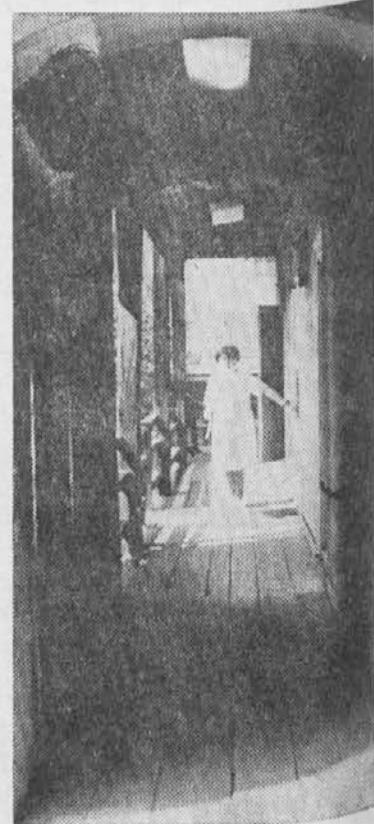
Ob izgubi naše mame, in prababice Florjane Gošnak se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so darovali vence in cvetje ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Hčerke in sinova z družinami

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše matere Alojzije Novinšek se zahvaljujemo za darovano cvetje, sočustvovanje in lepo udeležbo na njeni zadnji poti vsem sosedom, znancem, sorodnikom in sodelavcem iz tozgov valjarnna, komerciala, pnevmatičnih strojih, jeklolivarna, del. skupnosti PFS in GIP »Gradis«, zdravniškemu osebju zdravstvenega doma Ravne in bolnici v Slovenj Gradcu (interni oddelki), pihalnemu orkestru in č. g. župniku.

Zalujoči: mož, sinovi Janko, Miran, Edi in hčerke Lojzka, Mimika, Jožica, Dragica z družinami.



Na anku

Izdaja delavski svet Zelenarne Ravne kot mesečnik v nakladi 5500 izvodov.

Ureja uredniški odbor: Jože Gruden, Sead Karadža, Tomaž Kern, Marjan Kolar, Olga Radovič

Glavni in odgovorni urednik Marjan Kolar  
Telefon 861 131, int. 304

Tiska CGP Večer, Maribor  
Glasilo je po 7. točki 1. odst. 36. čl. zakona o obdavljanju proizvodov in storitev v prometu (Uradni list SFRJ, št. 33/72) in mnemu sekretariata za informacije SRS št. 421-1/72 prosto plačila prometnega davka

Fotografije za to številko prispevali: B. Debenjak, S. Jaš, F. Rotar, Z. Strgar, J. Sater, M. Ugovšek, S. Vevar, B. Vugrinec